

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会副会长
中国英语教育研究会副会长
中国英语教育研究会理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

中国英语教育协会副会长
中国英语教育研究会副会长
中国英语教育研究会理事

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新的观点和教学方法，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 2 个章节

1. 改良甜菜根, (on The Improved Beet Root,) 000001

2. 改良甜菜根, (on The Improved Beet Root,) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本, 正文字号 18pt, 适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件, 支持语音播放功能
- 建议双面打印, 左侧留白已优化, 便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列, 便于快速查找

改良甜菜根，(On the improved beet root,)

第1/2页

[ɑ:n][ðə; ði]
ON THE
在 这

在

[ɪm'pru:vd] [bi:t] [ru:t] ,
IMPROVED BEET ROOT ,
改进 甜菜 根 ,

改良甜菜根

[ɔ:r]
OR
或者

或者

['mæŋɡl] ['wʌl:zəl] .
MANGEL WURZEL .
曼格尔 沃泽尔 .

曼格尔·伍泽尔。

[ɑ:n][ðə; ði]
ON THE
在 这

在

[ɪm'pru:vd] [bi:t] [ru:t] ,
IMPROVED BEET ROOT ,
改进 甜菜 根 ,

改良甜菜根

[æz; əz]
AS
作为

作为

['wɪntər] [fu:d]
WINTER FOOD
冬天 食物

冬季食物

[fɔ:r; fər] ['kæt(ə)l] .
FOR CATTLE .
为了 牛 .

适用于牛。

[baɪ] ['pɪndər] ['sɪmpsn] .
By PINDER SIMPSON .
经过 平德 辛普森 .

作者：平德·辛普森

[ðə; ði] [fɔ:rθ] [ɪ'dɪʃn] .
THE FOURTH EDITION .
这 第四 版 .

第四版。

[ˈlʌndən] :
LONDON :
伦敦 :

伦敦:

[ˈprɪntɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [swɑ:n] , [fli:t] [stri:t] ,
Printed by J. Swan , Fleet Street ,
打印 经过 J : 天鹅 , 舰队 街道 ,
由舰队街的J. Swan印刷

[ænd; ənd][sɔʊld][baɪ] ['teɪlə] [ænd; ənd] [hɛsi] ,
AND SOLD BY TAYLOR AND HESSEY ,
和 卖 经过 泰勒 和 赫西 ,
由 TAYLOR AND HESSEY 出售

[nɒv] . - , [fli:t] [stri:t] . - .
NO 93 , FLEET STREET 1815 .
不 : - , 舰队 街道 : - :

舰队街93号，1815年。

[tuː; tə]
TO
到
到

[dʒɑ:n] ['hi:tən] , [ɛs'kwɔɪər] .
JOHN HEATON , Esq :
约翰 希顿 , 先生 :

约翰·希顿，法学博士

[ʌv; əv]
OF
的
的

[ˈbedfəd] ,
BEDFORDS ,
贝德福德 ,
贝德福德

[ɪn][ðə; ði] ['kaʊnti] [ʌv; əv] ['esiks] .
IN THE COUNTY OF ESSEX .
在 这 县 的 埃塞克斯 :

在埃塞克斯郡。

[æz; əz][ə; eɪ] ['testɪməʊni] [ʌv; əv] ['grætitu:d]
AS A TESTIMONY OF GRATITUDE
作为 一个 见证 的 感激

作为感恩的见证

[tuː; tə][hɪm; ɪm] ,
TO HIM ,
到 他 ,

对他而言，

[fɔːr; fər][ðə; ði] [lɔːŋ] [ænd; ənd] ['feɪθf(ə)l] ['frendʃɪp]
FOR THE LONG AND FAITHFUL FRIENDSHIP
为了 这 长的 和 忠实 友谊

为了长久而真挚的友谊

[wɪð; wɪθ] [wɪtʃ]
WITH WHICH
和 哪个

用哪个

[ðə; ði] ['ɔ:θər] [hæz; həz] [bɪn] ['ɑ:nə-d] ,
THE AUTHOR HAS BEEN HONOURED ,
这 作者 有 到过 荣幸 ,
作者荣获殊荣。

[ðɪs] [trækt] [ɪz] [ɪn'skraɪbd] ,
THIS TRACT IS INSCRIBED ,
这 通道 是 铭文 ,
此地契已题写，

[baɪ][hɪz; ɪz] [ə'fekʃənət]
BY HIS AFFECTIONATE
经过 他的 亲热
他深情地

[ænd; ənd] [ə'bi:diənt] ['sɜ:rvənt] ,
AND OBEDIENT SERVANT ,
和 听话 仆人 ,
以及顺从的仆人，

[ˈpɪndər] [ˈsɪmpsn] .
PINDER SIMPSON .
平德 辛普森 .
平德·辛普森。

[,ædvər'taɪzmənt] .
ADVERTISEMENT .
广告 .
广告。

[ðə; ði] ['fɑ:louɪŋ] [ˌɑ:bzə'veɪʃənz] , [ɪk'sperɪmənts; ɪk'sperɪments; ɪk'sperəmənts; ɪk'sperəments] , [ænd; ənd]
The following observations , experiments , and
这 下列的 观察 , 实验 , 和
[kælkjə'leɪʃənz][hæv; həv] [bɪn] [meɪd] [ə'pɑ:n][ðə; ði][kra:ps][ʌv; əv] [ɪm'pru:vd] [bi:t] [ru:t] ,
calculations have been made upon the crops of Improved Beet Root ,
计算 有 到过 制成 之上 这 农作物 的 改进 甜菜 根 ,
以下是对改良甜菜根作物进行的观察、实验和计算：

[groʊn] [ə'pɑ:n][ə; eɪ][fɑ:rm][æt; ət] ['bedfəd] , [ɪn][ðə; ði] ['kaʊnti] [ʌv; əv] ['esɪks] , [kən'teɪnɪŋ] - ['eɪkəs] ,
grown upon a farm at Bedfords , in the county of Essex , containing 600 acres ,
生长 之上 一个 农场 在 贝德福德 , 在 这 县 的 埃塞克斯 , 包含 - 英亩 ,
产自埃塞克斯郡贝德福德的一个占地600英亩的农场。

[bɪ'lɔ:ŋɪŋ] [tu:; tə][dʒɑ:n] ['hi:tən] , [ɛs'kwɪər] .
belonging to John Heaton , Esq :
属于 到 约翰 希顿 , 先生 :
属于约翰·希顿先生所有。

[ænd; ənd][ɪn][hɪz; ɪz] [oʊn] [ˌɑ:kju'peɪ(ə)n] .
and in his own occupation .
和 在 他的 自己的 职业 .
以及在他自己的职业领域。

[ðə; ði] [best] [moʊd] [ʌv; əv] ['kʌltɪveɪtɪŋ] [ðɪs] ['væljuəb(ə)l] [ru:t] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['gretɪst] ['pra:spekt][ʌv; əv]
The best mode of cultivating this valuable root , with the greatest prospect of
这 最好的 模式 的 耕作 这 有价值的 根 , 和 这 最 前景 的
[sək'ses] ,
success ,
成功 ,
培育这种珍贵根茎的最佳方法，也是成功前景最大的方法，

[ɪz][ə; eɪ][ˈsʌbdʒekt] [wel] [wɜːrθ] [ðə; ði] [əˈtenʃ(ə)n] [ʌv; əv][ˈfɑːrməz][ɪn][ˈdʒen(ə)rəl] ,
is a subject well worth the attention of farmers in general ,
是一个 主题 出色地 值得 这 注意力 的 农民 在 一般的 ;
这是一个值得广大农民关注的话题。

[ænd; ənd][tuː; tə] [ðoʊz] [ɪn][pərˈtɪkjələr] [huː] [hæv; həv] [strɔːŋ] [sɔɪlz][tuː; tə] [ˈkʌltɪveɪt] ,
and to those in particular who have strong soils to cultivate ,
和 到 那些 在 特别的 WHO 有 强的 土壤 到 培育 ;
尤其对于那些拥有肥沃土壤进行耕种的人来说,

[ænd; ənd] [fi:l] [ðə; ði][wɑːnt][ʌv; əv] [ɡriːn] [fuːd] [fɔːr; fər][ðer; ðər][ˈkæt(ə)][ænd; ənd] [ʃi:p] [ɪn][ðə; ði]
and feel the want of green food for their cattle and sheep in the
和 感觉 这 想 的 绿色的 食物 为了 他们的 牛 和 羊 在 这
[ˈwɪntər][ænd; ənd] [sprɪŋ] [mʌnθs] [ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] .
winter and spring months of the year .
冬天 和 春天 几个月 的 这 年 .
在冬季和春季, 他们感到牛羊缺乏绿色饲料。

[sɪns] [ðə; ði][fɜːrst] [ɪˈdɪʃn] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˈlɪt(ə)l][wɜːrk][wʌz; wəz] [ˈpʌblɪʃt] ,
Since the first edition of this little work was published ,
自从 这 第一的 版 的 这 小的 工作 曾是 已发布 ;
自这本小册子的第一版出版以来,

[ðə; ði] [ˈɔːθər] [hæz; həz] [əbˈteɪnd] [ˈmeni] [nuː] [laɪts] [əˈpɑːn][ðə; ði][ˈsʌbdʒekt] ,
the Author has obtained many new lights upon the subject ,
这 作者 有 获得 许多 新的 灯 之上 这 主题 ;
作者对该主题有了许多新的认识,

[wɪtʃ] [hiː; hi][hæz; həz] [ˈiːðər] [ɪmˈbɑːdɪd] [ɪn][ðə; ði][ˈprez(ə)nt] [ɪˈdɪʃn] , [ɔːr] [ˈpʌblɪʃt] [ɪn][æn; ən]
which he has either embodied in the present edition , or published in an
哪个 他 有 任何一个 具身化的 在 这 展示 版 , 或者 已发布 在 一个
[əˈpendɪks] .
Appendix .
附录 .

他要么将这些内容体现在本版本中, 要么将其发表在附录中。
[ðə; ði][ˈkɑːntents] [ʃoʊ] [səˈfɪʃntli] [tuː; tə] [huːm] [hɪz; ɪz][ˈprɪnsəp(ə)l] [ɑːblɪˈgeɪʃn] [ɪz] [duː] ,
The contents show sufficiently to whom his principal obligation is due ,
这 内容 展示 足够 到 谁 他的 主要的 义务 是 到期的 ,
内容足以表明他的主要债务对象是谁。

[ænd; ənd][hiː; hi][ɪz] [rɪˈstreɪnd] [ˈoʊnli][baɪ] [ˈməʊtɪvz] [ʌv; əv] [ˈdelɪkəsi] [frʌm; frəm] [ˈseɪɪŋ] [mɔːr] .
and he is restrained only by motives of delicacy from saying more .
和 他 是 克制 仅有的 经过 动机 的 美味 从 说 更多的 .
他之所以没有说得更多, 仅仅是出于礼貌。

[ðə; ði][sɜːrkjəˈleɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrk][wʌz; wəz] [ɪnˈtendɪd] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [ˈtʃiːfli] [kənˈfaɪnd]
The circulation of the work was intended to have been chiefly confined
这 循环 的 这 工作 曾是 故意的 到 有 到过 主要 受限
[tuː; tə][ə; eɪ] [fjuː] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈɪnlənd] [ˈkaʊntɪz] ,
to a few of the inland counties ,
到 一个 很少 的 这 内陆 县 ,
该作品的发行范围原本主要局限于内陆的几个县。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ɪnˈkɜːrɪdʒmənt] [ðə; ði] [ˈɔːθər] [hæz; həz] [rɪˈsiːvd] , [ænd; ənd] [wɪtʃ] [hiː; hi] [rɪˈspektfəli]
but the encouragement the Author has received , and which he respectfully
但 这 鼓励 这 作者 有 已收到 , 和 哪个 他 尊敬
[əkˈnɒlɪdʒz] ,
acknowledges ,
承认 ,
但作者对所受到的鼓励表示衷心的感谢,

[hæz; həz] [ɪn'dʒʊst] [hɪm; ɪm][tuː; tə] ['pʌblɪ] [ə; eɪ] [fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] , [fɔːr; fər] [mɔːr] ['dʒen(ə)rəl][ˌsɜːrkjə'leɪʃ(ə)n]
has induced him to publish a fourth edition , for more general circulation
有 诱导 他 到 发布 一个 第四 版 , 为了 更多的 一般的 循环
.
:
.

这促使他出版了第四版，以供更广泛地发行。

[tʃiːz] [krɔːs] , [ˈrʌmfəd] .
Cheese Cross , Romford .
奶酪 叉 , 罗姆福德 .

罗姆福德的奶酪十字架。

[dʒæn] . [wʌn] , - .
Jan . 1 , 1815 .
一月 . 1 , - .

1815年1月1日。

[ˌaɪˈɛks]
ix
九

九

[ðə; ðɪ] ['fɑːləʊɪŋ]
THE FOLLOWING
这 下列的

下列

['nəʊblmən] , [ˈdʒent(ə)lmən] ,
NOBLEMEN , GENTLEMEN ,
贵族 , 先生们 ,

贵族们，先生们，

[ænd; ənd]
AND
和

和

['fɑːrmɜːz] ,
FARMERS ,
农民 ,

农民们，

[hæv; həv] [ɪn'kɜːrɪdʒd] [ðɪs] [ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n] .
HAVE ENCOURAGED THIS PUBLICATION .
有 鼓励 这 发布 .

鼓励出版此书。

[ðə; ðɪ][moʊst] [ɑːn] .
The Most Hon .
这 最多 尊敬的 .

最尊敬的

[ðə; ðɪ][ˈmɑːrkwɪs][ʌv; əv] [bæθ] , ['lɔːŋ,lɪ:t] , [wɪlts] .
the Marquis of Bath , Longleat , Wilts .
这 侯爵 的 洗澡 , 长叶松 , 威尔特郡 .

巴斯侯爵，朗利特，威尔特郡。

[ðə; ðɪ] [raɪt] [ɑːn] .
The Right Hon .
这 正确的 尊敬的 .

尊敬的阁下

[lɔːrd] ['wɪljəm] ['bentɪŋk] , [nɔːrθ] [lɪn] , [ˈnɔːrfək] .
Lord William Bentinck , **North Lynn** , **Norfolk** .
主 威廉 本廷克 , 北 林恩 , 诺福克 .
威廉·本廷克勋爵，诺福克郡北林恩。

[ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] .
The Right Hon .
这 正确的 尊敬的 .
尊敬的阁下

[lɔːrd] ['brædfərd] , ['westən] [hɔːl] , [ˈstæfədʒiə(r)] .
Lord Bradford , **Weston Hall** , **Staffordshire** .
主 布拉德福德 , 韦斯顿 大厅 , 斯塔福德郡 .
布拉德福德勋爵，韦斯顿庄园，斯塔福德郡。

[dʒɔːrdʒ] ['beɪnbɪrdʒ] , [ɛsˈkwɑɪər] .
George Bainbridge , **Esq** .
乔治 班布里奇 , 先生 .
乔治·贝恩布里奇先生

- , [ˈesɪks] .
Gobions , **Essex** .
- , 埃塞克斯 .
埃塞克斯郡戈比昂斯。

[ˈhenri] ['boʊmən] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Henry Bowman , **Esq** .
亨利 鲍曼 , 先生 .
亨利·鲍曼先生

[ˈnɒkɪn] [hɔːl] , [ˈfrɑːpjər; ˈfrɑːpjɪr] .
Knockin Hall , **Shropshire** .
敲门 大厅 , 什罗普郡 .
什罗普郡诺金霍尔。

[ˈmɪstər] . [dʒɑːn] ['berli] , [ˈtʃɪlɪŋ,hæm] , [nɔːˈθʌmbələnd] .
Mr . **John Bailey** , **Chillingham** , **Northumberland** .
先生 . 约翰 贝利 , 奇灵厄姆 , 诺森伯兰郡 .
约翰·贝利先生，诺森伯兰郡奇灵厄姆。

[ˈmɪstər] . ['wɪljəm] [bleɪk] , - , [ˈjɔːkʃə] .
Mr . **William Blake** , **Rilston** , **Yorkshire** .
先生 . 威廉 布莱克 , - , 约克郡 .
威廉·布莱克先生，里尔斯顿，约克郡。

[ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] .
The Right Hon .
这 正确的 尊敬的 .
尊敬的阁下

[lɔːrd] [dʒiː] . [eɪtʃ] . [ˈkævəndɪʃ] , [ˈhoʊlkər] [hɔːl] , [ˈlæŋkəʃə] .
Lord G . **H** . **Cavendish** , **Holker Hall** , **Lancashire** .
主 G . H . 卡文迪什 , 霍尔克 大厅 , 兰开夏郡 .
卡文迪什勋爵，霍尔克庄园，兰开夏郡。

[ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] . [ɑːr] . [piː] . [ˈkæruː] , [em] . [piː] . [ˈæntəni] , [ˈkɔːrnwɑːl] .
The Right Hon . **R** . **P** . **Carew** , **M** . **P** . **Antony** , **Cornwall** .
这 正确的 尊敬的 . 拉 . P . 卡鲁 , M . P . 安东尼 , 康沃尔郡 .
尊敬的RP Carew议员，康沃尔郡安东尼选区。

[eks]
x
x
x

[tʃɑːrlz] [ˈkævəndɪʃ] [ɛsˈkwaɪər] .
Charles Cavendish [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
查尔斯 卡文迪什 先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

查尔斯·卡文迪什先生

[ˈsævɪl] [rʊʊ] [ˈlʌndən] .
Savile Row [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
萨维尔 排 伦敦 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

伦敦萨维尔街。

[dʒɑːn] [koʊts] [ɛsˈkwaɪər] . [em] . [piː] . [ˈwʊd,kʊʊt] [ˈfɹɑːpʃər; ˈfɹɑːpʃɪr] .
John Cotes [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Esq** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **M** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **P** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Woodcote** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Shropshire** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
约翰 科茨 先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . M [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . P [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 伍德科特 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 什罗普郡 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

约翰·科茨先生，国会议员，伍德科特，什罗普郡。

[ðə; ði] [rev] . [ˈwɪljəm] [ˈkɑːr] [ˈboʊltən] [ˈæbi] [ˈjɔːkʃə] .
The Rev [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **William Carr** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Bolton Abbey** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Yorkshire** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
这 牧师 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 威廉 卡尔 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 博尔顿 修道院 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 约克郡 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

威廉·卡尔牧师，博尔顿修道院，约克郡。

[ðə; ði] [rev] . [ˈwɪljəm] [ˈdʌbəjuːˈem] . [krɔʊts] [ˈnɔːrθ] [ˈgrɪm] [stən] [ˈjɔːkʃə] .
The Rev [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Wm** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Crofts** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **North Grimston** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Yorkshire** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
这 牧师 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 威廉 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 克罗夫特 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 北 格里姆斯顿 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 约克郡 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

约克郡北格里姆斯顿的威廉·克罗夫茨牧师。

[dʒɑːn] [ˈkɑːr] [ɛsˈkwaɪər] .
John Carr [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Esq** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
约翰 卡尔 先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

约翰·卡尔，法学士

[ˈskɪptən] [ˈjɔːkʃə] .
Skipton [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Yorkshire** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
斯基普顿 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 约克郡 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

约克郡斯基普顿。

[tʃɑːrlz] [koʊl] [ɛsˈkwaɪər] .
Charles Cole [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Esq** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
查尔斯 油菜 先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

查尔斯·科尔，法学博士

[ˈpæstən] [ˌˈnɔθˈhæmptən] [ɪr] .
Paston [ˌˈnɔθˈhæmptən] [ɪr] . **Northamptonshire** [ˌˈnɔθˈhæmptən] [ɪr] .
帕斯顿 [ˌˈnɔθˈhæmptən] [ɪr] . 北安普敦郡 [ˌˈnɔθˈhæmptən] [ɪr] .

北安普敦郡帕斯顿。

[dʒeɪmz] [ˈkæmbɪl] [ɛsˈkwaɪər] .
James Campbell [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Esq** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
詹姆斯 坎贝尔 先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

詹姆斯·坎贝尔，法学博士

[ˈwɪtən] [ˈhwɪtən] [diːn] [ˈmɪdlseks] .
Whitton [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Dean** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Middlesex** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
惠顿 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 院长 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 米德尔塞克斯 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

惠顿迪恩，米德尔塞克斯。

[tʃɑːrlz] [ˈkæmbɪl] [ɛsˈkwaɪər] . [ˈedməntən] [ˈmɪdlseks] .
Charles Campbell [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Esq** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Edmonton** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Middlesex** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
查尔斯 坎贝尔 先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 埃德蒙顿 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 米德尔塞克斯 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

查尔斯·坎贝尔，律师，埃德蒙顿，米德尔塞克斯。

[ˈmɪstər] [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . [tiː] . [ˈklaːrk] [ˈkɜːkbi] [ˈhɑːr] [dwɪk] [ˈnɒtɪŋəmʃiə(r)] .
Mr [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **T** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Clarke** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Kirkby** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Hardwick** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . **Nottinghamshire** [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .
先生 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . T [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 克拉克 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 柯克比 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 哈德威克 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] . 诺丁汉郡 [ˌˈʃɑːpjər; ˈʃɑːpjɪr] .

[ˈmɪstər] . [dʒɑːn] [ˈtʃɑːrltən] , [ˈboʊltən] , [ˈlæŋkəʃə] .
Mr . John Charlton , Bolton , Lancashire .
先生 . 约翰 查尔顿 , 博尔顿 , 兰开夏郡 .

约翰·查尔顿先生，博尔顿，兰开夏郡。

[hɪz; ɪz] [greɪs] [ðə; ði] [duːk] [ʌv; əv] [ˈdevənʃə] , [ˈtʃæt,swɜːθ] , [ˈdɑːbɪʃiə] .
His Grace the Duke of Devonshire , Chatsworth , Derbyshire .
他的 优雅 这 公爵 的 德文郡 , 查茨沃斯 , 德比郡 .

德文郡公爵阁下，查茨沃斯庄园，德比郡。

[dʒɑːn] [ˈdenisən] , [ɛsˈkwɑɪər] .
John Denison , Esq .
约翰 丹尼森 , 先生 .

约翰·丹尼森，法学博士

[ˈɒsɪŋtən] , [ˈnɒtɪŋəmʃiə(r)] .
Ossington , Nottinghamshire .
奥辛顿 , 诺丁汉郡 .

诺丁汉郡奥辛顿。

[ə; eɪ] . [piː] . [ˈdraɪvər] , [ɛsˈkwɑɪər] .
A . P . Driver , Esq .
一个 . P . 司机 , 先生 .

AP Driver，律师

[kent] [roʊd] , [ˈsɜːri] .
Kent Road , Surrey .
肯特 路 , 萨里 .

萨里郡肯特路。

[ˈedwərd][ˈdraɪvər] , [ɛsˈkwɑɪər] . [ˈdɪtoʊ] .
Edward Driver , Esq . ditto .
爱德华 司机 , 先生 . 同上 .

爱德华·德莱弗先生，同上。

[dʒɑːn] - , [ɛsˈkwɑɪər] .
John Elsee , Esq .
约翰 - , 先生 .

约翰·埃尔西，法学士

[ˈtʃɪgwəl] [roʊ] , [ˈesiːks] .
Chigwell Row , Essex .
奇格韦尔 排 , 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡奇格韦尔街。

[ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] . [ɜːrɪ] [fɪtˈswɪljəm] , [ˈwɛnˈtwɜːθ] , [ˈjɔːkʃə] .
The Right Hon . Earl Fitzwilliam , Wentworth , Yorkshire .
这 正确的 尊敬的 . 伯爵 菲茨威廉 , 温特沃斯 , 约克郡 .

尊敬的菲茨威廉伯爵阁下，温特沃斯，约克郡。

[rælf; reɪf] [ˈfletʃər] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Ralph Fletcher , Esq .
拉尔夫 弗莱彻 , 先生 .

拉尔夫·弗莱彻，法学博士

[ˈhɑːlɪnz] , [ˈlæŋkəʃə] .
Hollins , Lancashire .
霍林斯 , 兰开夏郡 .

兰开夏郡霍林斯。

[ðə; ði] [raɪt] [ˈɑːnərəb(ə)l] [lɔːrd] [ˈgrænθəm] , [ˈnuːbi] [hɔːl] , [ˈjɔːkʃə] .
The Right Honourable Lord Grantham , Newby Hall , Yorkshire .
这 正确的 尊敬的 主 格兰瑟姆 , 纽比 大厅 , 约克郡 .

尊敬的格兰瑟姆勋爵阁下，纽比庄园，约克郡。

[i:] . [es] . ['gɑ:dfri] , [ɛs'kwɑɪər] .
E . **S** . **Godfrey** , **Esq** .
E . S . 戈弗雷 , 先生 .

ES Godfrey, 律师

[ˈnu:ərɪk; ˈnju:ərɪk] , ['nɒtɪŋəmʃiə(r)] .
Newark , **Nottinghamshire** .
纽瓦克 , 诺丁汉郡 .

诺丁汉郡纽瓦克。

[saɪ,zɑɪ,ksaɪ,gzɑɪ]
xi
十一

十一

[ðə; ði] [raɪt] [ɑ:n] .
The Right Hon .
这 正确的 尊敬的 .

尊敬的阁下

[ðə; ði] [ɜ:rl] [ʌv; əv] ['hɑ:rdwɪk] , ['wɪm,pʊəl] , ['keɪmbrɪdʒjə] .
the Earl of Hardwicke , **Wimpole** , **Cambridgeshire** .
这 伯爵 的 哈德威克 , 温波尔 , 剑桥郡 .

剑桥郡温波尔的哈德威克伯爵。

[sɜ:r] ['wɪnzər] - , [bɑ:rt] .
Sir Windsor Hunloke , **Bart** .
先生 温莎 - , 巴特 .

温莎·亨洛克爵士，男爵。

[wɪŋgə-wɜθ] , ['dɜ:rbɪz] .
Wingerworth , **Derbys** .
温格沃斯 , 德比 .

温格沃斯，德比郡。

[dʒɑ:n] ['hi:tən] , [ɛs'kwɑɪər] .
John Heaton , **Esq** .
约翰 希顿 , 先生 .

约翰·希顿，法学士

['bedfəd] , ['esɪks] .
Bedfords , **Essex** .
贝德福德 , 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡贝德福德。

[tʃɑ:rlz] ['hi:tən] , [ɛs'kwɑɪər] . ['bɜ:rlɪŋtən] [stri:t] , ['lʌndən] .
Charles Heaton , **Esq** . **Burlington Street** , **London** .
查尔斯 希顿 , 先生 . 伯灵顿 街道 , 伦敦 .

查尔斯·希顿先生，伦敦伯灵顿街。

['wɪljəm] ['hju:sən] , [ɛs'kwɑɪər] .
William Hewson , **Esq** .
威廉 休森 , 先生 .

威廉·休森先生

['heɪvərɪŋ] [greɪndʒ] , ['esɪks] .
Havering Grange , **Essex** .
哈弗林 农庄 , 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡哈弗灵庄园。

[si:] . [en] . ['heɪsti] , [ɛs'kwɑɪər] .
C . **N** . **Hastie** , **Esq** .
C . N . 哈斯蒂 , 先生 .

CN Hastie, 律师

[ˈreɪvənz,wɜːrθ] [ˈkæs(ə)l] , [ˈdɜːrəm] .
Ravensworth Castle , **Durham** .
拉文斯沃斯 城堡 , 达勒姆 .

拉文斯沃思城堡，达勒姆。

[ˈwɪljəm] [dʒeɪ] . [ˈlɑːkɪt] , [ɛsˈkwɑɪər] . [ˈdɜːrbi] .
William J . **Lockett** , **Esq** . **Derby** .
威廉 J . 洛克特 , 先生 . 德比 .

威廉J·洛克特先生，德比。

[ðə; ði] [raɪt] [ˈɑːnərəb(ə)l] [ˈvaɪkəʊnt] [ˈmɪltən] , [ˈmɪltən] , [nɔθˈhæmptənʃɪr] .
The Right Honourable Viscount Milton , **Milton** , **Northamptonshire** .
这 正确的 尊敬的 子爵 米尔顿 , 米尔顿 , 北安普敦郡 .

尊敬的米尔顿子爵阁下，北安普敦郡米尔顿。

[sɜːr] [ˈtɒməs] [ˈmɑːstɪn] , [bəːrt] .
Sir Thomas Mostyn , **Bart** .
先生 托马斯 莫斯廷 , 巴特 .

托马斯·莫斯廷爵士，男爵。

[ˈmɑːstɪn] , [ˈflɪnt-ʃə(r)] ,
Mostyn , **Flintshire** ,
莫斯廷 , 弗林特郡 ,

弗林特郡莫斯廷

[ə; eɪ] . [el] . [ˈmeɪnəd] , [ɛsˈkwɑɪər] .
A . **L** . **Maynard** , **Esq** .
一个 . L . 梅纳德 , 先生 .

AL Maynard，律师

[ˈtʃestərfiːld] , [ˈdɑːbɪʃiə] .
Chesterfield , **Derbyshire** .
切斯特菲尔德 , 德比郡 .

德比郡切斯特菲尔德。

[dʒɑːn] [ˈmætʃəl] , [ɛsˈkwɑɪər] .
John Machell , **Esq** .
约翰 马歇尔 , 先生 .

约翰·马歇尔，法学博士

[loʊ] [pleɪnz] , [ˈkʌmbərlənd] .
Low Plains , **Cumberland** .
低的 平原 , 坎伯兰 .

低平原，坎伯兰。

[ˈwɪljəm] [ˈmɔːrɪs] , [ɛsˈkwɑɪər] .
William Morris , **Esq** .
威廉 莫里斯 , 先生 .

威廉·莫里斯先生

[ˈheɪvərɪŋ] , [ˈesiks] .
Havering , **Essex** .
哈弗林 , 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡哈弗灵。

[ˌeks,ɑɪˈaɪ]
xii
十二

十二

[ˈmɪstər] . [ˈwɪljəm] [ˈmæstəmən] , [ˈheɪvərɪŋ] , [ˈesiks] .
Mr . **William Masterman** , **Havering** , **Essex** .
先生 . 威廉 马斯特曼 , 哈弗林 , 埃塞克斯 .

威廉·马斯特曼先生，埃塞克斯郡哈弗灵。

[sɜːr] . [ˈritʃəd] . [ˈniːv] . , [bəːrt] .
Sir Richard Neave , Bart .
先生 . 理查德 . 尼夫 . , 巴特 .

理查德·尼夫爵士，男爵。

- [pɑːrk] , [ˈesɪks] .
Dagnam Park , Essex .
- 公园 . 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡达格南公园。

[ˈdʌdli] . [nɔːrθ] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Dudley North , Esq .
达德利 . 北 . , 先生 .

达德利·诺斯先生

[em] . [piː] . [ˈglɛnhəm, ˈglɛnəm] [hɔːl] , [ˈsʌfɔk] .
M . P . Glenham Hall , Suffolk .
M . P . 格伦汉姆 . 大厅 . , 萨福克 .

萨福克郡格伦汉姆霍尔议员。

[hɪz; ɪz] [greɪs] [ðə; ði] [duːk] [ʌv; əv][ˈpɔːrtlənd] , [ˈwɛl,bɛk] , [ˈnɒtɪŋəmʃiə(r)] .
His Grace the Duke of Portland , Welbeck , Nottinghamshire .
他的 . 优雅 . 这 . 公爵 . 的 . 波特兰 . , 韦尔贝克 . , 诺丁汉郡 .

波特兰公爵阁下，韦尔贝克，诺丁汉郡。

[ðə; ði] [ɑːn] . [siː] . [ə; eɪ] . [ˈpeləm] , [em] . [piː] . - , [aɪl] [ʌv; əv] [waɪt] .
The Hon . C . A . Pelham , M . P . Appuldurcombe , Isle of Wight .
这 . 尊敬的 . C . 一个 . 佩勒姆 . , M . P . - , 小岛 . 的 . 怀特岛 .

尊敬的 CA Pelham 先生，怀特岛阿普尔德科姆选区议员。

[dʒeɪ] . [diː] . [pɔːl] , [ɛsˈkwɑɪər] .
J . D . Paul , Esq .
J . D . 保罗 . , 先生 .

JD Paul，法学博士

[ˈtemp(ə)l][bəːr] , [ˈlʌndən] .
Temple Bar , London .
寺庙 . 酒吧 . , 伦敦 .

伦敦圣殿酒吧区。

[ˈtɒməs] [ˈpɑːrtɪŋtən] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Thomas Partington , Esq .
托马斯 . 帕廷顿 . , 先生 .

托马斯·帕廷顿先生

[ɔfəm] , [ˈsʌsɪks] .
Offham , Sussex .
奥弗汉姆 . 苏塞克斯 .

奥弗汉姆，苏塞克斯郡。

[ˈmɪstər] . [ˈpiːtər] [ˈpɑːtər] , [ˈkenti] [taʊn] , [ˈmɪdlseks] .
Mr . Peter Potter , Kentish Town , Middlesex .
先生 . . 彼得 . 波特 . , 肯特郡 . 镇 . , 米德尔塞克斯 .

彼得·波特先生，肯蒂什镇，米德尔塞克斯郡。

[ˈmɪstər] . [dʒeɪmz][pəʊp] , [ˈlætəmə] , [ˈbʌkɪŋəmʃə(r)] .
Mr . James Pope , Latimer , Buckinghamshire .
先生 . . 詹姆斯 . 教皇 . , 拉蒂默 . , 白金汉郡 .

詹姆斯·波普先生，拉蒂默，白金汉郡。

[ˈmɪstər] . [ˈtɒməs] [ˈpædmɔːr] , [ˈlɪŋkrɔːft] , [ˈstæfədʃiə(r)] .
Mr . Thomas Padmore , Lincroft , Staffordshire .
先生 . . 托马斯 . 帕德莫尔 . , 林克罗夫特 . , 斯塔福德郡 .

托马斯·帕德莫尔先生，林克罗夫特，斯塔福德郡。

[ˈmɪstər] . [ˈtɒməs] [ˈpɪndər] , , [ˈnɒtɪŋəmʃiə(r)] .
Mr . **Thomas Pinder** , **Eakring** , **Nottinghamshire** .
先生 . 托马斯 平德 , 埃克林 , 诺丁汉郡 .

托马斯·平德先生，诺丁汉郡伊克林。

[ˈtɒməs] [ˈrɑːbərts] , [dʒʌn] . [ɛsˈkwɑɪər] .
Thomas Roberts , **Jun** . **Esq** .
托马斯 罗伯茨 , 俊 . 先生 .

托马斯·罗伯茨，小律师

[ˈhæmpstəd] , [ˈmɪdlseks] .
Hampstead , **Middlesex** .
汉普斯特德 , 米德尔塞克斯 .

汉普斯特德，米德尔塞克斯郡。

[ˈedwərd] [ˈrʌsl] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Edward Russell , **Esq** .
爱德华 罗素 , 先生 .

爱德华·罗素，法学士

[ˈhɑːlənd] [hʌʊs] , [ˈsɜːri] .
Holland House , **Surrey** .
荷兰 房子 , 萨里 .

萨里郡荷兰屋。

[dʒɑːn] [ˈrɛnʃɔ] , [ɛsˈkwɑɪər] . [ˈnɑːtɪŋhæm; ˈnɑːtɪŋəm] .
John Renshaw , **Esq** . **Nottingham** .
约翰 伦肖 , 先生 . 诺丁汉 .

约翰·伦肖，先生，诺丁汉。

[ˈmɪstər] . [ˈrɑːbərt] [ˈrɒbinsn] , [ˈheɪvərɪŋ] , [ˈesɪks] .
Mr . **Robert Robinson** , **Havering** , **Essex** .
先生 . 罗伯特 罗宾逊 , 哈弗林 , 埃塞克斯 .

罗伯特·罗宾逊先生，埃塞克斯郡哈弗灵。

[ˈmɪstər] . [dʒɑːn][ˈroʊwəl] , [ˈhɑːlbɛk] , [ˈlæŋkəʃə] .
Mr . **John Rowell** , **Holbeck** , **Lancashire** .
先生 . 约翰 罗威尔 , 霍尔贝克 , 兰开夏郡 .

约翰·罗威尔先生，兰开夏郡霍尔贝克。

[ðə; ði] [ˈɑːnərəb(ə)l] [dʒɑːn] [ˈsɪmpsn] , [em] . [piː] . , [ˈnɒtɪŋəmʃiə(r)] .
The Honourable John Simpson , **M** . **P** . **Babworth** , **Nottinghamshire** .
这 尊敬的 约翰 辛普森 , M . P . 巴布沃思 , 诺丁汉郡 .

尊敬的约翰·辛普森议员，诺丁汉郡巴布沃思选区。

[es] . [iː] . [ˈsɔːbrɪdʒ] , [ɛsˈkwɑɪər] .
S . **E** . **Sawbridge** , **Esq** .
S . E . 锯桥 , 先生 .

SE Sawbridge，先生

[oʊləntaɪ] , [kent] .
Olantigh , **Kent** .
奥兰蒂格 , 肯特 .

肯特郡奥兰蒂格。

[ˈrɑːbərt] [snəʊ] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Robert Snow , **Esq** .
罗伯特 雪 , 先生 .

罗伯特·斯诺律师

[ˈtemp(ə)l][bəːr] , [ˈlʌndən] .
Temple Bar , **London** .
寺庙 酒吧 , 伦敦 .

伦敦圣殿酒吧区。

[dʒɑ:n] [ɔ:] , [ɛs'kwɪər] .
John Shaw , Esq ː
约翰 肖 , 先生 ː

约翰·肖，法学士

- [hɔ:l] , [ˈdɑ:bɪʃiə] .
Wheston Hall , Derbyshire ː
- 大厅 , 德比郡 ː

德比郡惠斯顿庄园。

[ˌɛks,ɑɪˈɑɪɑɪ]
xiii
十三

十三

[ˈwɪljəm] [ˈsændbi:] , [ɛs'kwɪər] .
William Sandby , Esq ː
威廉 桑比 , 先生 ː

威廉·桑德比先生

[ˈrɑ:klɪn] , [ˈherəfədʃiə] .
Rochlin , Herefordshire ː
罗克林 , 赫里福德郡 ː

赫里福德郡罗克林。

[dʒɑ:n][ˈsti:vənz, ˈstɛfənz] , [ɛs'kwɪər] .
John Stephens , Esq ː
约翰 斯蒂芬斯 , 先生 ː

约翰·斯蒂芬斯，法学博士

[ˈri:dɪŋ] .
Reading ː
阅读 ː

阅读。

[ˈtɒməs] [ˈsu:əl, ˈsu:ɪl] , [ɛs'kwɪər] .
Thomas Sewell , Esq ː
托马斯 塞维尔 , 先生 ː

托马斯·休厄尔先生

[ˈnu:pɔ:rt] , [aɪl] [ʌv; əv] [waɪt] .
Newport , Isle of Wight ː
纽波特 , 小岛的 怀特岛 ː

怀特岛纽波特。

[ˈwɪljəm] [stoʊn] , [ɛs'kwɪər] .
William Stone , Esq ː
威廉 石头 , 先生 ː

威廉·斯通先生

[ˈɛŋɡəlˌfi:ld] , [ˈbɜ:kʃiə] .
Englefield , Berkshire ː
恩格尔菲尔德 , 伯克郡 ː

伯克郡恩格尔菲尔德。

[ˈbendʒəˌmɪn][ˈsevərŋ] , [ɛs'kwɪər] .
Benjamin Severn , Esq ː
本杰明 塞文 , 先生 ː

本杰明·塞文，法学士

[her] [hɔ:l] , [ˈesiks] .
Hare Hall , Essex ː
野兔 大厅 , 埃塞克斯 ː

埃塞克斯郡哈雷霍尔。

[ˈmɪstər] . [dʒɑːn] [ˈsʌtən] , [ˈsɔːtri] , [ˈhʌntɪŋdəŋʃiə] .
Mr . John Sutton , Sawtry , Huntingdonshire .
先生 . 约翰 萨顿 , 锯木厂 , 亨廷顿郡 .

约翰·萨顿先生，索特里，亨廷顿郡。

[ˈmɪstər] . [ˈwɪljəm] [spiːtʃli] , [ˈkɪŋz] [ˈnuːtən] [hɔːl] , [ˈdɑːbɪʃiə] .
Mr . William Speechly , King's Newton Hall , Derbyshire .
先生 . 威廉 言语 , 国王学院 牛顿 大厅 , 德比郡 .

威廉·斯皮奇利先生，德比郡国王牛顿庄园。

[ˈmɪstər] . [ˈrɑːbərt] [swɪft] , - , [ˈhɑːtfədʒə] .
Mr . Robert Swift , Wyddial , Hertfordshire .
先生 . 罗伯特 迅速 , - , 赫特福德郡 .

罗伯特·斯威夫特先生，来自赫特福德郡维德尔。

[ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] .
The Right Hon .
这 正确的 尊敬的 .

尊敬的阁下

[lɔːrd] [dʒɑːn] [ˈtaʊnʃend] , [bɔːlz] [pɑːrk] , [ˈhɑːtfədʒə] .
Lord John Townshend , Balls Park , Hertfordshire .
主 约翰 汤森德 , 球 公园 , 赫特福德郡 .

约翰·汤森勋爵，巴尔斯公园，赫特福德郡。

[ðə; ði] [rev] . [ˈrɑːbərt] [ˈtɒmsn] , [əl] . [diː] . [lɔːŋ] [stoʊ] [hɔːl] , [ˈkeɪmbrɪdʒə] .
The Rev . Robert Thomson , LL . D . Long Stowe Hall , Cambridgeshire .
这 牧师 . 罗伯特 汤姆逊 , 二 . D . 长的 斯托 大厅 , 剑桥郡 .

罗伯特·汤姆森牧师，法学博士，剑桥郡朗斯托庄园。

[eɪtʃ] . [biː] . [ˈθɔːrŋhɪl] , [ɛsˈkwɔɪər] .
H . B . Thornhill , Esq .
H . B . 索恩希尔 , 先生 .

HB Thornhill，律师

[læŋɡwɪθ] [lɑːdʒ] , [nɒts] .
Langwith Lodge , Notts .
朗维斯 小屋 , 诺茨 .

诺丁汉郡朗威斯旅馆。

[siː] . [tiː] . [ˈtaʊər] , [ɛsˈkwɔɪər] .
C . T . Tower , Esq .
C . T . 塔 , 先生 .

CT Tower，先生

[ˈwiːld] [hɔːl] , [ˈesɪks] .
Weald Hall , Essex .
威尔德 大厅 , 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡韦尔德霍尔。

[dʒɔːrdʒ] [ˈtuːsən] , [ɛsˈkwɔɪər] .
George Tuson , Esq .
乔治 图松 , 先生 .

乔治·图森先生

[ˈɪltʃɛstər] , [ˈsʌməsɪt-ʃiə(r), -se-] .
Ilchester , Somersetshire .
伊尔切斯特 , 萨默塞特郡 .

萨默塞特郡伊尔切斯特。

[ˈmɪstər] . [ˈwɪljəm] [ˈtʌmpə] , [ˈdɔːni] , [ˈbʌkɪŋəmʃə(r)] .
Mr . William Trumper , Dorney , Buckinghamshire .
先生 . 威廉 特朗普 , 多尼 , 白金汉郡 .

威廉·特朗珀先生，多尼，白金汉郡。

[ˈmɪstər] . [ˈreɪnjər] [ˈtaɪlər] , [ˈwɪnzər] , [ˈbəːkʃiə] .
Mr . **Reynier Tiler** , **Windsor** , **Berkshire** .
先生 . 雷尼尔 瓦工 , 温莎 , 伯克郡 .

Reynier Tiler 先生，伯克郡温莎。

[ˈmɪstər] . [ˈrɑːbərt][ˈtɑːmlɪn] , [stɒk] , [ˈdɑːbɪʃiə] .
Mr . **Robert Tomlin** , **Stoke** , **Derbyshire** .
先生 . 罗伯特 汤姆林 , 斯托克 , 德比郡 .

罗伯特·汤姆林先生，德比郡斯托克。

[ˈmɪstər] . [dʒɑːn] [ˈʌmpə] , [ˈherˌfiːld] , [ˈmɪdlseks] .
Mr . **John Trumper** , **Harefield** , **Middlesex** .
先生 . 约翰 特朗普 , 哈雷菲尔德 , 米德尔塞克斯 .

约翰·特鲁珀先生，哈雷菲尔德，米德尔塞克斯。

[siː] . [siː] . [ˈwestərn] , [ɛsˈkwɑɪər] .
C . **C** . **Western** , **Esq** .
C . C . 西 , 先生 .

CC Western，律师

[em] . [piː] .
M . **P** .
M . P .

议员

[ˈfiːlɪks] [hɔːl] , [ˈesɪks] .
Felix Hall , **Essex** .
菲利克斯 大厅 , 埃塞克斯 .

埃塞克斯郡费利克斯·霍尔。

[ðə; ði] [rev] . [iː] . [ˈwɪljəmsn] , [ˈkæmptən] , [ˈbedfədʃiə] .
The Rev . **E** . **Williamson** , **Campton** , **Bedfordshire** .
这 牧师 . E . 威廉姆森 , 坎普顿 , 贝德福德郡 .

E·威廉姆森牧师，坎普顿，贝德福德郡。

[siː] . [ertʃ] . [wer] , [ɛsˈkwɑɪər] .
C . **H** . **Ware** , **Esq** .
C . H . 仓库 , 先生 .

CH Ware，先生

[ˈgreɪz] [ɪn] , [ˈmɪdlseks] .
Gray's Inn , **Middlesex** .
格雷的 客栈 , 米德尔塞克斯 .

格雷律师学院，米德尔塞克斯。

[dʒɑːn] [ˈwɪlək] , [ɛsˈkwɑɪər] . [ˈɡoʊldən] [skwer] , [ˈlʌndən] .
John Willock , **Esq** . **Golden Square** , **London** .
约翰 威洛克 , 先生 . 金的 正方形 , 伦敦 .

约翰·威洛克先生，伦敦金方广场。

[ˈtɒməs] [ˈwɪlən] , [ɛsˈkwɑɪər] .
Thomas Willan , **Esq** .
托马斯 威廉 , 先生 .

托马斯·威兰先生

[pɑːrk] , [ˈmɪdlseks] .
Marybone Park , **Middlesex** .
玛丽邦 公园 , 米德尔塞克斯 .

玛丽伯恩公园，米德尔塞克斯。

[ˌɛksˌɑːviː]
xiv
十四

[ˈmɪstər] . [tʃɑ:rlz] - , [ˈhoʊlbərn] , [ˈmɪdlseks] .
Mr . Charles Waistell , Holborn , Middlesex .
先生 . 查尔斯 - , 霍尔本 , 米德尔塞克斯 .

查尔斯·韦斯特尔先生，霍尔本，米德尔塞克斯。

[ˈmɪstər] . [ˈwɪljəm] [ˈwelə] , [ˈæməˌjæm] , [ˈbʌkɪŋəmʃə(r)] .
Mr . William Weller , Amersham , Buckinghamshire .
先生 . 威廉 韦勒 , 阿默舍姆 , 白金汉郡 .

威廉·韦勒先生，白金汉郡阿默舍姆。

[ˈmɪstər] . [ˈwɪljəm] [wɔ:rd] , [ˈdɜ:rəm] .
Mr . William Ward , Durham .
先生 . 威廉 沃德 , 达勒姆 .

威廉·沃德先生，达勒姆。

[ˈmɪstər] . [ˈtɒməs] [woʊltən] , - [pɑ:rk] , [ˈesɪks] .
Mr . Thomas Wolton , Pirgo Park , Essex .
先生 . 托马斯 沃尔顿 , - 公园 , 埃塞克斯 .

托马斯·沃尔顿先生，皮尔戈公园，埃塞克斯。

[ˈmɪstər] . [ˈdʒouzəf; ˈdʒoʊsəf] [ˈwɑ:tsn] , , [ˈnɔ:rfək] .
Mr . Joseph Watson , Shimpling , Norfolk .
先生 . 约瑟夫 沃森 , 希姆普林 , 诺福克 .

约瑟夫·沃森先生，诺福克郡希姆普林。

[ˈmɪstər] . [ˈwɪljəm] [ˈwi:dən] , - [ɡri:n] , [ˈmɪdlseks] .
Mr . William Weedon , Wilsden Green , Middlesex .
先生 . 威廉 威登 , - 绿色的 , 米德尔塞克斯 .

威廉·威登先生，威尔斯登格林，米德尔塞克斯。

[ɑ:n][ðə; ði]
ON THE
在 这

在

[ɪmˈpru:vd] [bi:t] [ru:t] ,
IMPROVED BEET ROOT ,
改进 甜菜 根 ,

改良甜菜根

[æz; əz]
AS
作为

作为

[ˈwɪntər] [fu:d] [fɔ:r; fər] [ˈkæt(ə)l] . -
WINTER FOOD FOR CATTLE . 15
冬天 食物 为了 牛 . -

牛的冬季饲料.15

[tʃæp] .
CHAP .
章节 .

章

[aɪ] .
I .
我 .

我。

[ðə; ði] [ˈɡɑ:rdn] [æt; ət] [tʃi:z] [krɔ:s] [prəˈdu:st] [ə; eɪ] [faɪn] [krɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪmˈpru:vd] [bi:t] [ru:t] .
The garden at Cheese Cross produced a fine crop of the Improved Beet Root .
这 花园 在 奶酪 叉 生产 一个 美好的 庄稼 的 这 改进 甜菜 根 .

Cheese Cross 的花园里出产了优质的改良甜菜根。

[ðə; ði] [ru:ts] , [wen] [ə'baʊt][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] ['rædi] , [wɜ:r; wər] [θɪnd] [aʊt][wið; wiθ][ə; eɪ]
The roots , when about the size of a radish , were thinned out with a
这 根 , 什么时候 关于 这 尺寸 的 一个 萝卜 , 是 变薄 出去 和 一个
[ˈtɜ:rnɪp][hoʊ] ,
turnip hoe ,
芜菁 锄 ,

当根长到萝卜大小时，用锄头将幼苗间苗。

[ˈli:vɪŋ] [ðə; ði][plænts] [ˈnɪrli] - [ɪntɪz] [ə'pɑ:rt] [i:tʃ] [wei] .
leaving the plants nearly 15 inches apart each way .
离开 这 植物 几乎 - 英寸 除 每个 方式 .

植物之间保持约 15 英寸的间距。

[aɪ][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] - [skwer] [ja:dz] , [sɪks][baɪ] - , [ænd; ənd] [faʊnd][ðə; ði] [prə'du:s] [tu:; tə][bi:; bi] -
I selected 60 square yards , 6 by 10 , and found the produce to be 360
我 已选 - 正方形 码 , 6 经过 - , 和 成立 这 生产 到 是 -
[ru:ts] ,
roots ,
根 ,

我选择了60平方码（6英尺乘10英尺）的地块，发现收获的作物有360个根茎。

[ˈi:kwəl] to16
equal to16
平等的 to16

等于16

- , - [ru:ts] [ə'pɑ:n][æn; ən]['eɪkər] .
29 , 040 roots upon an acre .
- , - 根 之上 一个 英亩 .

每英亩 29,040 株植物。

[ðeɪ] [weɪd] [frʌm; frəm][wʌn] [paʊnd] [tu:; tə] - [paʊndz] [i:tʃ] , [ænd; ənd] - [ʌv; əv][ðəm; ðəm] ,
They weighed from 1 pound to 12 pounds each , and 10 of them ,
他们 称重 从 1 磅 到 - 磅 每个 , 和 - 的 他们 ,

它们每个重1磅到12磅不等，其中有10个，

['teɪkən][ʌp] [ɪndɪ'skrɪmɪnətli] , [weɪd] - [paʊndz] .
taken up indiscriminately , weighed 40 pounds .
已采取 向上 不加区分地 , 称重 - 磅 .

随意捡起，重40磅。

[sə'pəʊzɪŋ] [ðəm; ðəm] , ['ðɜ:fɔ:r] , [tu:; tə] [ævərɪdʒ] [fɔ:r] [paʊndz] [i:tʃ] ,
Supposing them , therefore , to average 4 pounds each ,
假如 他们 , 所以 , 到 平均的 4 磅 每个 ,

因此，假设它们的平均重量为每只4磅，

[ðə; ði] [weɪt] [ə'pɑ:n][æn; ən]['eɪkər] [wʊd] [bi:; bi] ['sʌmθɪŋ] [mɔ:r] [ðæn; ðən] - [tʌnz] .
the weight upon an acre would be something more than 50 tons .
这 重量 之上 一个 英亩 会 是 某物 更多的 比 - 吨 .

每英亩土地上的重量将超过 50 吨。

[wʌn] [ˈhʌndrəd] [weɪt] , [kʌt][ɪntu:][smɔ:l] ['pi:sɪz] [fɔ:r; fər][ðə; ði][ˈkæt(ə)] , ['meɪzərd] [tu:'tu:] ['bʊʃəlz] .
One hundred weight , cut into small pieces for the cattle , measured 2 bushels .
一 百 重量 , 切 进入 小的 件 为了 这 牛 , 测量 2 蒲式耳 .

一百磅重的牛被切成小块喂牛，量出来是2蒲式耳。

[ðə; ði][ˈkwɑ:ntəti][pər]['eɪkər] [meɪ] ['ðɜ:fɔ:r] [bi:; bi] ['estɪmeɪtɪd] [æt; ət] - ['bʊʃəlz] ,
The quantity per acre may therefore be estimated at 2000 bushels ,
这 数量 每 英亩 可能 所以 是 估计的 在 - 蒲式耳 ,

因此，每英亩的产量可以估计为2000蒲式耳。

[tu:ˈtu:] ['bʊʃəlz] [ɑ:r; ər][ˈɡɪv(ə)n][tu:; tə] [i:tʃ] ['bʊlək] ['derli] : - ['bʊʃəlz] ,
2 bushels are given to each bullock daily : 196 bushels ,
2 蒲式耳 是 给定 到 每个 犏 日常的 : - 蒲式耳 ,
每天每头公牛分得2蒲式耳粮食：196蒲式耳，

[ðə; ði] [prəˈdu:s] [ʌv; əv][ˈoʊnli][əˈbaʊt][ə; eɪ] [tenθ] [pɑ:rt][ʌv; əv][æn; ən][ˈeɪkər][ʌv; əv] [ˈgɑ:rdn] [graʊnd] ,
the produce of only about a tenth part of an acre of garden ground ,
这 生产 的 仅有的 关于 一个 第十 部分 的 一个 英亩 的 花园 地面 ,
仅产自约十分之一英亩的菜园，

[pla:ntɪd] [ɪn] [ðɪs] [wei] , [wʊd] [ki:p] [ə; eɪ] ['bʊlək] - [wi:ks] . -
planted in this way , would keep a bullock 14 weeks . 17
已种植 在 这 方式 , 会 保持 一个 犏 - 周 . -
按照这种方法种植，可以养活一头小牛14周。17

[ɪn][ˈmeɪsənz] [fi:ld] , [ɑ:n][ðə; ði][roʊd][frʌm; frəm] ['bedfəd] [tu:; tə] ['heɪvərɪŋ] , [əˈnʌðər] [faɪn][kra:p]
In Mason's field , on the road from Bedfords to Havering , another fine crop
在 石匠的 场地 , 在 这 路 从 贝德福德 到 哈弗林 , 其他 美好的 庄稼
[wʌz; wəz] [əbˈteɪnd] .
was obtained .
曾是 获得 .
在梅森位于贝德福德到哈弗灵路上的田地里，又获得了丰收。

[ðə; ði] [ru:ts] , [wen] [əˈbaʊt][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] ['rædɪʃ] , [wɜ: r; wər][ˈteɪkən][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [si:d]
The roots , when about the size of a radish , were taken out of the seed
这 根 , 什么时候 关于 这 尺寸 的 一个 萝卜 , 是 已采取 出去 的 这 种子
[bed] ,
bed ,
床 ,
当根长到萝卜大小左右时，就从苗床上挖了出来。

[ænd; ænd][pla:ntɪd] [ɪn][ˈroʊz; ˈraʊz] , [θri:] [fi:t] [əˈsʌndər] ,
and planted in rows , 3 feet asunder ,
和 已种植 在 行 , 3 脚 分离 ,
成排种植，每排间隔3英尺。

[ænd; ænd][ðə; ði][plænts][wɜ: r; wər][əˈbaʊt] - [ɪntʃɪz] [əˈpɑ:rt][ɪn] [i:tʃ] [roʊ] .
and the plants were about 18 inches apart in each row .
和 这 植物 是 关于 - 英寸 除 在 每个 排 .
每行植物之间的间距约为 18 英寸。

[aɪ][səˈlektɪd; sɪˈlektɪd] - [skwer] [ʃa:dz] , [sɪks][baɪ] - , [ænd; ænd] [faʊnd] [ðə; ði] [prəˈdu:s] [tu:; tə][bi:; bi] -
I selected 60 square yards , 6 by 10 , and found the produce to be 126
我 已选 - 正方形 码 , 6 经过 - , 和 成立 这 生产 到 是 -
[ru:ts] ,
roots ,
根 ,
我选取了60平方码（6英尺乘10英尺）的地块，发现收获了126株根茎类蔬菜。

[ˈi:kwəl][tu:; tə] - , - [ru:ts] [əˈpɑ:n][æn; ən][ˈeɪkər] .
equal to 10 , 164 roots upon an acre .
平等的 到 - , - 根 之上 一个 英亩 .
相当于每英亩10,164个根。

[ði:z] [ru:ts] [weɪd] , [ɑ:n][æn; ən] [ˈævərɪdʒ] , [faɪv] [paʊndz] [i:tʃ] ,
These roots weighed , on an average , 5 pounds each ,
这些 根 称重 , 在 一个 平均的 , 5 磅 每个 ,
这些根平均每个重5磅，

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [weɪt] [əˈpɑ:n][æn; ən][ˈeɪkər] [wʊd] [bi:; bi] [ˈsʌmθɪŋ] [mɔ: r] [ðæn; ðən] - [tʌnz] .
so that the weight upon an acre would be something more than 22 tons .
所以 那 这 重量 之上 一个 英亩 会 是 某物 更多的 比 - 吨 .
因此，每英亩的重量将超过 22 吨。

[i:tʃ] [ˈbʊlək] [i:ts] [wʌn][ˌsɪdʌblju:ˈti:] .
Each bullock eats 1 cwt .
每个 犏 吃 1 公担 .

每头小公牛吃1英担。

[pər] [deɪ] .
per day .
每 天 .

每天。

[ðə; ði] [prəˈdu:s] [ʌv; əv][wʌn][ˈeɪkər][ʌv; əv] [graʊnd] , [ˌplɑ:ntɪd] [ɪn] [ðɪs] [wei] ,
The produce of 1 acre of ground , planted in this way ,
这 生产 的 1 英亩 的 地面 , 已种植 在 这 方式 ,
以这种方式种植的1英亩土地的产量为:

[wʊd] [ki:p] [fɔ:r] [ˈbʊlək] [ˈfi:dɪŋ] [fɔ:r; fər] - [deɪz] . -
would keep 4 bullocks feeding for 110 days . 18
会 保持 4 牛 喂养 为了 - 天 . -

可以养活4头小公牛110天。18

[ɪn] [əˈnʌðər] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [fi:ld] , [ɑ:n][ðə; ði][raʊd][frʌm; frəm] [ˈbedfəd] [tu:; tə] [ˈheɪvərɪŋ] ,
In another part of the same field , on the road from Bedfords to Havering ,
在 其他 部分 的 这 相同的 场地 , 在 这 路 从 贝德福德 到 哈弗林 ,
在同一片田野的另一部分，从贝德福德到哈弗灵的路上，

[ðə; ði] [si:d] [wʌz; wəz] [ˈdɪb(ə)l] [ɪn][ˈroʊz; ˈraʊz] , [tu:ˈtu:] [fi:t] [əˈpɑ:rt] ,
the seed was dibbled in rows , 2 feet apart ,
这 种子 曾是 迪布勒 在 行 , 2 脚 除 ,
种子以行距2英尺的方式播种。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænts][wɜ:r; wər][left] - [ɪntʃɪz] [əˈpɑ:rt][ɪn] [i:tʃ] [roʊ] .
and the plants were left 12 inches apart in each row .
和 这 植物 是 左边 - 英寸 除 在 每个 排 .
每行植物之间的间距为 12 英寸。

[aɪ][səˈlektɪd; sɪˈlektɪd] - [skwer] [ˌjɑ:dʒ] , [sɪks][baɪ] - , [ænd; ənd] [faʊnd] [ðə; ði] [prəˈdu:s] [tu:; tə][bi:; bi] -
I selected 60 square yards , 6 by 10 , and found the produce to be 270
我 已选 - 正方形 码 , 6 经过 - , 和 成立 这 生产 到 是 -
[ru:ts] ;
roots ;
根 ;

我选取了 60 平方码（6 英尺 x 10 英尺）的地块，发现收获了 270 个根茎类蔬菜；

[ˈi:kwəl][tu:; tə] - , - [ru:ts] [əˈpɑ:n][æn; ən][ˈeɪkər] .
equal to 21 , 780 roots upon an acre .
平等的 到 - , - 根 之上 一个 英亩 .

相当于每英亩 21,780 株。

[ðɪ:z] [ru:ts] [ˈævərɪdʒ] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [mɔ:r] [ðæn; ðən][faɪv] [paʊndz] [i:tʃ] .
These roots average a little more than 5 pounds each .
这些 根 平均的 一个 小的 更多的 比 5 磅 每个 .

这些根茎平均每个重约5磅多一点。

[ðə; ði] [weɪt] [əˈpɑ:n][æn; ən][ˈeɪkər] [wʊd] [ˈðerfɔ:r] [bi:; bi] [ˈsʌmθɪŋ] [mɔ:r] [ðæn; ðən] - [tʌnz] .
The weight upon an acre would therefore be something more than 48 tons .
这 重量 之上 一个 英亩 会 所以 是 某物 更多的 比 - 吨 .

因此，每英亩土地上的重量将超过 48 吨。

[i:tʃ] [ˈbʊlək] [i:ts] [wʌn][ˌsɪdʌblju:ˈti:] .
Each bullock eats 1 cwt .
每个 犏 吃 1 公担 .

每头小牛吃1英担。

[pər] [deɪ] .
per day .
每 天 .

每天。

[ðə; ði] [prəˈdu:s] [ʌv; əv][wʌn][ˈeɪkər][ʌv; əv][lənd] , [plɑ:ntɪd][ɪn] [ðɪs] [wei] ,
The produce of 1 acre of land , planted in this way ,
这 生产 的 1 英亩 的 土地 , 已种植 在 这 方式 ,
以这种方式种植的1英亩土地的产量为：

[wʊd] [ki:p] - ['bʊlək] ['fi:dɪŋ] [fɔ:r; fər] - [deɪz] . -
would keep 10 bullocks feeding for 97 days . 19
会 保持 - 牛 喂养 为了 - 天 . -
可以养活10头小牛97天。 19

[tʃæp] .
CHAP .
章节 .
章

[i:] .
II .
二 .
二、

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][θɜ:rd] [jɪr] [ðæt] ['mɪstər] . ['hi:tən] [hæz; həz] ['kʌltɪveɪtɪd] [ðə; ði] [ɪm'pru:vɪd] [bi:t] [ru:t]
This is the third year that Mr . Heaton has cultivated the improved Beet Root
这 是 这 第三 年 那 先生 . 希顿 有 栽培 这 改进 甜菜 根
[wɪð; wɪθ] [greɪt] [sək'ses] ,
with great success ,
和 伟大的 成功 ,
这是希顿先生连续第三年成功种植改良甜菜根了。

[ɪn] [θri:] ['dɪfrənt] [weɪz] ; ['neɪmli] , ['brɔ:dkæst] [ɑ:n] [graʊnd] [ˈʌndər] ['gɑ:rdn] ['kʌltʃər] ; [ænd; ənd] , [ɪn]
in three different ways ; namely , broadcast on ground under garden culture ; and , in
在 三 不同的 方式 ; 即 , 播送 在 地面 在下面 花园 文化 ; 和 , 在
[ðə; ði] [fi:ld] ,
the field ,
这 场地 ,
以三种不同的方式进行；即，在花园栽培条件下进行地面播种；以及在田间播种，

[baɪ] ['dɪblɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [si:d] , [ænd; ənd] [træn'splæntɪŋ] [ðə; ði] [ru:ts] .
by dibbling in the seed , and transplanting the roots .
经过 点播 在 这 种子 , 和 移植 这 根 .
通过撒播种子，然后移植根系。

[ðə; ði] [rɪ'zʌlt] ['fʊli] ['dʒʌstɪfaɪz] [ə; eɪ] ['prefrəns] [ɪn] ['feɪvər] [ʌv; əv] ['dɪblɪŋ] [ɪn][ˈroʊz; 'raʊz][tu:'tu:] [fi:t]
The result fully justifies a preference in favour of dibbling in rows 2 feet
这 结果 完全 证明其合理性 一个 偏爱 在 偏爱 的 点播 在 行 2 脚
[ə'pɑ:rt] ,
apart ,
除 ,
结果完全证明了以2英尺间隔分行播种的合理性。

[æz; əz] [wɪl] [bi:; bi] [si:n] [baɪ][ðə; ði] ['fɑ:lʊʊŋ] [ʃɔ:rt] ['steɪtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [prəˈdu:s] [əb'teɪnd] [ˈʌndər]
as will be seen by the following short statement of the produce obtained under
作为 将要 是 已见 经过 这 下列的 短的 陈述 的 这 生产 获得 在下面
[i:tʃ] [moʊd][ʌv; əv] ['kʌltʃər] . -
each mode of culture . 20
每个 模式 的 文化 . -
从以下对每种栽培方式下所获产品的简要说明中可以看出。 20

[prəˈdu:s] .
PRODUCE .
生产 .

生产。

[ˈbrɔ:dkæst] , [ɑ:n] [strɔ:ŋ] [lænd] , [speɪd] - [trentʃt] , - [ɪntʃɪz] [di:p] ,
Broadcast , on strong land , spade - trenched , 10 inches deep ,
播送 , 在 强的 土地 , 铲 - 挖沟 , - 英寸 深的 ,
在坚实的土壤上播撒种子, 用铁锹挖出10英寸深的沟渠。

[ˈli:vɪŋ] [ðə; ði][plænts][ˈæftər] [ˈhəʊɪŋ] [ˈnɪrli] - [ɪntʃɪz] [əˈpɑ:rt] [i:tʃ] [wei] , - [tʌnz] [pər][ˈeɪkər] .
leaving the plants after hoeing nearly 15 inches apart each way , 50 tons per acre .
离开 这 植物 后 锄 几乎 - 英寸 除 每个 方式 , - 吨 每 英亩 .
将植物用锄头锄掉, 每株间隔近 15 英寸, 每英亩 50 吨。

[trænˈsplæntɪd] [ɪn][ˈroʊz; ˈraʊz][θri:] [fi:t] [əˈpɑ:rt] , [ænd; ənd][ðə; ði][plænts][əˈbaʊt] - [ɪntʃɪz] [əˈpɑ:rt][ɪn]
Transplanted in rows 3 feet apart , and the plants about 18 inches apart in
移植 在 行 3 脚 除 , 和 这 植物 关于 - 英寸 除 在
[i:tʃ] [roʊ] ,
each row ,
每个 排 ,
移植时, 行距3英尺, 每行植株间距约18英寸。

- [tʌnz] [pər][ˈeɪkər] .
22 tons per acre .
- 吨 每 英亩 .
每英亩22吨。

[ˈdɪblɪŋ] [ðə; ði] [si:d] [ɪn][ˈroʊz; ˈraʊz][tu:ˈtu:] [fi:t] [əˈpɑ:rt] ,
Dibbling the seed in rows 2 feet apart ,
点播 这 种子 在 行 2 脚 除 ,
将种子以2英尺的行距撒播。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænts] [left] - [ɪntʃɪz] [əˈpɑ:rt][ɪn] [i:tʃ] [roʊ] , - [tʌnz] [pər][ˈeɪkər] . -
and the plants left 12 inches apart in each row , 48 tons per acre . 21
和 这 植物 左边 - 英寸 除 在 每个 排 , - 吨 每 英亩 . -
每行株距12英寸, 每英亩产量48吨。 21

[ə; eɪ] [gʊd] [krɔ:p] [meɪ] [bi:; bi] [əbˈteɪnd] [baɪ][ðə; ði] [ˈbrɔ:dkæst] [ˈmeθəd] [əˈpɑ:n] [di:p] , [lu:s] [sɔɪlz] ,
A good crop may be obtained by the broadcast method upon deep , loose soils ,
一个 好的 庄稼 可能 是 获得 经过 这 播送 方法 之上 深的 , 松动的 土壤 ,
在深厚疏松的土壤上采用撒播法可以获得良好的收成。

[ɔ:r][əˈpɑ:n] [strɔ:ŋ] [sɔɪlz] [speɪd] - [trentʃt] , - [ɔ:r] - [ɪntʃɪz] [di:p] ;
or upon strong soils spade - trenched , 10 or 12 inches deep ;
或者 之上 强的 土壤 铲 - 挖沟 , - 或者 - 英寸 深的 ;
或者在坚实的土壤上, 用铁锹挖出 10 或 12 英寸深的沟渠;

[bʌt; bət][baɪ] [ðæt] [moʊd] [mʌtʃ] [si:d] [ɪz][ˈweɪstɪd] , [ænd; ənd] [mʌtʃ] [ˈekstrə] [ɪkˈspəns] [ɪnˈkɜ:rd] [ɪn]
but by that mode much seed is wasted , and much extra expence incurred in
但 经过 那 模式 很多 种子 是 浪费 , 和 很多 额外的 费用 已发生 在
[ˈleɪbər] ,
labour ,
劳动 ,
但这种方式会浪费大量种子, 并产生大量额外的劳动力成本。

[ˈhəʊɪŋ] , [ænd; ənd] [trænˈsplæntɪŋ] , [brɪˈfɔ:r] [ðə; ði][plænts][ɑ:r; ər] [pleɪst] [faɪv] [ɪntʃɪz] [əˈpɑ:rt] [i:tʃ] [wei]
hoeing , and transplanting , before the plants are placed 5 inches apart each way
锄 , 和 移植 , 前 这 植物 是 放置 5 英寸 除 每个 方式
,
,
,
锄草、移栽后, 将植物以每边 5 英寸的间距栽种。

[wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [mə'tɪriəl] [tuː; tə] [ɪn'ʃɔr] [ə; eɪ] [gʊd] [kra:p] , ['ʌndər] [ðæt] [moʊd][ʌv; əv] ['kʌltʃər] . -
which is very material to insure a good crop , under that mode of culture . 22
哪个 是 非常 材料 到 保证 一个 好的 庄稼 , 在下面 那 模式 的 文化 : -

在这种耕作方式下，这对于确保丰收至关重要。 22

[tʃæp] .
CHAP .
章节 :

章

[,aɪ'ar'aɪ]
III
三、

三

[tuː; tə] [ðoʊz] [hu:] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [ɪn][ðə; ði]['hæbɪt][ʌv; əv] ['kʌltɪveɪɪŋ] [ðə; ði] ['swɪ:di] ['tɜ:rnɪp] ,
To those who may have been in the habit of cultivating the Swedish turnip ,
到 那些 WHO 可能 有 到过 在 这 习惯 的 耕作 这 瑞典 芜菁 ,
对于那些可能习惯种植瑞典芜菁的人来说，

[,aɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi][dr'zaiərəb(ə)] [tuː; tə] [pɔɪnt] [aʊt][ðə; ði][æd'væntɪdʒɪz] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ɪm'pru:vɪd] [bi:t] [ru:t]
it may be desirable to point out the advantages which the improved Beet Root
它 可能 是 理想 到 观点 出去 这 优势 哪个 这 改进 甜菜 根
[hæz; həz]['oʊvər] [ðæt] ['tɜ:rnɪp] .
has over that turnip .
有 超过 那 芜菁 :

有必要指出改良后的甜菜根比芜菁有哪些优势。

['mɪstər] . ['hi:tən] [hæd; həd][læst] [jɪr] , [ɪn][hɪz; ɪz] ['heɪvərɪŋ] [gri:n] [fi:ld] ,
Mr . Heaton had last year , in his Havering Green field ,
先生 : 希顿 有 最后的 年 , 在 他的 哈弗林 绿色的 场地 ,
去年，希顿先生在他的哈弗林格林球场上.....

[ðə; ði] [best] [kra:p][ʌv; əv] ['swɪ:di] ['tɜ:nɪps] [ðæt] [aɪ][hæv; həv]['evər] [si:n] , [ə'pɑ:n][hɪz; ɪz][fɑ:rm] ,
the best crop of Swedish turnips that I have ever seen , upon his farm ,
这 最好的 庄稼 的 瑞典 萝卜 那 我 有 曾经 已见 , 之上 他的 农场 ,
在他农场里，我见过的最好的瑞典芜菁长势喜人。

['dʊrɪŋ] [twelv] ['jɪrɪz] - [ə'ten](ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] ['mænɪdʒmənt] [ʌv; əv][,aɪ 'ti:] ; [ænd; ənd][hɪz; ɪz]
during twelve years ' attention to the management of it ; and his
期间 十二 年 - 注意力 到 这 管理 的 它 ; 和 他的
[ɪn'telɪdʒənt]['eɪdʒənt][ænd; ənd]['fɑ:rmər] ,
intelligent agent and farmer ,
聪明的 代理人 和 农民 ,
在长达十二年的精心管理期间；以及他精明的代理人和农场主，

['mɪstər] . ['henri] ['gɪbənz] , [ə'juəz] [em 'i:] , [ðæt] [hi:; hi][dɪd][nɑ:t] [si:] [ə; eɪ] better23
Mr . Henry Gibbons , assures me , that he did not see a better23
先生 : 亨利 长臂猿 , 保证 我 , 那 他 做过 不是 看 一个 better23
亨利·吉本斯先生向我保证，他没有见过更好的23

[kra:p] [br'twi:n] ['ʌndən] [ænd; ənd]['dɜ:rbi] , [frʌm; frəm] [wɪtʃ] ['lætər] [pleɪs] [hi:; hi] [rɪ'tɜ:rnd] [ɪn]
crop between London and Derby , from which latter place he returned in
庄稼 之间 伦敦 和 德比 , 从 哪个 后者 地方 他 返回 在
[drɪ'sembər] [læst] .
December last .
十二月 最后的 :

他曾在伦敦和德比之间工作，去年12月从德比返回。

[ðə; ði] [swɪ:dz] [ɪn] [ðɪs] [fi:ld] [wɜ:r; wər] [drɪld] [ɪn]['rouz; 'raʊz] - [ɪntɪz] [ə'pɑ:rt] ,
The Swedes in this field were drilled in rows 24 inches apart ,
这 瑞典人 在 这 场地 是 钻孔 在 行 - 英寸 除 ,
这块地里的瑞典玉米是按行种植的，行距24英寸。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænts][wɜːr; wər][left][ə'baʊt][naɪn][ɪntʃɪz][ə'pɑːrt][ɪn][iːtʃ][roʊ] .
and the plants were left about 9 inches apart in each row .
和 这 植物 是 左边 关于 9 英寸 除 在 每个 排 .

每行植物之间的间距约为 9 英寸。

[aɪ][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] - [skwer][jɑːdz] , [sɪks][baɪ] - , [ænd; ənd][faʊnd][ðə; ði][prə'duːs][tuː; tə][biː; bi] -
I selected 60 square yards , 6 by 10 , and found the produce to be 252
我 已选 - 正方形 码 , 6 经过 - , 和 成立 这 生产 到 是 -
[tɜːnɪps] ,
turnips ,
萝卜 ,

我选择了一块60平方码（6英尺乘10英尺）的地，发现上面有252个萝卜。

[iːkwəl][tuː; tə] - , - [ə'pɑːn][æn; ən]['eɪkər] .
equal to 20 , 356 upon an acre .
平等的 到 - , - 之上 一个 英亩 .

每英亩等于 20,356。

[aɪ][weɪd][ˈmeni][ʌv; əv][ðəm; ðəm] , [ænd; ənd][faʊnd][ðəm; ðəm][frɒm; frəm][hæf][ə; eɪ][paʊnd][tuː; tə]
I weighed many of them , and found them from half a pound to
我 称重 许多 的 他们 , 和 成立 他们 从 一半 一个 磅 到
[sɪks][paʊndz][iːtʃ] ,
6 pounds each ,
6 磅 每个 ,

我称量了很多，发现它们每个的重量从半磅到6磅不等。

[ˈævərɪdʒɪŋ][tuː'tuː][paʊndz] .
averaging 2 pounds .
平均值 2 磅 .

平均重量为2磅。

[ðə; ði][weɪt][ə'pɑːn][æn; ən]['eɪkər][wʊd] , ['ðerfɔːr] , [biː; bi][ˈslɪmθɪŋ][mɔːr][ðæn; ðən] - [tʌnz] :
The weight upon an acre would , therefore , be something more than 18 tons :
这 重量 之上 一个 英亩 会 , 所以 , 是 某物 更多的 比 - 吨 :

因此，每英亩土地上的重量将超过18吨：

[les][baɪ] - [tʌnz][ðæn; ðən][ðə; ði][prə'duːs][ʌv; əv][æn; ən]['eɪkər][ʌv; əv][ðə; ði][ɪm'pruːvd][biːt] ,
less by 30 tons than the produce of an acre of the improved Beet ,
较少的 经过 - 吨 比 这 生产 的 一个 英亩 的 这 改进 甜菜 ,
比改良甜菜每英亩产量少30吨。

[ˈdɪb(ə)l][ɪn]['roʊz; 'raʊz][tuː'tuː] feet24
dibbled in rows 2 feet24
迪布勒 在 行 2 feet24

以2英尺24英寸的行排列

[ə'pɑːrt] , [ænd; ənd][ðə; ði][plænts][left] - [ɪntʃɪz][ə'pɑːrt][ɪn][iːtʃ][roʊ] .
apart , and the plants left 12 inches apart in each row .
除 , 和 这 植物 左边 - 英寸 除 在 每个 排 .

每行植物之间保持 12 英寸的间距。

[ðə; ði][ɪm'pruːvd][biːt][hæz; həz]['ʌðər][mə'tɪriəl][æd'væntɪdʒɪz]['oʊvər][tɜːnɪps] .
The improved Beet has other material advantages over turnips .
这 改进 甜菜 有 其他 材料 优势 超过 萝卜 .

改良后的甜菜根在其他方面也比芜菁更有优势。

[ðə; ði][kraːp][ɪz][mɔːr]['sɜːrt(ə)n] , [æz; əz][ðə; ði]['ɪnfənt][ruːt][ɪz][nɑːt]['ɪndʒərd][baɪ][ðə; ði][flaɪ] ;
The crop is more certain , as the infant root is not injured by the fly ;
这 庄稼 是 更多的 肯定 , 作为 这 婴儿 根 是 不是 受伤 经过 这 飞 ;

由于幼嫩的根部不会受到苍蝇的伤害，因此作物更有保障；

[ðə; ði] [graʊnd] [meɪ] [biː; bi] [klɪrd] [ɪn] [taɪm] [tuː; tə] [soʊ] [wi:t] [ə'pɑ:n][,aɪ 'ti:] , [ænd; ənd][ðə; ði] [bi:t]
the ground may be cleared in time to sow wheat upon it , and the Beet
这 地面 可能 是 已清除 在 时间 到 母猪 小麦 之上 它 , 和 这 甜菜
[ə'teɪnɪŋ] [pər'fekʃ(ə)n] ,
attaining perfection ,
达到 完美 ,

土地可以及时清理出来播种小麦，甜菜也能长得非常完美。

[æz; əz][,aɪ 'ti:] [dʌz] , [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] ['wɪntər] [sets][ɪn] ,
as it does , before the winter sets in ,
作为 它 做 , 前 这 冬天 套 在 ,
就像冬天来临之前那样，

[mʌtʃ] ['leɪbər] [ænd; ənd][ɔ:l][ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ʌv; əv] ['getɪŋ] [ænd; ənd] ['kɑ:rtɪŋ] ['tɜ:nɪps] [ɪn][bəd]
much labour and all the difficulty of getting and carting turnips in bad
很多 劳动 和 全部 这 困难 的 获得 和 搬运 萝卜 在 坏的
[ˈweðər] [ɑ:r; ər] [seɪvd] [tuː; tə][ðə; ði] ['fɑ:rmər] .
weather are saved to the farmer .
天气 是 已保存 到 这 农民 .

农民省去了在恶劣天气下采摘和运输萝卜的大量劳动和所有困难。

[ə; eɪ] ['bʊʃl] [ʌv; əv][ðə; ði] [slaɪst] [bi:t] [weɪz] [sɪks] [paʊndz] ['heviərðən'er][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['bʊʃl] [ʌv; əv]
A bushel of the sliced Beet weighs 6 pounds heavier than a bushel of
一个 蒲式耳 的 这 切片 甜菜 重量 6 磅 较重 比 一个 蒲式耳 的
[swi:d] ['tɜ:rnɪp] [slaɪst] .
Swede turnip sliced .
瑞典人 芜菁 切片 .

一蒲式耳切片甜菜比一蒲式耳切片瑞典芜菁重 6 磅。

[tu:] ['bʊʃəlz] [ʌv; əv] it25
Two bushels of it25
二 蒲式耳 的 it25
两蒲式耳25

[pər] [deɪ] ['sætɪsfɑɪz][ə; eɪ] ['bʊlək] ['betər] [ðæn; ðən][tu:'tu:] ['bʊʃəlz] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][ʌv; əv] [swi:dz] ;
per day satisfies a bullock better than 2 bushels and a half of Swedes ;
每 天 满足 一个 犏 更好的 比 2 蒲式耳 和 一个 一半 的 瑞典人 ;
每天给一头牛的饱腹感， 比给两蒲式耳半瑞典人饱腹感还要强；

[ænd; ənd][,aɪ 'ti:][ɪz] [wel] [noʊn] ,
and it is well known ,
和 它 是 出色地 已知 ,
众所周知，

[ðæt] [tu:'tu:] ['bʊʃəlz] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][ʌv; əv] [swi:dz] [ɑ:r; ər] ['betər] [ðæn; ðən][θri:] ['bʊʃəlz] [ʌv; əv]
that 2 bushels and a half of Swedes are better than 3 bushels of
那 2 蒲式耳 和 一个 一半 的 瑞典人 是 更好的 比 3 蒲式耳 的
['kɑ:mən] ['tɜ:nɪps] .
common turnips .
常见的 萝卜 .

2.5蒲式耳瑞典芜菁比3蒲式耳普通芜菁要好。

[ʃi:p] [ɑ:r; ər][fɑ:nd][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'pru:vd] [bi:t] ['æftər] ['krɪsməs] ; [soʊ][ɑ:r; ər] [pɪgz] , [jʌŋ] ['kæt(ə)] ,
Sheep are fond of the improved Beet after Christmas ; so are pigs , young cattle ,
羊 是 喜爱 的 这 改进 甜菜 后 圣诞节 ; 所以 是 猪 , 年轻的 牛 ,
圣诞节后，绵羊、猪和小牛都喜欢吃改良过的甜菜根。

[ænd; ənd] [kaʊz] ; [ænd; ənd] , [wɪð; wɪθ] [heɪ] [ɔ:r] [strɔ:] , [aɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] [faʊnd] ['eksələnt] [fu:d] [fɔ:r; fər]
and cows ; and , with hay or straw , it will be found excellent food for
和 牛 ; 和 , 和 干草 或者 稻草 , 它 将要 是 成立 出色的 食物 为了
[jʌŋ] ['hɔ:rsɪz] .
young horses .
年轻的 马匹 .

以及牛；而且，与干草或稻草混合，也是幼马的极佳饲料。

[fɔ:r; fər] ['mɪltʃ] [kaʊz] , [ðə; ði] [bi:ts] [hæv; həv][ə; eɪ][dr'saɪdɪd] [əd'væntɪdʒ] ['oʊvər] ['tɜ:nɪps] .
For milch cows , the Beets have a decided advantage over turnips .
为了 牛奶 牛 , 这 甜菜 有 一个 决定 优势 超过 萝卜 .

对于奶牛来说，甜菜比芜菁更有优势。

['tɜ:nɪps] , [frʌm; frəm][ðer; ðər] ['ræŋknəs] , [spɔɪl][ðə; ði] [kri:m] [ænd; ənd] ['bʌtər] ; [bi:t] , [frʌm; frəm][ɪts]
Turnips , from their rankness , spoil the cream and butter ; Beet , from its
萝卜 , 从 他们的 臭味 , 剧透 这 奶油 和 黄油 ; 甜菜 , 从 它是
[pɪ'kju:liər] ['swi:tənəs] , [im'pru:vz] [bəuθ] .
peculiar sweetness , improves both .
奇特 甜味 , 改善 两个都 .

芜菁因为其腥臭味会破坏奶油和黄油的品质；甜菜因为其独特的甜味，反而能提升奶油和黄油的品质。

[aɪ 'ti:][ɪz] ['strɔ:ŋli] , [rekə'mendɪd] [tu:; tə][ðə; ði] ['fɑ:rməz] [nɪr] ['lʌndən] [tu:; tə] ['kʌltɪvert] this26
It is strongly recommended to the farmers near London to cultivate this26
它 是 强烈 受到推崇的 到 这 农民 靠近 伦敦 到 培育 this26

强烈建议伦敦附近的农民种植这种植物26

[ru:t] , [ænd; ənd][tu:; tə][ðə; ði] [ɪn] ['lʌndən] [tu:; tə] [kən'su:m] [aɪ 'ti:] :
root , and to the cowkeepers in London to consume it :
根 , 和 到 这 牧牛人 在 伦敦 到 消耗 它 :

根，然后送到伦敦的牧牛人那里食用：

[tu:; tə][ðem; ðəm][aɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] [faʊnd] [ʌv; əv] [greɪt] ['vælju:] .
to them it will be found of great value .
到 他们 它 将要 是 成立 的 伟大的 价值 .

对他们来说，这将极具价值。

[sɪns] [ðə; ði] [ə'bʌv] [wʌz; wəz] ['rɪt(ə)n] , [ðə; ði] ['ɔ:θər] [hæz; həz] [bɪn] ['feɪvərd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]
Since the above was written , the Author has been favoured with the
自从 这 多于 曾是 书面 , 这 作者 有 到过 受青睐 和 这
['fɑ:ləʊɪŋ] [ɪnfər'meɪ](ə)n] ,
following information ,
下列的 信息 ,

自上述内容撰写以来，作者又获得了以下信息：

[frʌm; frəm][ə; eɪ] [frend] , [hu:] [left][hɪz; ɪz][kra:p][ɪn][ðə; ði] [graʊnd] [tɪl] [sprɪŋ] .
from a Friend , who left his crop in the ground till spring .
从 一个 朋友 , WHO 左边 他的 庄稼 在 这 地面 直到 春天 .

一位朋友把庄稼留在地里直到春天才播种。

“ [maɪ] [bi:t] [ɪn][ðə; ði][oʊld][jɑ:rd][hæz; həz] [stʊd] [ðə; ði] [leɪt] [sɪ'vɪr] [frɔ:st] ['betər] [ðæn; ðən] ['eni]
“ **My Beet in the Old Yard has stood the late severe frost better than any**
” 我的 甜菜 在 这 老的 院子 有 站立 这 晚的 严重 霜 更好的 比 任何
['kɑ:mən] ['tɜ:nɪps] ,
common turnips ,
常见的 萝卜 ,

“我老院子里的甜菜比任何普通的芜菁都更能经受住晚来的严寒霜冻。”

[ænd; ənd][pər'hæps] ['i:kwəli] [wel] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [swi:dz] , ['veri] [fju:] [ɪn'di:d] ['bi:ɪŋ] ['ɪndʒərd] .
and perhaps equally well with the Swedes , very few indeed being injured .
和 也许 同样地 出色地 和 这 瑞典人 , 非常 很少 的确 存在 受伤 .

瑞典队的表现或许也同样出色，受伤的人确实很少。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm][wɜːr; wər] ['kʌvəd] [wið; wiθ] [snəʊ] , [bʌt; bət] ['ʌðər] [wɜːr; wər][ɪk'spəʊzd] .
Some of them were covered with snow , but others were exposed .
一些 的 他们 是 涵盖 和 雪 , 但 其他的 是 裸露 .
有些建筑被雪覆盖, 有些则裸露在外。

[ðeɪ] [wɜːr; wər][ˈræðər] [smɔːl] , [ˈhævɪŋ] [bɪn] [ˌplɑːntɪd][soʊ] [leɪt] [æz; əz][dʒuːn] .
They were rather small , having been planted so late as June .
他们 是 相当 小的 , 拥有 到过 已种植 所以 晚的 作为 六月 .
由于是六月份才种下的, 所以它们个头比较小。

" [aɪ] . [keɪ] .
" **I . K .**
" 我 : K :
"IK

" ['fɛbjə,wəri] . - , - . " -
" **Feb . 23 , 1814 . " 27**
" 二月 : - , - : " -
"1814年2月23日。"27

[tʃæp] .
CHAP .
章节 :
章

[ˌaɪˈviː] .
IV .
第四 :
四、

[fɔːr; fər][ðə; ði][ˌɪnfərˈmeɪ(ə)n][ænd; ənd] ['gaɪd(ə)ns][ʌv; əv] [ðoʊz] ['ɒkjʊpəɪəz] [ʌv; əv][lənd] ,
For the information and guidance of those occupiers of land ,
为了 这 信息 和 指导 的 那些 占领者 的 土地 ,
为土地占用者提供信息和指导,

[huː] [meɪ] [biː; bi][dɪˈzaɪərəs][ʌv; əv] ['kʌltɪveɪtɪŋ] [ðə; ði] [ɪmˈpruːvd] [biːt] [ruːt] [əˈpɑːn] [strɔːŋ] [lənd] ,
who may be desirous of cultivating the improved Beet Root upon strong land ,
WHO 可能 是 渴望 的 耕作 这 改进 甜菜 根 之上 强的 土地 ,
那些希望在肥沃的土地上种植改良甜菜根的人,

[ðə; ði][nekst] ['tʃæptər] [wɪl] [kənˈteɪn] [ə; eɪ][pərˈtɪkjələr] [əˈkaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['meθəd] [juːst] [ɪn] ['kʌltɪveɪtɪŋ]
the next Chapter will contain a particular account of the method used in cultivating
这 下一个 章 将要 包含 一个 特别的 帐户 的 这 方法 用过的 在 耕作
[ðæt] [ruːt] [əˈpɑːn] [strɔːŋ] [lənd][æt; ət] ['bedfəd] .
that root upon strong land at Bedfords .
那 根 之上 强的 土地 在 贝德福德 .
下一章将详细介绍在贝德福德的肥沃土地上培育这种根茎植物的方法。

[ðə; ði] ['meθəd] [ðer; ðər][ˈstetɪd] , [ɪz] [ðæt] [wɪt] [hæz; həz] [bɪn] [faʊnd] , [ɑːn] [θriː] ['jɪrz] - ['traɪəl] ,
The method there stated , is that which has been found , on three years ' trial ,
这 方法 那里 声明 , 是 那 哪个 有 到过 成立 , 在 三 年 - 审判 ,
那里所述的方法是经过三年试验后发现的。

[tuː; tə][biː; bi] [liːst] [ɪkˈspensɪv] [ɪn][ðə; ði] [bɪˈɡɪnɪŋ] ,
to be least expensive in the beginning ,
到 是 至少 昂贵的 在 这 开始 ,
初期成本最低,

[ænd; ənd][moʊst][ˈpraːfɪtəb(ə)] [ɪn][ðə; ði][end] . — [ðə; ði][ˌkʌltɪˈveɪ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [ruːt] [ɪz] earnestly28
and most profitable in the end . — The cultivation of this root is earnestly28
和 最多 有利可图 在 这 结尾 : — 这 栽培 的 这 根 是 earnestly28
最终收益最大。——认真栽培这种根茎植物是至关重要的。28

[ˌrekəˈmendɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [əˈtenʃ(ə)n] [ˈʌv; əv][ɔːl] [ˈpɜːsənz] [ˈfɑːrmɪŋ] [ˈstrɔːŋ] [lændz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [vjuː]
recommended to the attention of all persons farming strong lands with a view
受到推崇的 到 这 注意力 的 全部 人 农业 强的 土地 和 一个 看法
[tuː; tə][ˈprɑːfɪt] .
to profit .
到 利润 :

建议所有耕种肥沃土地以期获利的农民注意。

[aɪˈtiː][ʊd; ʌd][ˈnevər][biː; bi] [fərˈgɑːtn] , [ðæt] - [tʌnz] , [ðə; ði] [prəˈduːs] [ˈʌv; əv][ˈoʊnli][ə; eɪ][ˈsɪŋɡ(ə)l][ˈeɪkər]
It should never be forgotten , that 48 tons , the produce of only a single acre
它 应该 绝不 是 被遗忘的 , 那 - 吨 , 这 生产 的 仅有的 一个 单身的 英亩
,
.
,
永远不应忘记, 这48吨产量, 仅仅来自一英亩土地。

[ˈʌv; əv] [ðɪs] [ruːt] , [wɪl] [meɪk] - [ˈbʊlək] [fæt] [ˈɪnʌf] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˈbʊtʃər] ; [ænd; ənd] [ðæt] [sɪks]
of this root , will make 10 bullocks fat enough for the butcher ; and that 6
的 这 根 , 将要 制作 - 牛 胖的 足够的 为了 这 屠夫 ; 和 那 6
[ˈeɪkəs] ,
acres ,
英亩 ,

这种根茎可以养出10头肥壮的公牛, 足够屠夫宰杀; 而这6英亩土地,

[ˈʌv; əv][ˈiːkwəl] [prəˈduːs] , [wɪl] [ˈfæt(ə)n] - [ˈbʊlək] ; [ðæt] [ðə; ði][ˈprɑːfɪt][ɑːn] [iːtʃ] [ˈbʊlək] [wɪl] [biː; bi]
of equal produce , will fatten 60 bullocks ; that the profit on each bullock will be
的 平等的 生产 , 将要 催肥 - 牛 ; 那 这 利润 在 每个 犏 将要 是
[kənˈsɪdərəb(ə)l] ;
considerable ;
大量 ;

同等产量的粮食可以养肥 60 头公牛; 每头公牛的利润将相当可观;

[ænd; ənd] [ðæt] [wen] [ðə; ði] [ˈbɪznəs] [ˈʌv; əv] [ˈfiːdɪŋ] [ɪz][ˈoʊvər] , [ðə; ði][jɑːrd] [wɪl] [biː; bi] [fʊl] [ˈʌv; əv] [rɪtʃ]
and that when the business of feeding is over , the yard will be full of rich
和 那 什么时候 这 商业 的 喂养 是 超过 , 这 院子 将要 是 满的 的 富有的
[dʌŋ] :
dung :
粪 :

喂食结束后, 院子里就会堆满肥沃的粪便:

[ˈniːðər] [ʊd; ʌd][aɪˈtiː][biː; bi] [fərˈgɑːtn] , [ðæt] [ðə; ði][ˈtenənt] [huː] [selz] [hɪz; ɪz] [ˈstrɔː] ,
neither should it be forgotten , that the tenant who sells his straw ,
两者都不 应该 它 是 被遗忘的 , 那 这 租户 WHO 出售 他的 稻草 ,
也不应忘记, 卖稻草的佃户,

[ˈkænəːt] [pɑːrˈteɪk][ˈʌv; əv][ˈeni][ˈʌv; əv] [ðiːz] [ædˈvæntɪdʒɪz] .
cannot partake of any of these advantages .
不能 参加 的 任何 的 这些 优势 :

无法享受这些优势中的任何一项。

[ɪn] [pruːf] [ˈʌv; əv] [ðɪs] [əˈsɜːrʃ(ə)n] , [ðə; ði] [ˈfɑːləʊɪŋ] [ˈfæktɪs][ɑːr; ər] [səbˈmɪtɪd] [fɔːr; fər][kənˌsɪdəˈreɪʃ(ə)n] : -
In proof of this assertion , the following facts are submitted for consideration : 29
在 证明 的 这 断言 , 这 下列的 事实 是 提交 为了 考虑 : -

为证明上述论断, 现提交以下事实供考虑: 29

[ˈmɪstər] . [ˈhiːtən] [bɔːt] [tuː] [liːn] [weltʃ,welʃ] [ˈbʊlək] , [æt; ət][ˈhɑːrloʊ] [bʊʃ] [fer] , [ɑːn][ðə; ði] 9th
Mr . Heaton bought two lean Welch bullocks , at Harlow Bush Fair , on the 9th
先生 . 希顿 买 二 倾斜 韦尔奇 牛 , 在 哈洛 衬套 公平的 , 在 这 9th
[ˈʌv; əv] [sepˈtembər] .
of September .
的 九月 :

9月9日, 希顿先生在哈洛布什集市上买了两个瘦弱的威尔士小公牛。

[ðeɪ] [kɔːst] [tə'geðər] £34 .
They cost together £34 .
他们 成本 一起 £34 .

它们一共花了34英镑。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['pæstəd] [ɑːn][ðə; ði] ['raʊən] [tɪl] [ðə; ði] 20th [ʌv; əv][noʊ'vembər] ['faːloʊɪŋ] , [wen]
They were pastured on the Rowens till the 20th of November following , when
他们 是 牧场 在 这 罗文斯 直到 这 20th 的 十一月 下列的 , 什么时候
[ðeɪ] [wɜːr; wər][taɪd] [ʌp] ,
they were tied up ,
他们 是 系 向上 ,

它们在罗文斯牧场放牧至同年11月20日，之后被拴了起来。

[ænd; ənd] [fed] [wɪð; wɪθ] [bi:t] [ru:t] [ænd; ənd][oʊt] [strɔː] [tɪl] [ðə; ði] 9th [ʌv; əv] ['februəri] ['faːloʊɪŋ] ,
and fed with Beet Root and oat straw till the 9th of February following ,
和 美联储 和 甜菜 根 和 燕麦 稻草 直到 这 9th 的 二月 下列的 ,
并喂以甜菜根和燕麦秸秆，直至次年2月9日。

[wen] [ðeɪ] [wɜːr; wər][soʊld] [tə'geðər] , [ɪn] ['rʌmfəd] ['mɑːrkɪt] , [fɔːr; fər][ðə; ði][sʌm; səm][ʌv; əv] £50 ;
when they were sold together , in Romford market , for the sum of £50 ;
什么时候 他们 是 卖 一起 , 在 罗姆福德 市场 , 为了 这 和 的 £50 ;
它们一起在罗姆福德市场被卖掉，总价为 50 英镑；

['jiːldɪŋ] [ɪn] ['twenti] - [tuː] [wiːks] , [ə; eɪ]['prɔːfɪt][ʌv; əv] £16 , [wɪtʃ] [ɪz]['iːkwəl][tuː; tə] 7s .
yielding in twenty - two weeks , a profit of £16 , which is equal to 7s .
屈服 在 二十 - 二 周 , 一个 利润 的 £16 , 哪个 是 平等的 到 7s .
二十二周后，可获得 16 英镑的利润，相当于 7 先令。

3d .
3d .
3d .
3d。

[pər] [wiːk] , [fɔːr; fər] [iːtʃ] ['bʊlək] .
per week , for each bullock .
每 星期 , 为了 每个 犏 。

每头公牛每周。

[ðiːz] [tuː] ['bʊlək] [wɜːr; wər][taɪd] [ʌp] [twelv] [wiːks] [iːtʃ] ,
These two bullocks were tied up twelve weeks each ,
这些 二 牛 是 系 向上 十二 周 每个 ,
这两头小牛犊各被拴了十二周。

[ɪn] [wɪtʃ] [taɪm] [ðeɪ] [eɪt] [eɪt] [tʌnz] [tuː'tuː][ˌsɪdʌbljuː'tiː] . [ʌv; əv] [bi:t] [ru:t] , the30
in which time they ate eight tons 2 cwt . of Beet Root , the30
在 哪个 时间 他们 吃 八 吨 2 公担 . 的 甜菜 根 , the30
在此期间，他们吃掉了八吨2英担甜菜根，30

[prə'duːs] [ʌv; əv][f'əʊnli][wʌn] - [sɪksθ][pɑːrt][ʌv; əv][æn; ən][f'eɪkər][ʌv; əv][lənd] ,
produce of only one - sixth part of an acre of land ,
生产 的 仅有的 一 - 第六 部分 的 一个 英亩 的 土地 ,
仅产出六分之一英亩土地的作物，

['kʌltɪveɪtɪd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['meθəd] [ˌrekə'mendɪd] [ɪn][ðə; ði] ['faːloʊɪŋ] ['tʃæptər] . -
cultivated according to the method recommended in the following chapter . 31
栽培 根据 到 这 方法 受到推崇的 在 这 下列的 章 . -
按照下一章推荐的方法进行栽培。 31

[tʃæp] .
CHAP .
章节 .

[vi:] .
V .
V .

五、

[ðə; ði] ['meθəd] [ju:st] [ɪn][ðə; ði] [ˌkʌltɪ'veɪ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'pru:vð] [bi:t] [ru:t] [ə'pɑ:n] [strɔ:ŋ]
THE METHOD USED IN THE CULTIVATION OF THE IMPROVED BEET ROOT UPON STRONG
这 方法 用过的 在 这 栽培 的 这 改进 甜菜 根 之上 强的
[lənd] [æt; ət] ['bedfəd] .
LAND AT BEDFORDS .
土地 在 贝德福德 .

在贝德福德肥沃土地上种植改良甜菜根所采用的方法。

[aɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi][ˈpra:pər] , [ɪn][ðə; ði][fɜ:rst] [pleɪs] , [tu:; tə] [steɪt] [wʌt] [ɪz] [ment] [baɪ] [strɔ:ŋ] [lənd] .
It may be proper , in the first place , to state what is meant by strong land .
它 可能 是 恰当的 , 在 这 第一的 地方 , 到 状态 什么 是 意思是 经过 强的 土地 .
首先, 或许应该说明一下什么是坚实的土地。

[ðə; ði] ['sɜ:rfɪs] [sɔɪl][ɪz] ['loʊmi] , [ænd; ənd][frʌm; frəm][fɔ:r][tu:; tə] - [ɪntʃɪz] [di:p] ,
The surface soil is loamy , and from 4 to 12 inches deep ,
这 表面 土壤 是 壤土 , 和 从 4 到 - 英寸 深的 ,
表层土壤为壤土, 深度为4至12英寸。

[ə'pɑ:n][ə; eɪ][bed][ʌv; əv] [strɔ:ŋ] [kleɪ] [mɪkst] [wɪð; wɪθ][ˈgræv(ə)l] .
upon a bed of strong clay mixed with gravel .
之上 一个 床 的 强的 黏土 混合 和 碎石 .
铺在由坚硬粘土和砾石混合而成的层上。

[aɪ 'ti:][ɪz] [tu:] ['hevi] , [ænd; ənd][ˈdʒen(ə)rəli] [tu:] [wet] , [ɪn][ðə; ði][ˈwɪntər] ,
It is too heavy , and generally too wet , in the winter ,
它 是 也 重的 , 和 一般来说 也 湿的 , 在 这 冬天 ,
冬天它太重, 而且通常太潮湿。

[i:v(ə)n][fɔ:r; fər] [ʃi:p] [tu:; tə] [i:t] [ə; eɪ][kra:p][ʌv; əv] ['tɜ:nɪps] [ɑ:n][ðə; ði] [graʊnd] ;
even for sheep to eat a crop of turnips on the ground ;
甚至 为了 羊 到 吃 一个 庄稼 的 萝卜 在 这 地面 ;
甚至让羊吃掉地上的萝卜;

[ænd; ənd] [ɔ:l'doʊ] [gʊd] ['tɜ:nɪps] [ɑ:r; ər] [groʊn] [ə'pɑ:n][aɪ 'ti:] , [aɪ 'ti:][ɪz] ['ɔ:lweɪz] necessary32
and although good turnips are grown upon it , it is always necessary32
和 虽然 好的 萝卜 是 生长 之上 它 , 它 是 总是 necessary32
虽然上面能长出优质的萝卜, 但总是需要32

[tu:; tə] [draʊ] [ðem; ðəm][fɔ:r; fər][ðə; ði] [ʃi:p] , [stɔ:l] - [fed] ['kæt(ə)l] , [ɔ:r][fɔ:r; fər]['kæt(ə)l][ɪn][ðə; ði] [ˌjɑ:dz]]
to draw them for the sheep , stall - fed cattle , or for cattle in the yards
到 画 他们 为了 这 羊 , 摊位 - 美联储 牛 , 或者 为了 牛 在 这 码
.
:
.

把它们引到羊圈、圈养牛或牛栏里。

[ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [prɪ'perd] [tu:; tə] [rɪ'si:v] [ðə; ði] [si:d] ,
The ground is prepared to receive the seed ,
这 地面 是 准备 到 收到 这 种子 ,
土地已准备好播种。

[ænd; ənd] [kli:nd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][aɪ 'ti:] [wʊd] [hæv; həv] [bɪn] [fɔ:r; fər] ['swɪ:dɪʃ] ['tɜ:nɪps] .
and cleaned in the same way as it would have been for Swedish turnips .
和 已清洗 在 这 相同的 方式 作为 它 会 有 到过 为了 瑞典 萝卜 .
清洗方式与瑞典芜菁相同。

[æz; əz] [ðæt] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] ['biznəs] [ɪz][soʊ] [wel] [noʊn] [tu:; tə][ɔ:l] ['fɑ:rməz] ,
As that part of the business is so well known to all farmers ,
作为 那 部分 的 这 商业 是 所以 出色地 已知 到 全部 农民 ,
由于这部分业务对所有农民来说都非常熟悉,

[aɪ 'ti:][ɪz][nɑ:t] ['nesəsəri] [tu:; tə]['entər]['ɪntu:]['di:teɪl][ə'pɑ:n][aɪ 'ti:] .
it is not necessary to enter into detail upon it .
它 是 不是 必要的 到 进入 进入 细节 之上 它 :
无需赘述细节。

[ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] , [ɔ:r] ['lætər] [end][ʌv; əv][ðə; ði] [mʌnθ] [ʌv; əv]['eɪprəl] ,
In the middle , or latter end of the month of April ,
在 这 中间 , 或者 后者 结尾 的 这 月 的 四月 ,
四月中旬或四月底,

[ðə; ði] ['fɜ:rəʊz] [ɑ:r; ər][set] [aʊt][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [pləʊ] , [tu:'tu:] [fi:t] [ə'pɑ:rt] , [ænd; ənd]['dʌb(ə)l]
the furrows are set out with the plough , 2 feet apart , and double
这 沟壑 是 放 出去 和 这 犁 , 2 脚 除 , 和 双倍的
['pləʊd] ;
ploughed ;
耕作 ;
用犁开沟, 沟距 2 英尺, 并进行双犁耕作;

[ðæt] [ɪz] , [ðə; ði] [pləʊ] [rɪ'tɜ:rn] [ɑ:n][ðə; ði] ['fɜ:roʊ] [tu:; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] [wens] [aɪ 'ti:][set] [aʊt] ,
that is , the plough returns on the furrow to the point whence it set out ,
那 是 , 这 犁 返回 在 这 畦 到 这 观点 何处 它 放 出去 ,
也就是说, 犁会沿着犁沟回到它出发的位置。

['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] [rɪdʒ] [brɪ'twi:n] [i:t] ['fɜ:roʊ] . -
forming a ridge between each furrow . 33
成型 一个 岭 之间 每个 畦 : -
每条沟槽之间形成一道隆起。 33

['dʌb(ə)l] ['pləʊɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kɑ:mən] [pləʊ] [ɪz] [prɪ'fɜ:rd] [tu:; tə]['sɪŋ(ə)l] ['pləʊɪŋ] [wɪð; wɪθ]
Double ploughing with a common plough is preferred to single ploughing with
双倍的 耕作 和 一个 常见的 犁 是 首选 到 单身的 耕作 和
[ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [moʊld] [bɔ:rd] [pləʊ] ,
a double mould board plough ,
一个 双倍的 模具 木板 犁 ,
使用普通犁进行双犁耕作优于使用双铧犁进行单犁耕作。

[brɪ'kəz, brɪ'kɔ:z][aɪ 'ti:] [ə'fɔ:rdz] [ə; eɪ] ['greɪtər] [depθ] [ʌv; əv] [lu:s] [ɜ:rθ] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['dʌb(ə)l] [moʊld]
because it affords a greater depth of loose earth than the double mould
因为 它 提供 一个 更大的 深度 的 松动的 地球 比 这 双倍的 模具
[bɔ:rd] [pləʊ] [wʊd] [prə'du:s] .
board plough would produce .
木板 犁 会 生产 :
因为它能产生比双铧犁更深的松土层。

[ɪn] [ðɪ:z] ['fɜ:rəʊz] , [ðə; ði] [mə'nʊr] , [wɪt] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][ɪn][ə; eɪ]['rɑ:t(ə)n] [stert] , [ɪz] [dɪ'pɑ:zɪtɪd] ,
In these furrows , the manure , which should be in a rotten state , is deposited ,
在 这些 沟壑 , 这 肥料 , 哪个 应该 是 在 一个 烂 状态 , 是 已存 ,
在这些沟渠中, 堆放着已经腐烂的粪便。

['æftər][ðə; ði] [reɪt] [ʌv; əv][sɪks]['kju:bɪk][ja:dz] [tu:; tə][æn; ən]['eɪkər] .
after the rate of six cubic yards to an acre .
后 这 速度 的 六 立方体 码 到 一个 英亩 :
按每英亩六立方码的速率计算。

[ðə; ði] ['rɪdʒɪz] [ɑːr; ər] [ðen] [splɪt][baɪ][ðə; ði] [pləʊ] ['ɡoʊɪŋ][ænd; ənd] [rɪ'tɜːrniŋ] [ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz]
The ridges are then split by the plough going and returning the same way as
这 山脊 是 然后 分裂 经过 这 犁 去 和 返回 这 相同的 方式 作为
[brɪfɔːr] ['menʃ(ə)nd] ,
before mentioned ,
前 提及 ,

然后，犁铧以与之前相同的方式来回犁耕，将垄沟劈开。

[ˈliːvɪŋ] [ðə; ði] [mə'nʊr] [ɪ'miːdiətli] [ˈʌndər][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [nuː] ['rɪdʒɪz] , [ə; eɪ] [laɪt]
leaving the manure immediately under the middle of the new ridges , A light
离开 这 肥料 立即地 在下面 这 中间 的 这 新的 山脊 , 一个 光
[ˈroʊlər] is34
roller is34
滚筒 is34

将粪便直接留在新垄的中间下方，用轻型滚筒碾压34

[ðen] [pæst] [ə'loːŋ] [ðə; ði] ['rɪdʒɪz] , [ɪn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] [siːd] [ɪz] ['dɪb(ə)l] ,
then passed along the ridges , in the middle of which the seed is dibbled ,
然后 通过了 沿着 这 山脊 , 在 这 中间 的 哪个 这 种子 是 迪布勒 ,
然后沿着垄脊滚动，种子就点缀在垄脊的中间。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði][plænts] [meɪ] [rɪ'siːv] [ɔːl][ðə; ði] ['benɪfɪt] [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [dɪ'raɪvd] [frʌm; frəm]
so that the plants may receive all the benefit which can be derived from
所以 那 这 植物 可能 收到 全部 这 益处 哪个 能 是 衍生的 从
[ðə; ði] [mə'nʊr] .
the manure .
这 肥料 .

这样植物就能从粪肥中获得所有益处。

[ðə; ði] [siːd] [ɪz] [dɪ'pɑːzɪtɪd] [ə'baʊt][æn; ən] [ɪntʃ] [diːp] [waɪlst] [ðə; ði] ['mɔɪstʃər] [ɪz] [freʃ] [ɪn][ðə; ði] [ɜːrθ] ,
The seed is deposited about an inch deep whilst the moisture is fresh in the earth ,
这 种子 是 已存 关于 一个 英寸 深的 而 这 水分 是 新鲜的 在 这 地球 ,
趁着土壤水分还新鲜，将种子播撒在约一英寸深的土壤中。

[ænd; ənd] ['kʌvəd] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [reɪk] [ə'loːŋ] [ðə; ði][ˈrouz; 'raʊz] .
and covered by drawing a garden rake along the rows .
和 涵盖 经过 绘画 一个 花园 耙 沿着 这 行 .
然后用花园耙沿着行间耙平。

[ˈæftər] [ðɪs] , [ðə; ði] [laɪt] ['roʊlər][ɪz] [ə'gen] [pæst] [ə'loːŋ] [ðə; ði] ['rɪdʒɪz] , [ænd; ənd][ðə; ði][wɜːrk][ɪz]
After this , the light roller is again passed along the ridges , and the work is
后 这 , 这 光 滚筒 是 再次 通过了 沿着 这 山脊 , 和 这 工作 是
[ˈfɪnɪʃt] .
finished .
完成的 .

之后，再次用轻型滚筒沿着脊线滚动，工作就完成了。

[wen] [ðə; ði][plænts][ɑːr; ər][ə'baʊt][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] ['rædɪʃ] , [ðeɪ] [ɑːr; ər][hoʊd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
When the plants are about the size of a radish , they are hoed with a
什么时候 这 植物 是 关于 这 尺寸 的 一个 萝卜 , 他们 是 锄地 和 一个
turnip35
turnip35
turnip35

当幼苗长到萝卜大小时，用芜菁锄35号进行锄草。

[hoʊ] , [ˈliːvɪŋ] [ðə; ði][plænts][ɪn][ðə; ði][ˈrouz; 'raʊz][ə'baʊt] - [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .
hoe , leaving the plants in the rows about 12 inches apart .
锄 , 离开 这 植物 在 这 行 关于 - 英寸 除 .
用锄头将植物分株，行距约为 12 英寸。

[ɪf] ['eni][ʌv; əv][ðə; ði] [si:dz] [feɪl] , [ænd; ənd][ðer; ðər] ['hæpən] [nɑ:t][tu:; tə][bi:; bi][æn; ən]['i:v(ə)n][kra:p] ,
If any of the seeds fail , and there happen not to be an even crop ,
如果 任何 的 这 种子 失败 , 和 那里 发生 不是 到 是 一个 甚至 庄稼 ,
如果有些种子发芽失败, 导致收成不均等,

[ðə; ði] [ru:ts] , [wer] [ðeɪ] [ɑ:r; əɹ] [tu:] [θɪk] , [ɑ:r; əɹ] [drɔ:n] [aʊt] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] ['həʊɪŋ] [teɪks] [pleɪs] ,
the roots , where they are too thick , are drawn out before the hoeing takes place ,
这 根 , 在哪里 他们 是 也 厚的 , 是 绘制 出去 前 这 锄 需要 地方 ,
如果根系太粗, 要在锄地之前先将其拔出。

[ænd; ənd] [træn'splæntɪd] , [tu:; tə] [fɪl] [ʌp][ðə; ði]['veɪkənt]['pleɪsɪz] , [ænd; ənd] [ɪn'ʃʊɹ] [ə; eɪ] [fʊl] [kra:p] ,
and transplanted , to fill up the vacant places , and insure a full crop ,
和 移植 , 到 充满向上 这 空缺 地方 , 和 保证 一个 满的 庄稼 ,
移植后, 填补空缺, 确保丰收。

[wɪtʃ] [ɪz] ['ɔ:lweɪz]['sɜ:rt(ə)n] , [ɪnəz'mʌtʃ] [æz; əz] - [plænts][aʊt][ʌv; əv] - , [θraɪv] [ænd; ənd][du:] [wel] .
which is always certain , inasmuch as 99 plants out of 100 , thrive and do well .
哪个 是 总是 肯定 , 因此 作为 - 植物 出去 的 - , 蓬勃发展 和 做 出色地 .
这一点总是可以肯定的, 因为 100 株植物中有 99 株都能茁壮成长。

[ɪn] [træn'splæntɪŋ] , [ker] [ɪz] ['nesəsəri] [tu:; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ru:t] [frʌm; frəm]
In transplanting , care is necessary to prevent the point of the root from
在 移植 , 关心 是 必要的 到 防止 这 观点 的 这 根 从
[tɜ:ɹnɪŋ] ['ʌpwəɹdz] .
turning upwards :
转弯 向上 .
移植时, 需要小心防止根尖向上翘起。

[ðə; ði] [wi:dz] , [waɪlst] [ðə; ði][plænts][ɑ:r; əɹ] [jʌŋ] , [ɑ:r; əɹ] [kept] [hoʊd] ,
The weeds , whilst the plants are young , are kept hoed ,
这 杂草 , 而 这 植物 是 年轻的 , 是 保留 锄地 ,
杂草在幼苗时期就要及时除草。

[bʌt; bət]['æftər][ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði][plænt][hæz; həz][wʌns] [spred] , [noʊ] [wi:d] [kæn; kən][lɪv; laɪv]
but after the head of the plant has once spread , no weed can live
但 后 这 头 的 这 植物 有 一次 传播 , 不 杂草 能 居住
[ʌndər'ni:θ] [ɪts] [ʃeɪd] ,
underneath its shade ,
下 它是 阴影 ,
但是, 一旦这种植物的头部展开, 任何杂草都无法在其荫蔽下生存。

and36
and36
and36
和36

[ðə; ði] [ɪk'spens] [ʌv; əv] ['həʊɪŋ] ['æftərwəɹdz][ɪz] ['veri] ['traɪflɪŋ] [ɪn'di:d] .
the expence of hoeing afterwards is very trifling indeed .
这 费用 的 锄 然后 是 非常 琐事 的确 .
之后锄草的费用确实微不足道。

[ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði][kra:p][ɪz] ['teɪkən][ʌp][ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ʌv; əv][noʊ'vembər] , [ɪn][draɪ] ['weðər] .
The whole of the crop is taken up in the month of November , in dry weather .
这 所有的 的 这 庄稼 是 已采取 向上 在 这 月 的 十一月 , 在 干燥 天气 .
所有的庄稼都在11月份收割, 那时天气干燥。

[ðə; ði][tɑ:ps][ɑ:r; əɹ] [kʌt] [ɔ:f] [nɪɹ] [ðə; ði] [kraʊn] [ʌv; əv][ðə; ði][plænts] , [ænd; ənd][ðə; ði][plænts] ,
The tops are cut off near the crown of the plants , and the plants ,
这 最高额 是 切 离开 靠近 这 王冠 的 这 植物 , 和 这 植物 ,
植物顶部靠近根颈处被剪掉, 然后植物.....

[wɛn] ['pɜːrfɪktli] [draɪ] , [ɑːr; ər] [paɪld] [ʌp] [ɪn] [ə; eɪ] [ʒed] ,
when perfectly dry , are piled up in a shed ,
什么时候 完美 干燥 , 是 堆积 向上 在 一个 棚 ,
完全干燥后, 堆放在棚子里。

[ænd; ænd] ['kʌvəd] [wɪð; wɪθ] [strɔː] [sə'fɪntli] [θɪk] [tuː; tə] [prɪ'zɜːrv] [ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [frɔːst]
and covered with straw sufficiently thick to preserve them from the frost
和 涵盖 和 稻草 足够 厚的 到 保存 他们 从 这 霜
.
:
.

并用足够厚的稻草覆盖, 以防止霜冻。
[ðeɪ] [kept] [læst] [jɪr] [tɪl] [ðə; ði] ['lætər] [end] [ʌv; əv] [mɑːrt] , [ænd; ænd] [ðeɪ] [wʊd] [hæv; həv] [kept]
They kept last year till the latter end of March , and they would have kept
他们 保留 最后的 年 直到 这 后者 结尾 的 行进 , 和 他们 会 有 保留
[mʌt] [lɔːŋgər] .
much longer .
很多 更长 .

去年他们一直保留到三月底, 而且本来可以保留更长时间。
[ðə; ði] [siːd] [meɪ] [biː; bi] [hæd; həd] [ʌv; əv] ['kɑːkrən] , ['siːdzmən] , [ɪn] [duːk] [stri:t] , ['groʊvnər] [skwer]
The seed may be had of Cochran , seedsman , in Duke Street , Grosvenor Square
这 种子 可能 是 有 的 科克伦 , 种子商 , 在 公爵 街道 , 格罗夫纳 正方形
;
:
;

种子可从格罗夫纳广场公爵街的种子商科克伦处购买;
[ʌv; əv] ['mesərz] . [ɡɪbz] [ænd; ænd] [siː 'oʊ] . -
of Messrs . Gibbs and Co . 37
的 先生们 . 吉布斯 和 合作 . -
吉布斯公司37

[hæf] [muːn] [stri:t] , [ˌpɪkə'dɪli] ; [ænd; ænd] [ʌv; əv] ['mɪstər] . ['meɪs(ə)n] , [fli:t] [stri:t] .
Half Moon Street , Piccadilly ; and of Mr . Mason , Fleet Street .
一半 月亮 街道 , 皮卡迪利 ; 和 的 先生 . 石匠 , 舰队 街道 .
半月街, 皮卡迪利; 以及梅森先生, 舰队街。

[frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə] [fɔːr] [paʊndz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [siːd] [wɪl] [biː; bi] [sə'fɪ(ə)nt] [fɔːr; fər] [æn; ən] ['eɪkər] [ʌv; əv]
From 3 to 4 pounds of the seed will be sufficient for an acre of
从 3 到 4 磅 的 这 种子 将要 是 充足的 为了 一个 英亩 的
[graʊnd] ,
ground ,
地面 ,
每英亩土地需要3到4磅种子。

[prɪ'perd] [ænd; ænd] ['dɪb(ə)l] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['meθəd] [hɪr] ['steɪtɪd] .
prepared and dibbled according to the method here stated .
准备 和 迪布勒 根据 到 这 方法 这里 声明 .
按照这里所述方法进行制备和点缀。

[ðə; ði] [praɪs] [læst] [jɪr] [wʌz; wəz] 7s .
The price last year was 7s .
这 价格 最后的 年 曾是 7s .
去年的价格是7先令。

[pəɹ] [paʊnd] , [bʌt; bət][,aɪ 'ti:] [meɪ] ['prɑ:bəbli][bi:; bi] [les] [,hɪr'æftəɹ] , [æz; əz][ðə; ði] ['grʊʊz-z] [ʌv; əv][ðə; ði]
per pound , but it may probably be less hereafter , as the growers of the
每 磅 , 但 它 可能 大概 是 较少的 此后 , 作为 这 种植者 的 这
[ru:t] ,
root ,
根 ,

每磅，但以后可能会减少，因为种植这种根茎的农民，

[soʊ] [lɔ:ŋ] [æz; əz][ðæt] [haɪ] [praɪs] [kən'tɪnju:z] , [wɪl] [ʌv; əv] [kɔ:rs] [seɪv] [ðer; ðər][oʊn] [si:d] ,
so long as that high price continues , will of course save their own seed ,
所以 长的 作为 那 高的 价格 继续 , 将要 的 课程 节省 他们的 自己的 种子 ,
只要高价持续下去，他们当然会保存自己的种子。

[ænd; ənd] [,ðer'baɪ] ['les(ə)n][ðə; ði][dɪ'mænd][frʌm; frəm][ðə; ði] ['si:dzmən] . -
and thereby lessen the demand from the seedsman . 38
和 从而 减少 这 要求 从 这 种子商 . -
从而减少对种子商的需求。38

[ðə; ði] ['meθəd] [brɪfɔ:r] [dɪ'skraɪbd] [ɪ'lu:si,detɪd] .
THE METHOD BEFORE DESCRIBED ELUCIDATED .
这 方法 前 描述 阐明 .
前面描述的方法已阐明。

[fɔ:rm] [ʌv; əv][ðə; ði] ['rɪdʒɪz] [brɪfɔ:r] [mə'njuəriŋ] .
Form of the ridges before manuring .
形式 的 这 山脊 前 施肥 .
施肥前垄的形状。

[ðə; ði][tɑ:ps][ʌv; əv][ðə; ði] ['rɪdʒɪz] [ə'baʊt][tu:'tu:] [ɪntʃɪz] [brɔ:d] , [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] .
The tops of the ridges about 2 inches broad , a : a : a :
这 最高额 的 这 山脊 关于 2 英寸 广阔 , 一个 : 一个 : 一个 :
山脊顶部宽约2英寸，aaa

[ɪntərvɪz] [ʌv; əv] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][wʌn][ə; eɪ][tu:; tə] [ə'hʌðər] .
Intervals of 24 inches from one a to another .
间隔 的 - 英寸 从 一 一个 到 其他 .
彼此间隔 24 英寸。

[depθs] [ə'baʊt] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][ə; eɪ][tu:; tə][bi:] .
Depths about 12 inches from a to b .
深度 关于 - 英寸 从 一个 到 b .
从 a 到 b 的深度约为 12 英寸。

['fɜ:rəʊz] [wer] [ðə; ði] [mə'nʊɹ] [ɪz] [dɪ'pɑ:zɪtɪd] , [bi:] . [bi:] . [bi:] .
Furrows where the manure is deposited , b : b : b :
犁沟 在哪里 这 肥料 是 已存 , b : b : b :
粪肥堆积的沟渠，bbb

[fɔ:rm][ʌv; əv][ðə; ði] ['rɪdʒɪz] ['æftər] ['splɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['roʊlɪŋ] .
Form of the ridges after splitting and rolling .
形式 的 这 山脊 后 分裂 和 滚动 .
劈裂和滚动后脊的形状。

[tɑ:ps][ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [naɪn] [ɪntʃɪz] [brɔ:d] , [ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] [si:d] [ɪz]
Tops A : A : A : 9 inches broad , in the middle of which the seed is
最高额 一个 : 一个 : 一个 : 9 英寸 广阔 , 在 这 中间 的 哪个 这 种子 是
[dɪ'pɑ:zɪtɪd] .
deposited .
已存 .
顶部 AAA 级，宽 9 英寸，种子产于其中心。

[ˌsɪtʃu'eɪ(ə)n][ˈʌv; əv][ðə; ði] [mə'nɔr] [bi:] . [bi:] . [bi:] . -
Situation of the manure B . B . B . 39
情况 的 这 肥料 B . B . B . -

粪便 BBB39 的情况

[tʃæp] .
CHAP .
章节 .

章

[ˈvaɪ, 'vi:] .
VI .
六年级 .

六、

[ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [nɑ:t][bi:; bi][sə'pəʊzɪd; sə'pəʊzɪd] , [baɪ] ['eni] [ɪn'telɪdʒənt] ['fɑ:rmər] ,
It will not be supposed , by any intelligent farmer ,
它 将要 不是 是 据称 , 经过 任何 聪明的 农民 ,

任何一位明智的农民都不会认为，

[ðæt] [wer] [ðə; ði] ['kwɑ:ntəti][ˈʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'pru:vɪd] [bi:t] [ru:t] ['gɪv(ə)n] ['deɪli] [tu:; tə][ə; eɪ] ['bʊlək] [ɪz]
that where the quantity of the Improved Beet Root given daily to a bullock is
那 在哪里 这 数量 的 这 改进 甜菜 根 给定 日常的 到 一个 犏 是
['stɜ:tɪd] ,
stated ,
声明 ,

其中规定了每天喂给一头小牛的改良甜菜根的量，

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [ment] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['gɪv(ə)n] [wɪ'ðəʊt] [draɪ] [fu:d] .
it is meant that it should be given without dry food .
它 是 意思是 那 它 应该 是 给定 没有 干燥 食物 .

意思是不要与干粮一起喂食。

[ˌaɪ 'ti:] [meɪ] , [haʊ'evər] , [bi:; bi] ['nesəseri] [tu:; tə] [seɪ] ,
It may , however , be necessary to say ,
它 可能 , 然而 , 是 必要的 到 说 ,

然而，或许有必要说明的是：

[ðæt] [ðə; ði] [seɪm] [draɪ] [fu:d] [mʌst; məst][bi:; bi] ['gɪv(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [bi:t] [æz; əz] [ɪz] ['ju:zuəli; 'ju:zəli]
that the same dry food must be given with the Beet as is usually
那 这 相同的 干燥 食物 必须 是 给定 和 这 甜菜 作为 是 通常
['gɪv(ə)n] [wɪð; wɪθ] ['tɜ:nɪps] .
given with turnips .
给定 和 萝卜 .

甜菜根必须喂与芜菁根相同的干饲料。

['mɪstər] . ['hi:tən] [læst] [jɪr] [geɪv] [oʊt] [strɔ:] ['oʊnli] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['bʊlək] [dɪd] [wel] [ə'pɑ:n] [ðæt]
Mr . Heaton last year gave oat straw only , and the bullocks did well upon that
先生 . 希顿 最后的 年 给予 燕麦 稻草 仅有的 , 和 这 牛 做过 出色地 之上 那
[fu:d] ,
food ,
食物 ,

去年希顿先生只喂了燕麦秸秆，小牛们吃得很好。

[ænd; ənd][wɜ:r; wər][soʊld][tu:; tə] ['prɔ:fɪt] .
and were sold to profit .
和 是 卖 到 利润 .

并被出售获利。

[noʊ] [daʊt] they40
No doubt they40
不 怀疑 they40

毫无疑问，他们40

[wʊd] [hæv; həv] [bɪn] [ˈredɪ] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˈbʊtʃər] [ˈsuːnər] , [hæd; həd] [gʊd] [heɪ] [bɪn] [ˈɡɪv(ə)n]
would have been ready for the butcher sooner , had good hay been given
会 有 到过 准备好 为了 这 屠夫 很快 , 有 好的 干草 到过 给定
[tuː; tə][ðem; ðəm] :
to them :
到 他们 :

如果当初给它们喂上好干草，它们早就该被宰杀了。

[bʌt; bət] [ðɪs] [fækt] [meɪ] [biː; bi] [rɪˈlaɪd] [əˈpɑːn] , [ðæt] [freɪ] [ˈbʊlək] ,
but this fact may be relied upon , that fresh bullocks ,
但 这 事实 可能 是 依赖 之上 , 那 新鲜的 牛 ,
但有一点可以肯定，那就是新鲜的小牛，

[fed] [əˈpɑːn][ðə; ði] [biːt] [ruːt] [ænd; ənd][oʊt] [strɔː] , [wɪl] , [ɪn][θriː] [mʌnθs] [taɪm] ,
fed upon the Beet Root and oat straw , will , in 3 months time ,
美联储 之上 这 甜菜 根 和 燕麦 稻草 , 将要 , 在 3 几个月 时间 ,
以甜菜根和燕麦秸秆为饲料的作物，3个月后，将会.....

[get][fæt] [ɪˈnʌf] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˈbʊtʃər] .
get fat enough for the butcher .
得到 胖的 足够的 为了 这 屠夫 .
长得肥到可以卖给屠夫。

[aɪˈtiː] [meɪ] [ˈɔːlsəʊ][biː; bi] [ˈnesəseri] [tuː; tə] [əbˈzɜːrɪv] , [ðæt] [nɑːt][ə; eɪ][wɜːrd] , [hɪr] [ˈstɜːtɪd] ,
It may also be necessary to observe , that not a word , here stated ,
它 可能 还 是 必要的 到 观察 , 那 不是 一个 单词 , 这里 声明 ,
或许还有必要指出，这里没有提到一个字。

[ɪz] [ɪnˈtendɪd] [tuː; tə] [əˈplaɪ] [tuː; tə] [sʌtʃ] [laɪt] [ˈtɜːrniɪp][sɔɪlz][æz; əz] [wɪl] [ber] [ðə; ði] [ˈtræmplɪŋ] [ʌv; əv]
is intended to apply to such light turnip soils as will bear the trampling of
是 故意的 到 申请 到 这样的 光 芜菁 土壤 作为 将要 熊 这 践踏 的
[iːp] ,
sheep ,
羊 ,
适用于能够承受绵羊践踏的轻质芜菁土壤。

[wɪˈðəʊt] [ˈɪndʒəri][tuː; tə][ðə; ði][lənd] .
without injury to the land .
没有 受伤 到 这 土地 :
不损害土地。

[ˈmɪstər] . [ˈhiːtən] [hæz; həz] [nʌn] [sʌtʃ] [əˈpɑːn][hɪz; ɪz][fɑːrm] ,
Mr . Heaton has none such upon his farm ,
先生 : 希顿 有 没有任何 这样的 之上 他的 农场 ,
希顿先生的农场里没有这样的东西。

[ænd; ənd][aɪ][hæv; həv][nɑːt] [səˈfɪ(ə)nt] [ˈnɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈmænɪdʒmənt] [ʌv; əv][ˈtɜːrniɪp][lənd] ,
and I have not sufficient knowledge of the management of turnip land ,
和 我 有 不是 充足的 知识 的 这 管理 的 芜菁 土地 ,
[ʌv; əv][ðæt] [dɪˈskrɪpʃn] ,
of that description ,
的 那 描述 ,
我对这类芜菁地的管理没有足够的了解。

[tuː; tə] [seɪ] , [ˈweðər] [ˈpruːd(ə)ns] [wʊd] [ˈwɔːrənt] [ˈeni][ˈtraɪəl][ʌv; əv][ðə; ði] Beet41
to say , whether prudence would warrant any trial of the Beet41
到 说 , 无论 谨慎 会 保证 任何 审判 的 这 Beet41
也就是说，审慎是否足以支持对 Beet41 进行任何审判？

[ruːt] [əˈpɑːn][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [skeɪl] , [ɑːn] [sʌtʃ] [sɔɪl] , [tuː; tə][biː; bi] [ˈiːtn] [ɑːn][ðə; ði][lənd] .
Root upon a large scale , on such soil , to be eaten on the land .
根 之上 一个 大的 规模 , 在 这样的 土壤 , 到 是 吃 在 这 土地 :
在这样的土壤上大规模种植根茎，供人们在土地上食用。

[wer] [ə; eɪ] [fi:ld] , [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][fɔ:r; fər][ə; eɪ][kra:p][ʌv; əv] [bi:t] , ['hæpənz] [tu:; tə][bi:; bi][ɪn][ə; eɪ]
Where a field , selected for a crop of Beet , happens to be in a
在哪里 一个 场地 , 已选 为了 一个 庄稼 的 甜菜 , 发生 到 是 在 一个
[faʊl] [stɜ:t] ,
foul state ,
犯规 状态 ,

如果一块选定种植甜菜的田地恰好处于恶劣状态，

[ðə; ði] [si:d] [hæd; həd] ['betər] [bi:; bi] [soʊn] [ɪn][ə; eɪ] ['gɑ:rdn] ,
the seed had better be sown in a garden ,
这 种子 有 更好的 是 播种 在 一个 花园 ,

种子最好播种在花园里。

[ænd; ənd][ðə; ði] [hoʊl] [fi:ld] [pla:ntɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] [bi:t] , [wen] [ʌv; əv][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ]
and the whole field planted with the young Beet , when of the size of a
和 这 所有的 场地 已种植 和 这 年轻的 甜菜 , 什么时候 的 这 尺寸 的 一个
['rædɪ] .
radish .
萝卜 .

整片田地都种上了甜菜苗，长到萝卜那么大的时候。

[ðɪs] [wɪl] [gɪv] [taɪm][fɔ:r; fər] ['kli:nɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] , [ænd; ənd] ['fɪtɪŋ] [aɪ 'ti:][fɔ:r; fər][ə; eɪ][kra:p] ;
This will give time for cleaning the ground , and fitting it for a crop ;
这 将要 给 时间 为了 打扫 这 地面 , 和 配件 它 为了 一个 庄稼 ;
这样就有时间清理土地，使其适合种植作物；

[fɔ:r; fər] , [ɔ:l'ðoʊ] [ðə; ði] [bi:ts] [ɑ:r; əɹ] [dɪ'strɔɪəz] [ʌv; əv] [wi:dz] ,
for , although the Beets are destroyers of weeds ,
为了 , 虽然 这 甜菜 是 驱逐舰 的 杂草 ,

因为，尽管甜菜根是杂草的克星，

[aɪ 'ti:][ɪz][nɑ:t] [ment] [tu:; tə] [ˌrekə'mend] [ðə; ði] ['soʊɪŋ] [ðem; ðəm][ɑ:n][faʊl] [graʊnd] ,
it is not meant to recommend the sowing them on foul ground ,
它 是 不是 意思是 到 推荐 这 播种 他们 在 犯规 地面 ,

并非建议将它们播种在贫瘠的土地上。

[ɔ:r][ɪn] ['eni] [wei] [tu:; tə] [ɪn'kɜ:ɹɪdʒ] [ə; eɪ] ['slʌv(ə)nli] ['sɪstəm] [ʌv; əv] ['fɑ:rmɪŋ] .
or in any way to encourage a slovenly system of farming .
或者 在 任何 方式 到 鼓励 一个 邋遢的 系统 的 农业 .

或者以任何方式鼓励马虎的耕作方式。

[ɔ:l'ðoʊ] [mə'nʊɹ] [hæz; həz] [bɪn] [ju:st] in42
Although manure has been used in42
虽然 肥料 有 到过 用过的 in42

尽管粪肥已被用于42

[ðə; ði][kʌltɪ'veɪ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [ru:t] , [aɪ 'ti:][ɪz][nɑ:t] [æbsə'lu:tli] ['nesəsəri] ; [ænd; ənd] , [ɪf] [nɑ:t][ɪn][ə; eɪ]
the cultivation of this root , it is not absolutely necessary ; and , if not in a
这 栽培 的 这 根 , 它 是 不是 绝对地 必要的 ; 和 , 如果 不是 在 一个
['rɑ:t(ə)n] [stɜ:t] ,
rotten state ,
烂 状态 ,

这种根茎的栽培并非绝对必要；而且，如果它没有腐烂，

[aɪ 'ti:] [dʌz] ['mɪstɪf] .
it does mischief .
它 做 恶作剧 .

它会捣乱。

[gʊd] [kra:ps][hæv; həv] [bɪn] [əb'teɪnd] [æt; ət] ['bedfəd] [wɪ'ðaʊt] [mə'nʊɹ] ,
Good crops have been obtained at Bedfords without manure ,
好的 农作物 有 到过 获得 在 贝德福德 没有 肥料 ,

贝德福德郡不施肥也获得了丰收。

[ænd; ənd] [wɪ'dəʊt] [ɪn'dʒərɪ][tuː; tə][ðə; ði] [sək'siːdɪŋ] [kra:ps][ʌv; əv][kɔ:rn] .

and without injury to the succeeding crops of corn .

和 没有 受伤 到 这 成功 农作物 的 玉米 .

而且不会对后续的玉米作物造成损害。

[bi:t] [ɪz] [fed] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [depθ] [kən'sɪdərəbli] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [ri:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [pləʊ] ,

Beet is fed from a depth considerably below the reach of the plough ,

甜菜 是 美联储 从 一个 深度 相当 以下 这 抵达 的 这 犁 ,

甜菜的饲料种植深度远低于犁的耕作范围。

[æz; əz][ˈdʒen(ə)rəli] [ju:st] ; [soʊ] [ðæt] [,aɪ 'tiː] [dʌz] [nɑ:t] [drɔ:] [ðə; ði] ['sɜ:rfɪs] [sɔɪl][ɪn] [wɪtʃ] [kɔ:rn][ɪz] [fed] .

as generally used ; so that it does not draw the surface soil in which corn is fed .

作为 一般来说 用过的 ; 所以 那 它 做 不是 画 这 表面 土壤 在 哪个 玉米 是 美联储 .

如通常所用；因此不会抽取玉米生长所用的表层土壤。

[ðə; ði] ['meθəd] [ʌv; əv] ['kʌltɪveɪtɪŋ] [ðə; ði] [bi:t] [ru:t] [hɪr] [ˌrekə'mendɪd] ,

The method of cultivating the Beet Root here recommended ,

这 方法 的 耕作 这 甜菜 根 这里 受到推崇的 ,

这里推荐的甜菜根栽培方法是：

[ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [ju:st] [ɪn][ðə; ði][ˌkʌltɪ'veɪ(ə)n][ʌv; əv] ['tɜːnɪps] ,

is the same as that which is used in the cultivation of turnips ,

是 这 相同的 作为 那 哪个 是 用过的 在 这 栽培 的 萝卜 ,

与种植芜菁时使用的肥料相同。

[ɪn] [nɔ:'θʌmbələnd] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [pɑ:rts][ʌv; əv][ðə; ði] [nɔ:rθ] , [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [ɪk'sepʃn] ,

in Northumberland and other parts of the north , with this exception ,

在 诺森伯兰郡 和 其他 部分 的 这 北 , 和 这 例外 ,

除了诺森伯兰郡和北部其他地区外，

[ðæt] [ðə; ði][ˈrouz; 'raʊz][ðer; ðər][ɑ:r; ər] - [ɪnt]ɪz] [ə'pɑ:rt] . -

that the rows there are 27 inches apart . 43

那 这 行 那里 是 - 英寸 除 . -

那里的行距为27英寸。43

[ðer; ðər] [meɪ] [biː; bi] [ˈriːz(ə)nz] [ɪn][ðə; ði] [nɔ:rθ] [fɔ:r; fər] [stɪl] [pri'fəːɪŋ] [ðæt] [speɪs] ,

There may be reasons in the north for still preferring that space ,

那里 可能 是 原因 在 这 北 为了 仍然 偏好 那 空间 ,

北方人或许有理由仍然偏爱那片区域。

[bʌt; bət][ɪn] ['esɪks] [ðə; ði] [ɪ'fekt] [ʌv; əv][,aɪ 'tiː] , [ɪn][ðə; ði][ˌkʌltɪ'veɪ(ə)n][ʌv; əv] [bi:t] [ru:t] ,

but in Essex the effect of it , in the cultivation of Beet Root ,

但 在 埃塞克斯 这 影响 的 它 , 在 这 栽培 的 甜菜 根 ,

但在埃塞克斯郡，它对甜菜根的种植产生了影响，

[wʊd] [biː; bi] , [ðæt] , [ɪn'sted] [ʌv; əv] - [tʌnz] [pər] ['eɪkər] , - [tʌnz] ['oʊnli] [wʊd] [biː; bi] [əb'teɪnd] .

would be , that , instead of 48 tons per acre , 43 tons only would be obtained .

会 是 , 那 , 反而 的 - 吨 每 英亩 , - 吨 仅有的 会 是 获得 .

也就是说，每英亩产量将不是 48 吨，而是 43 吨。

[ɪk'spɪriəns] [hæz; həz] [pru:vɪd] ,

Experience has proved ,

经验 有 已证实 ,

经验证明，

[ðæt] [ðə; ði] [ru:ts] [duː][nɑ:t][get][tuː; tə][ə; eɪ][ˈlɑ:rdʒər][saɪz][ɪn][ˈrouz; 'raʊz][θriː] [fi:t] [ə'pɑ:rt] ,

that the roots do not get to a larger size in rows 3 feet apart ,

那 这 根 做 不是 得到 到 一个 更大的 尺寸 在 行 3 脚 除 ,

根系在相距3英尺的行中不会长得过大。

[ðæn; ðən] [ðeɪ] [duː][ɪn][ˈrouz; 'raʊz][ˌtuː'tuː] [fi:t] [ə'pɑ:rt] .

than they do in rows 2 feet apart .

比 他们 做 在 行 2 脚 除 .

比它们以2英尺的间距排成一排要好得多。

[ˌaɪˈtiː] [meɪ] , [ˈðerfɔːr] , [ˈferli] [biː; bi] [priˈzʊmd] , [ðæt] [ðeɪ] [wʊd] [nɑːt][biː; bi][ˈlɑːrdʒər][ɪn][ˈrouz; ˈraʊz]
It may, therefore, fairly be presumed, that they would not be larger in rows
它 可能 , 所以 , 相当 是 假定 , 那 他们 会 不是 是 更大的 在 行
- [ɪntʃɪz] [əˈpɑːrt] ;
27 inches apart ;
- 英寸 除 ;

因此可以合理推断，当行间距为 27 英寸时，它们不会更大；

[ænd; ənd] [ɪf] [nɑːt][ˈlɑːrdʒər] , [ðə; ði] [weɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][kra:p] , [pər]ˈeɪkər] , [mʌst; məst][biː; bi] [les] ,
and if not larger, the weight of the crop, per acre, must be less,
和 如果 不是 更大的 , 这 重量 的 这 庄稼 , 每 英亩 , 必须 是 较少的 ,
即使产量不高，每英亩的作物重量也必然会减少。

[bɪˈkæz, bɪˈkɔːz][ðə; ði][plænts] [dɪˈkriːs] [ɪn] [ˈnʌmbər] [æz; əz][ðə; ði][ˈrouz; ˈraʊz] [ɪnˈkriːs] [ɪn] [speɪs] .
because the plants decrease in number as the rows increase in space .
因为 这 植物 减少 在 数字 作为 这 行 增加 在 空间 .
因为随着行距的增加，植物的数量会减少。

[ðə; ði][ædˈvæntɪdʒɪz] [ðæt] [wʊd] arise44
The advantages that would arise44
这 优势 那 会 arise44

由此产生的优势44

[frʌm; frəm][ðə; ði][ˌkʌltɪˈveɪ(ə)n][ʌv; əv] [ðiːz] [ruːts] , [əˈpɑːn][ə; eɪ] [smɔːl] [pɑːrt][ʌv; əv] [ˈevri] [strɔːŋ] - [lænd]
from the cultivation of these roots, upon a small part of every strong - land
从 这 栽培 的 这些 根 , 之上 一个 小的 部分 的 每一个 强的 - 土地
- [fɑːrm] [θruːˈaʊt] [ðə; ði] [ˈkɪŋdəm] ,
- **farm throughout the kingdom ,**
- 农场 自始至终 这 王国 ,
在王国各地每一块肥沃土地的农场中，都有一小部分土地用于种植这些根茎植物。

[mʌst; məst][biː; bi] [ˈɑːbvɪəs] .
must be obvious .
必须 是 明显的 .

这显而易见。

[ˌkælkjəˈleɪʃənz] [maɪt] [biː; bi][ˈɡɪv(ə)n] [ðæt] [wʊd] [əˈstɑːnɪʃ] [ænd; ənd][ˈɔːlmoʊst] [ɪkˈsiːd] [ðə; ði] [bɪˈliːf]
Calculations might be given that would astonish and almost exceed the belief
计算 可能 是 给定 那 会 震惊 和 几乎 超过 这 信仰
[ʌv; əv][moʊst] [ˈriːdʒəz] .
of most readers .
的 最多 读者 .

文中可能会给出一些计算结果，这些结果可能会令大多数读者感到惊讶，甚至超出他们的想象。

[sʌtʃ] [ˌkælkjəˈleɪʃənz] , [haʊˈevər] , [ɪn][ˈdʒen(ə)rəl] , [ɑːr; ər][bʌt; bət][ˈlɪt(ə)l] [əˈtendɪd] [tuː; tə] ,
Such calculations, however, in general, are but little attended to ,
这样的 计算 , 然而 , 在 一般的 , 是 但 小的 参加 到 ,
然而，这类计算通常很少受到重视。

[ænd; ənd][aɪˈtiː][ɪz] [θɔːt] [ˈbetər] [tuː; tə][əˈmɪt][ðəm; ðəm] , [ˈhoʊpɪŋ] [ðæt] [ɪˈnʌf] [hæz; həz] [bɪn] [sed]
and it is thought better to omit them, hoping that enough has been said
和 它 是 想法 更好的 到 忽略 他们 , 希望 那 足够的 有 到过 说
[əˈpɑːn][ðə; ði][ˈsʌbdʒekt] ,
upon the subject ,
之上 这 主题 ,

最好还是省略它们，希望关于这个话题已经讨论得足够多了。

[tuː; tə] [fɪks] [ðə; ði] [əˈtenʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˈevri] [ˈpɜːrs(ə)n] [ˈɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði][ˌkʌltɪˈveɪ(ə)n][ʌv; əv][lænd] . -
to fix the attention of every person interested in the cultivation of land . 45
到 使固定 这 注意力 的 每一个 人 感兴趣的 在 这 栽培 的 土地 . -
吸引所有对土地耕作感兴趣的人的注意力。 45

[ə'pendɪks] .
APPENDIX .
附录 .

附录。

[ˈwɜːkɪŋtən] [hɔːl] , [ˈkʌmbərland] ,
Workington Hall , Cumberland ,
沃金顿 大厅 , 坎伯兰 ,

坎伯兰郡沃金顿庄园

[mɑːrtʃ] [naɪn] , - .
March 9 , 1814 .
行进 9 , - .

1814年3月9日。

[sɜːr] ,
Sir ,
先生 ,

先生，

[aɪ][hæd; həd][ðə; ði] ['pleɪzər] [ʌv; əv] [rɪ'siːvɪŋ] [jʊr; jər][ə'blaɪdʒɪŋ] ['feɪvər] [læst] [naɪt] ,
I had the pleasure of receiving your obliging favour last night ,
我 有 这 乐趣 的 接收 你的 乐于助人 偏爱 最后的 夜晚 ,

昨晚我荣幸地接受了您的帮助。

[wɪð; wɪθ] [tuː] ['kɑːpiz] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n][ɑːn] ['mæŋɡl̩] ['wʌlːzəl] .
with two copies of the publication on Mangel Wurzel .
和 二 副本 的 这 发布 在 曼格尔 沃泽尔 .

附上两份关于曼格尔·伍泽尔的出版物。

[aɪ][hæv; həv] ['kʌltɪveɪtɪd] [ðæt] [ruːt] [fɔːr; fər][sʌm; səm] ['jɪrz] [wɪð; wɪθ] [sək'ses] .
I have cultivated that root for some years with success .
我 有 栽培 那 根 为了 一些 年 和 成功 .

我多年来一直精心培育这棵根，并且取得了成功。

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɪʃəp] [ʌv; əv] ['derɪ] [aɪ] [lɜːrnt] [tuː; tə] [ə'plai] [ðə; ði] [liːvz] [tuː; tə] ['soɪlɪŋ] [maɪ] ['mɪlʃ]
From the Bishop of Derry I learnt to apply the leaves to soiling my milch
从 这 主教 的 德里 我 学会了 到 申请 这 树叶 到 污渍 我的 牛奶

[kaʊz] [ænd; ənd][pɪgz] .
cows and pigs .
牛 和 猪 .

我从德里主教那里学会了用这种叶子来清理我的奶牛和猪的粪便。

[ðə; ði] [liːvz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [gʊd] [kraːp][ɑːr; ər][frʌm; frəm] - [tuː; tə] - [tʌnz] [pər]['eɪkər] .
The leaves of a good crop are from 10 to 15 tons per acre .
这 树叶 的 一个 好的 庄稼 是 从 - 到 - 吨 每 英亩 .

丰收的作物每英亩可产叶10至15吨。

[aɪ] have46
I have46
我 have46

我有46

[stiːpt] [ðə; ði] [siːd] [ænd; ənd] [mɪkst] [aɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][sænd] ['priːviəs] [tuː; tə] ['soʊɪŋ] , [baɪ] [wɪtʃ]
steeped the seed and mixed it with sand previous to sowing , by which
浸泡 这 种子 和 混合 它 和 沙 以前的 到 播种 , 经过 哪个

[miːnz] [aɪ 'tiː][ˈvedʒɪˌterts] [ɪ'miːdiətli] .
means it vegetates immediately .
方法 它 植物 立即地 .

将种子浸泡后与沙子混合再播种，这样种子就能立即发芽生长。

[aɪ][hæv; həv][hæd; həd] - [tʌnz] [pər] ['eɪkər][ɑ:n][θri:] [fi:t] [stɪk] , [naɪn] [ɪntʃɪz] [brɪ'twi:n] [ðə; ði][plænts] ,
I have had 60 tons per acre on 3 feet stiches , 9 inches between the plants ,
我 有 有 - 吨 每 英亩 在 3 脚 针脚 , 9 英寸 之间 这 植物 ,
我曾以每英亩60吨的产量, 采用3英尺的针距, 株距9英寸种植。

[ænd; ənd][hæv; həv][kept][ðə; ði] [ru:ts] [gʊd] [tɪl] [ðə; ði][ˈmɪd(ə)] [ʌv; əv] [meɪ] .
and have kept the roots good till the middle of May .
和 有 保留 这 根 好的 直到 这 中间 的 可能 :
根系一直保持良好状态, 直到五月中旬。

[aɪ][hæv; həv][ˈɡɪv(ə)n][ðə; ði] [si:d] [tu:; tə] [ˈmeni] [ʌv; əv][maɪ] [ˈkɑ:tɪdʒər] ,
I have given the seed to many of my cottagers ,
我 有 给定 这 种子 到 许多 的 我的 农舍 ,
我把种子分给了我的许多佃农。

[hu:] [hæv; həv] [ɡroʊn] [ðə; ði] [ru:ts] [fɔ:r; fər][ðer; ðər][pɪgz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] [faʊnd] [ðem; ðəm]
who have grown the roots for their pigs , and they have found them
WHO 有 生长 这 根 为了 他们的 猪 , 和 他们 有 成立 他们
[tu:; tə] [ænsər] [wel] .
to answer well .
到 回答 出色地 :
他们为猪种下了猪圈, 发现猪的反应很好。

[aɪ][er 'em] , & [si:] .
I am , & c .
我 是 , & c :
我是, 等等。

[dʒeɪ] . [si:] . [ˈkɜ:rwən] . -
J . C . Curwen . 47
J . C . 柯文 . -
JC Curwen.47

[ˈbæroʊbi] , [ˈlɪŋkənʃə] ,
Barrowby , Lincolnshire ,
巴罗比 , 林肯郡 ,
林肯郡巴罗比

[drɪˈsembər] - , - .
December 15 , 1814 .
十二月 - , - :
1814年12月15日。

[sɜ:r] ,
Sir ,
先生 ,
先生,

[fɔ:r; fər][ðə; ði][ləest] [fɔ:r] [ˈwɪntɜ-z] [aɪ][hæv; həv] [ˈkɑ:nstəntli] [fed] [maɪ] [ˈmɪltʃ] [kaʊz] [wɪð; wɪθ] [bi:t] ,
For the last four winters I have constantly fed my milch cows with Beet ,
为了 这 最后的 四 冬天 我 有 不断地 美联储 我的 牛奶 牛 和 甜菜 ,
过去四个冬天, 我一直用甜菜根喂我的奶牛。

[bʌt; bət][aɪ][ˈnevər] [ɪkˈsi:dɪd] , [aɪ] [brɪˈli:v] , [ə; eɪ] [ˈbʊʃl] [pər] [deɪ] [tu:; tə] [i:tʃ] ;
but I never exceeded , I believe , a bushel per day to each ;
但 我 绝不 超出 , 我 相信 , 一个 蒲式耳 每 天 到 每个 ;
但我相信, 我每天给每人不超过一蒲式耳的量;

[nɑ:t][frʌm; frəm] [ˈeni] [æprɪˈhenʃn] [ʌv; əv] [ɪl] [ɪˈfekts] [wen] [ˈɡɪv(ə)n][ɪn][ˈlɑ:rdʒər] [ˈkwɑ:ntətɪz] .
not from any apprehension of ill effects when given in larger quantities .
不是 从 任何 忧虑 的 患病的 效果 什么时候 给定 在 更大的 数量 :
并非出于对大量服用会产生不良反应的担忧。

[maɪ][ˈɑːbdʒekt][wʌz; wəz] , [tuː; tə] [meɪk] [aɪ ˈtiː][læst][ðə; ði][lɔːŋgər] ,
My object was , to make it last the longer ,
我的 目的 曾是 , 到 制作 它 最后的 这 更长 ,
我的目的是让它持续更长时间,

[æz; əz][ðə; ði][mɪlk][ænd; ənd] [kriːm] [wɜːr; wər] [ˈeɪdəntli] [mʌtʃ] [ɪmˈpruːvd] [ˌðerˈbaɪ] .
as the milk and cream were evidently much improved thereby .
作为 这 牛奶 和 奶油 是 显然 很多 改进 从而 .
牛奶和奶油的品质显然因此得到了很大的提升。

[ðə; ði] [kaʊz] [ˈɔːlweɪz][hæd; həd] [ˈplenti] [ʌv; əv] [heɪ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [biːt] , [ænd; ənd] [wen] [ðə; ði]
The cows always had plenty of hay with the Beet , and when the
这 牛 总是 有 很多 的 干草 和 这 甜菜 , 和 什么时候 这
[ˈweðər] ,
weather ,
天气 ,
甜菜根长出来后, 奶牛们总是有充足的干草吃, 而且天气也允许。

[ɔːr] [ˈræðər][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv] the48
or rather the state of the48
或者 相当 这 状态 的 the48
或者更确切地说, 是48国的状态

[lənd] [wʊd] [ædˈmɪt] , [ðeɪ] [wɜːr; wər] [tɜːrnd] [ˈɪntuː][ə; eɪ] [græs] [fiːld] [əˈdʒɔɪnɪŋ] [maɪ][fɑːrm][jɑːrd] .
land would admit , they were turned into a grass field adjoining my farm yard .
土地 会 承认 , 他们 是 转向 进入 一个 草 场地 相邻的 我的 农场 院子 .
如果说土地允许的话, 它们被改造成了毗邻我家农场的草地。

[ˈmɪstər] . [ˈtɜːni] , [ʌv; əv] - , [huː] [hæz; həz] [ˈfɪnɪʃt] [ɔːf][sʌm; səm] [ˈbʊlək] [ðɪs] [ˈɔːtəm] ,
Mr . Turney , of Sedgbrook , who has finished off some bullocks this Autumn ,
先生 . 特尼 , 的 - , WHO 有 完成的 离开 一些 牛 这 秋天 ,
[waɪlst] [æt; ət] [græs] , [wɪð; wɪθ] [biːt] ,
whilst at grass , with Beet ,
而 在 草 , 和 甜菜 ,
来自塞奇布鲁克的特尼先生, 今年秋天在草地上用甜菜根宰杀了一些小牛。

[hæz; həz][ˈɡɪv(ə)n][aɪ ˈtiː][wɪð; wɪθ] [ɡreɪt] [ɡʊd] [ɪˈfekt] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ˈmɪltʃ] [kaʊz] [fɔːr; fər][ðə; ði][læst] [tuː]
has given it with great good effect to his milch cows for the last two
有 给定 它 和 伟大的 好的 影响 到 他的 牛奶 牛 为了 这 最后的 二
[ˈwɪntəz] ,
winters ,
冬天 ,
过去两个冬天, 他都用这种方法喂养奶牛, 效果非常好。

[ænd; ənd][hiː; hi][ɪz][æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ˈkiːpɪŋ] [ə; eɪ] [nuː] - [kɑːvd] [ˈhefər] [əˈpɑːn][aɪ ˈtiː] .
and he is at this time keeping a new - calved heifer upon it .
和 他 是 在 这 时间 保持 一个 新的 - 小牛 小母牛 之上 它 .
目前, 他正用这块地饲养一头刚生完小牛的母牛。

[aɪ] [meɪ] [eɪ diː ˈdiː] , [ðæt] [aɪ][hæv; həv][ˈɔːlweɪz] [faʊnd][ðə; ði][mɪlk][tuː; tə][biː; bi] [ɪnˈkriːst] [ɪn][ˈkwɑːntəti] ,
I may add , that I have always found the milk to be increased in quantity ,
我 可能 添加 , 那 我 有 总是 成立 这 牛奶 到 是 增加 在 数量 ,
我还要补充一点, 我一直觉得牛奶的量增加了。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [ɪmˈpruːvd] [ɪn][ˈkwɑːləti] , [waɪlst] [ðə; ði] [biːt] [wʌz; wəz] [juːst] . -
as well as improved in quality , whilst the Beet was used . 49
作为 出色地 作为 改进 在 质量 , 而 这 甜菜 曾是 用过的 . -
同时, 在甜菜根被使用期间, 质量也得到了提高。49

[æz; əz][tuː; tə][ðə; ði] [weɪt] [ʌv; əv][maɪ][kraːp] , [ðɪs] [jɪr] , [aɪ ˈtiː][ɪz] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ˈjuːʒuəl] .
As to the weight of my crop , this year , it is much less than usual .
作为 到 这 重量 的 我的 庄稼 , 这 年 , 它 是 很多 较少的 比 通常 .
至于我今年的庄稼产量, 比往年少了很多。

[maɪ][lənd] , [juː; jʊ] [noʊ] , [ɪz][oʊld] ['gɑːrdn] [graʊnd] , [ænd; ənd] [prə'duːst] [ə; eɪ][kraːp][ʌv; əv] [bi:t] [læst]
My land , you know , is old garden ground , and produced a crop of Beet last
我的 土地 , 你 知道 , 是 老的 花园 地面 , 和 生产 一个 庄稼 的 甜菜 最后的
[jɪr] ,
year ,
年 ,

我的土地以前是菜园，去年种了甜菜。

[swiːdz] [ðə; ði] [jɪr] [bɪ'fɔːr] , [ænd; ənd] ['kærəts] [ɪn] - .
Swedes the year before , and carrots in 1811 .
瑞典人 这 年 前 , 和 胡萝卜 在 - .

前一年是瑞典人，1811 年是胡萝卜。

[ə; eɪ] [tə'neiʃəs] [loʊm] , [ɑːn] [kleɪ] , ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][wɜːrk][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] .
A tenacious loam , on clay , difficult to work in the Spring .
一个 顽强 壤土 , 在 黏土 , 难的 到 工作 在 这 春天 .

坚硬的壤土，位于粘土层之上，春季难以耕作。

[ɑːn] [ðɪs] [aɪ][gɔːt]['oʊnli]['sevən][ˌsɪdʌbljuː'tiː] .
On this I got only 7 cwt .
在 这 我 得到 仅有的 7 公担 .

我只得到了7英担。

[tuː'tuː][ˌkjuːɑːr'ɛs] .
2 qrs :
2 二维码 .

2 四分之一

[ɑːn][sɪks][ˌjaːdz][baɪ] - , [wɪtʃ] [ɪz]['æftər][ðə; ði] [reɪt] [ʌv; əv] - [tʌnz] [pər]['eɪkər] .
on 6 yards by 10 , which is after the rate of 30 tons per acre .
在 6 码 经过 - , 哪个 是 后 这 速度 的 - 吨 每 英亩 .

码乘 10，即每英亩 30 吨。

[aɪ][eɪ'em] , & [siː] .
I am , & c .
我 是 , & c .

我是，等等。

改良甜菜根，(On the improved beet root,)

第2/2页

[ˈdʒɑːnəθən] ['kendl] . -
Jonathan Kendal . 50
乔纳森 肯德尔 . -

乔纳森·肯德尔.50

[stæg] ['bruːhaʊs] ,
Stag Brewhouse ,
麋 酿酒厂 ,

鹿酿酒厂

[drɪˈsembər] - , - .
December 18 , 1814 .
十二月 - , - .

1814年12月18日。

[sɜːr] ,
Sir ,
先生 ,

先生，

[ˌhɪrˈwɪð; ˌhɪrˈwɪθ][juː; jə] [rɪˈsiːv] [maɪ][rɪˈpɔːrt][ʌv; əv][ə; eɪ][smɔːl] [piːs] [ʌv; əv][lænd] ,
Herewith you receive my report of a small piece of land ,
此附 你 收到 我的 报告 的 一个 小的 片 的 土地 ,
随信附上我关于一小块土地的报告。

[plɑːntɪd][wɪð; wɪθ] ['mæŋɡl] ['wʌlːzəl] [baɪ][ˈkɜːrn(ə)l] ['eliːət] .
planted with Mangel Wurzel by Colonel Elliott .
已种植 和 曼格尔 沃泽尔 经过 上校 埃利奥特 .
由艾略特上校种植了芒果根茎。

[aɪ][hæv; həv] [bɪn] [æz; əz] [kəˈrekt] [æz; əz][ˈpɔːsəb(ə)l] , [ænd; ænd][hæv; həv][tuː; tə] [əbˈzɜːrv] ,
I have been as correct as possible , and have to observe ,
我 有 到过 作为 正确的 作为 可能的 , 和 有 到 观察 ,
我已经尽可能做到准确无误，并且必须指出，

[ðæt][aɪ] [θɪŋk] [ðə; ði] ['kʌltʃər] [ʌv; əv][aɪˈtiː] [wel] [wɜːrθ] [ðə; ði] [əˈtenʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['evri] ['fɑːrmər] .
that I think the culture of it well worth the attention of every farmer .
那 我 思考 这 文化 的 它 出色地 值得 这 注意力 的 每一个 农民 .
我认为这种文化非常值得每一位农民关注。

[ðə; ði] ['lætər] [end][ʌv; əv]['eɪprəl] , - , [ten] [poʊlz][ʌv; əv][lænd][wɜːr; wər] [soʊn] [wɪð; wɪθ] ['mæŋɡl]
The latter end of April , 1814 , ten poles of land were sown with Mangel
这 后者 结尾 的 四月 , - , 十 杆子 的 土地 是 播种 和 曼格尔
['wʌlːzəl] ,
Wurzel ,
沃泽尔 ,

1814年4月下旬，十杆土地播种了芒草。

- [ɪntɪz] ['dɪstəns] , [ɪn] [drɪlz] ; [ðə; ði][plænts][ɪn][ðə; ði][roʊ] [θɪnd] [tuː; tə][əˈbaʊt] - [ɪntɪz] .
20 inches distance , in drills ; the plants in the row thinned to about 15 inches .
- 英寸 距离 , 在 演习 ; 这 植物 在 这 排 变薄 到 关于 - 英寸 .
株距 20 英寸，采用条播方式；行内植株间苗至约 15 英寸。

[ðə; ði][lænd] [pʊr] , consisting51
The land poor , consisting51
这 土地 贫穷的 , consisting51

土地贫瘠，由51人组成

[ˈprɪnsəpli] [ʌv; əv] [brɪk] [ˈrʌbɪʃ] [ænd; ənd][roʊd] [ˈskreɪpɪŋz] ,
principally of brick rubbish and road scrapings ,
主要的 的 砖 垃圾 和 路 刮屑 ,

主要成分为砖瓦垃圾和道路碎屑，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [slaɪt] [kəʊt][ʌv; əv][ˈrɑ:t(ə)n] [dʌŋ] [ˈpri:vɪəs] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈsoʊɪŋ] .
with a slight coat of rotten dung previous to the sowing .
和 一个 轻微 外套 的 烂 粪 以前的 到 这 播种 .

播种前，先在土壤表面薄薄地涂上一层腐烂的粪便。

[aɪ ˈtiː][hæd; həd] [tuː] [ˈæftər][ðə; ði][plænts][wɜːr; wər] [θɪnd] .
It had two hoeings after the plants were thinned .
它 有 二 锄地 后 这 植物 是 变薄 .

植物间苗后，进行了两次锄地。

[ðə; ði][plænts][ɪn] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈrouz; ˈraʊz] , [əˈbaʊt][ðə; ði][ˈsentər][ʌv; əv][ðə; ði] [piːs] ,
The plants in two of the rows , about the centre of the piece ,
这 植物 在 二 的 这 行 , 关于 这 中心 的 这 片 ,

作品中心附近两排的植物

[wɜːr; wər][set] [aʊt][tuːˈtuː] [fiːt] [əˈpɑːrt] ,
were set out 2 feet apart ,
是 放 出去 2 脚 除 ,

两个物体间隔2英尺摆放，

[bʌt; bət] [ðiːz] [wɜːr; wər][nɑːt][ˈlɑːrdʒər][ðæn; ðən] [wer] [ðeɪ] [wɜːr; wər][æt; ət] - [ɪntʃɪz] .
but these were not larger than where they were at 15 inches .
但 这些 是 不是 更大的 比 在哪里 他们 是 在 - 英寸 .

但它们并没有比原来的 15 英寸大。

[ɑːn][ðə; ði] 8th [ʌv; əv][noʊˈvembər][ðə; ði] [hoʊl] [kra:p][wʌz; wəz][ˈteɪkən][ʌp] , [ænd; ənd] , [ˈæftər] [ˈkʌtɪŋ]
On the 8th of November the whole crop was taken up , and , after cutting
在 这 8th 的 十一月 这 所有的 庄稼 曾是 已采取 向上 , 和 , 后 切割

[ɔːf][ðə; ði] [ˈhedz] ,
off the heads ,
离开 这 头部 ,

11月8日，所有庄稼都被收割，割下穗子后，

[wɜːr; wər] [pækt] [ʌp][ɪn][ə; eɪ] [lɒft] .
were packed up in a loft .
是 包装 向上 在 一个 阁楼 .

被打包放在阁楼里。

[tuː; tə] [prɪˈvent] [ˈeni] [ɪnkəˈrektnəs] [ɪn][ˈkælkjuleɪtɪŋ][ðə; ði] [weɪt] [baɪ][ðə; ði] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv][ðə; ði] [ruːts]
To prevent any incorrectness in calculating the weight by the number of the roots
到 防止 任何 错误 在 计算 这 重量 经过 这 数字 的 这 根

,
:
,

为了防止通过根的数量计算重量时出现任何错误，

[ðə; ði] [hoʊl] [kra:p][wʌz; wəz] [weɪd] , [wɪtʃ] [əˈmaʊnt] [tuː; tə][θriː][tʌnz] , [wʌn][ˈsɪdʌbljuːˈtiː] . -
the whole crop was weighed , which amounted to 3 tons , 1 cwt . 5652
这 所有的 庄稼 曾是 称重 , 哪个 金额 到 3 吨 , 1 公担 . -

全部作物称重后，总重3吨1英担5652磅。

[paʊndz] , [wɪtʃ] [ɪz] [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [reɪt] [ʌv; əv] - [tʌnz] [fɔːr][ˈsɪdʌbljuːˈtiː] .
pounds , which is according to the rate of 49 tons 4 cwt .
磅 , 哪个 是 根据 到 这 速度 的 - 吨 4 公担 .

磅，按 49 吨 4 英担的费率计算。

[pər][ˈeɪkər] .
per acre .
每 英亩 .

每英亩。

[ə; eɪ][lɑ:rdʒ][ˈpɔ:rj(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [ru:ts] [weɪd] [frʌm; frəm][ˈsevən][ˈpaʊndz] .
A large portion of the roots weighed from 7 lbs .
一个 大的 部分 的 这 根 称重 从 7 磅 .
大部分根茎重达 7 磅。

[tu:; tə] - [ˈpaʊndz] .
to 12 lbs .
到 - 磅 .

至 12 磅。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[wen] [ðə; ði][ˈrouz; ˈraʊz][wɜ:r; wər][fɜ:rst] [θɪnd] , [sʌm; səm] [ˈʌðər] [ˈpi:sɪz] [wɜ:r; wər][pla:ntɪd][wɪð; wɪθ]
When the rows were first thinned , some other pieces were planted with
什么时候 这 行 是 第一的 变薄 , 一些 其他 件 是 已种植 和
[ðə; ði] [sper] [plænts] ,
the spare plants ,
这 空闲的 植物 ,

第一次间苗时，将多余的苗种在了其他地块上。

[bʌt; bət] [ði:z] [dɪd][nɑ:t] [səkˈsi:d] [soʊ] [wel] : [ðeɪ] [wɜ:r; wər] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ðə; ði] [ˈʌðər] .
but these did not succeed so well : they were much less than the others .
但 这些 做过 不是 成功 所以 出色地 : 他们 是 很多 较少的 比 这 其他的 .

但这些方法效果并不理想：它们远不如其他方法有效。

[hɔ:gz][ɑ:r; ər] [rɪˈmɑ:rkəbli] [fɑ:nd][ʌv; əv] [ðɪs] [ru:t] , [ænd; ənd] [θraɪv] [ˈveri] [fæst][wɪð; wɪθ][,aɪ ˈti:] :
Hogs are remarkably fond of this root , and thrive very fast with it :
猪 是 非常 喜爱 的 这 根 , 和 蓬勃发展 非常 快速地 和 它 :

野猪非常喜欢这种根茎，靠它生长得非常快：

[kaʊz] [ɑ:r; ər][ˈɔ:lsoʊ] [ˈveri] [ˈi:gər] [ˈæftər][bəʊθ] [li:vz] [ænd; ənd] [ru:t] .
cows are also very eager after both leaves and root .
牛 是 还 非常 渴望的 后 两个都 树叶 和 根 .

牛对叶子和根都非常感兴趣。

[ˈkɜ:rn(ə)l] [ˈeli:ət] [brɪˈgæn] [ˈfi:dɪŋ] [hɪz; ɪz] [kaʊz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈmæŋɡl] [ˈwʌlːzəl] [ɪn][dʒʊˈlaɪ] ; [ðə; ði]
Colonel Elliott began feeding his cows with the Mangel Wurzel in July ; the
上校 埃利奥特 开始 喂养 他的 牛 和 这 曼格尔 沃泽尔 在 七月 ; 这
[ˈweðər] [ˈbi:ɪŋ] [ˈveri] [draɪ] ,
weather being very dry ,
天气 存在 非常 干燥 ,

埃利奥特上校从七月份开始用芒草根喂他的牛；当时天气非常干燥，

[wi:; wi][wɜ:r; wər] [ˈveri] [ʃɔ:rt] [ʌv; əv] [græs] .
we were very short of grass .
我们 是 非常 短的 的 草 .

我们的草料非常短缺。

[wi:; wi][brɪˈgæn][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [li:vz] , [ænd; ənd] [su:n] [ˈæftər][wɪð; wɪθ] the53
We began with the leaves , and soon after with the53
我们 开始 和 这 树叶 , 和 很快 后 和 the53

我们先从树叶开始，不久之后又从53开始。

[ru:ts] [ʌv; əv] [tu:] ['pi:si:z] , [wɪtʃ] [wɜ:r; wər] [træn'splæntɪd] .
roots of two pieces , which were transplanted .
根 的 二 件 , 哪个 是 移植 .

移植的两段植物的根。

[ðə; ði] [kaʊz] [lʊkt] [wel] [ænd; ənd] [ɪn'kri:st] [ɪn][ðer; ðər][mɪlk] ,
The cows looked well and increased in their milk ,
这 牛 看起来 出色地 和 增加 在 他们的 牛奶 ,
奶牛看起来状态良好, 产奶量也增加了。

[ænd; ənd][wɜ:r; wər] ['pɑ:rʃəli] [fed] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ru:ts] [tɪl] [ðə; ði][kra:p][wʌz; wəz]['teɪkən][ʌp] .
and were partially fed with the roots till the crop was taken up .
和 是 部分 美联储 和 这 根 直到 这 庄稼 曾是 已采取 向上 .
在作物收割之前, 部分作物会以根部作为饲料。

[ðə; ði] [ru:ts] [wɜ:r; wər] [ðen] [slaɪst] ,
The roots were then sliced ,
这 根 是 然后 切片 ,
然后将根部切片,

[ænd; ənd][æz; əz] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðem; ðəm]['gɪv(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [kaʊz] ([wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [heɪ]) [æz; əz]
and as much of them given to the cows (with a little hay) as
和 作为 很多 的 他们 给定 到 这 牛 (和 一个 小的 干草) 作为
[ðeɪ] [kʊd; kəd] [i:t] ;
they could eat ;
他们 可以 吃 ;
把其中大部分(加上一点干草)喂给牛, 让牛能吃得下;

[ðə; ði][mɪlk] [ɪn'kri:st] [ɪ'mi:diətli] , [ænd; ənd][ðə; ði] [kaʊz] [ɪm'pru:vd] [ɪn] [fleʃ] .
the milk increased immediately , and the cows improved in flesh .
这 牛奶 增加 立即地 , 和 这 牛 改进 在 肉 .
牛奶产量立即增加, 奶牛的体型也变好了。

[maɪ] [ə'pɪnjən] [ɪz] , [ðæt] [ðə; ði] ['mæŋɡl] ['wʌl:zəl] [ɪz][ə; eɪ][moʊst]['væljuəb(ə)l]['ɑ:rtɪk(ə)l][ʌv; əv] [fu:d] [tu:; tə]
My opinion is , that the Mangel Wurzel is a most valuable article of food to
我的 观点 是 , 那 这 曼格尔 沃泽尔 是 一个 最多 有价值的 文章 的 食物 到
[ðə; ði]['fɑ:rmər] ;
the farmer ;
这 农民 ;
我认为, 甜菜根对农民来说是一种非常有价值的食物;

[br'kəz, br'kɔ:z] , [ɪn][ə; eɪ] [sɪ'vɪr] ['wɪntər] , [wen] ['tɜ:nɪps] [ɑ:r; ər][ɪn]['dʒen(ə)rəl] [drɪ'strɔɪd] , [ðɪ:z] [ru:ts] ,
because , in a severe winter , when turnips are in general destroyed , these roots ,
因为 , 在 一个 严重 冬天 , 什么时候 萝卜 是 在 一般的 损毁 , 这些 根 ,
因为在严冬, 萝卜通常会被摧毁, 而这些根茎,

['prɑ:pərli] [stækt] [ɪn][ə; eɪ][draɪ] [pleɪs] , [ænd; ənd] ['kʌvəd] [soʊ][æz; əz][tu:; tə] [prɪ'vent] [sɪ'vɪr] [frɒsts]
properly stacked in a dry place , and covered so as to prevent severe frosts
适当地 堆叠 在 一个 干燥 地方 , 和 涵盖 所以 作为 到 防止 严重 霜冻
[frʌm; frəm] injuring54
from injuring54
从 injuring54

妥善堆放在干燥处, 并加盖以防严寒霜冻造成损害⁵⁴

[ðem; ðəm] , [wɪl] [bi:; bi][ə; eɪ]['sɜ:rt(ə)n] [sə'plai] [ʌv; əv] [nu:trɪʃəs] [ænd; ənd] ['fætnɪŋ] [fu:d] ,
them , will be a certain supply of nutritious and fattening food ,
他们 , 将要 是 一个 肯定 供应 的 营养丰富的 和 增肥 食物 ,
他们将获得充足的营养丰富的增肥食品。

([ɪf] ['kʌltɪvətɪd] [ɪn] [sə'fɪ(ə)nt] ['kwɑ:ntəti]) [ʌn'tɪl][ðə; ði] [sprɪŋ] [græs] [ɪz][fɪt][tu:; tə][tɜ:rn][ɪn][ə'pɑ:n] .
(**if cultivated in sufficient quantity**) **until the spring grass is fit to turn in upon** .
(如果 栽培 在 充足的 数量) 直到 这 春天 草 是 合身 到 转动 在 之上 .
(如果种植量足够大) 直到春草可以翻耕为止。

[aɪ][ʃʊd; ʃəd] [kən'si:v] , [ɪf] [ðə; ði] [si:d] [ɪz][pʊt][ˈɪntu:] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ʌv; əv] [meɪ] ,
I should conceive , if the seed is put into the ground in the month of May ,
我 应该 构想 , 如果 这 种子 是 放 进入 这 地面 在 这 月 的 可能 ,
如果种子在五月份播种, 我应该会怀孕。

[ˈæftər][ðə; ði] ['mænər] ['præktɪst] [ɪn] ['drɪlɪŋ] ['tɜ:nɪps] [ɑ:n] ['rɪdʒɪz] ,
after the manner practised in drilling turnips on ridges ,
后 这 方式 已实践 在 钻孔 萝卜 在 山脊 ,
按照在垄上钻萝卜的方法,

[ðæt] [noʊ] [daʊt] [kæn; kən][bi; bi] [entər'teɪnd] [ʌv; əv] [əb'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] [fʊl] [kra:p] .
that no doubt can be entertained of obtaining a full crop .
那 不 怀疑 能 是 娱乐 的 获得 一个 满的 庄稼 .
毫无疑问, 获得丰收的可能性是存在的。

[æz; əz] ['mæŋɡl] ['wʌlːzəl] [ɪk'si:dz] [ɔ:l] [ˈʌðər] ['wɪntər] [fu:d] , [frʌm; frəm] ['bi:ɪŋ] [prɪ'zɜ:rv] [ˈʌndər] ['kʌvər]
As Mangel Wurzel exceeds all other winter food , from being preserved under cover
作为 曼格尔 沃泽尔 超过 全部 其他 冬天 食物 , 从 存在 保存完好 在下面 覆盖
[wɪ'ðaʊt] ['ɪndʒərɪŋ][ðə; ði]['kwɑ:ləti] ,
without injuring the quality ,
没有 受伤 这 质量 ,
与其他冬季食品相比, Mangel Wurzel 的品质更胜一筹, 因为它可以在遮蔽条件下保存而不损害其品质。

[soʊ][aɪ 'ti:] [wɪl] [prɪ'vent] [ə; eɪ] [rɪ'kɜ:rəns] [tu; tə][ðə; ði] [ɪk'spensɪv] [fu:d] [ʌv; əv][ɔɪl] [keɪk] [ɔ:r][kɔ:rn] .
so it will prevent a recurrence to the expensive food of oil cake or corn .
所以 它 将要 防止 一个 复发 到 这 昂贵的 食物 的 油 蛋糕 或者 玉米 .
这样就能防止再次食用昂贵的油饼或玉米。

[aɪ][eɪ 'em] , & [si:] .
I am , & c .
我 是 , & c .
我是, 等等。

[dʒi:] . [ti:] . [bəʊlt] . -
G . T . Boulton . 55
G . T . 布尔特 . -
GT Boulton.55

['kentiʃ] [taʊn] ,
Kentish Town ,
肯特郡 镇 ,
肯特镇

[drɪ'sembər] - , - .
December 29 , 1814 .
十二月 - , - .
1814年12月29日。

[sɜ:r] ,
Sir ,
先生 ,
先生,

['hævɪŋ] [prɪ'zentɪd] [wʌn][ʌv; əv][jʊr; jər] [bʊks] [tu; tə]['mɪstər] . ['rɪtʃəd] ['leɪ,kɑ:k] , [ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)]
Having presented one of your books to Mr . Richard Laycock , a considerable
拥有 呈现 一 的 你的 图书 到 先生 . 理查德 莱科克 , 一个 大量
['fɑ:rmər][ænd; ənd] ['kaʊ,ki:pər] [æt; ət]['hɑ:ləʊ,weɪ] ,
farmer and cowkeeper at Holloway ,
农民 和 牧牛人 在 霍洛威 ,
我曾将您的一本书赠送给霍洛威一位颇有名望的农场主兼养牛户理查德·莱科克先生,

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [rɪ'kwest] [ðæt] [hi:; hi] [wʊd] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [ru:t] ,
with a request that he would cultivate the root ,
和 一个 要求 那 他 会 培育 这 根 ,
并请求他培育这种根茎,

[hi:; hi][dɪd][em 'i:][ðə; ði] ['feɪvər] [tu:; tə] [meɪk] [tʃɔɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv][lənd] ,
he did me the favour to make choice of a piece of land ,
他 做过 我 这 偏爱 到 制作 选择 的 一个 片 的 土地 ,
他帮我选好了一块地，真是帮了我一个大忙。

[kən'teɪnɪŋ] [wʌn][ru:d] [ænd; ənd] - [pɜ:tʃɪz] , [wɪtʃ] [hæd; həd] [bɪn] [pɑ:rt][ʌv; əv][ə; eɪ] [fi:ld] ,
containing 1 rood and 20 perches, which had been part of a field ,
包含 1 1 rood 和 - 栖木 , 哪个 有 到过 部分 的 一个 场地 ,
包含1罗德20珀奇，原为田地的一部分，

[kəm'pouzɪd] [ʌv; əv] [brɪk] [ɜ:rθ] [ɔ:r] [strɔ:ŋ] [kleɪ] , [ɪn][ðə; ði] [prə'kjʊəmənt] [ʌv; əv] [wɪtʃ] ,
composed of brick earth or strong clay, in the procurement of which ,
由 的 砖 地球 或者 强的 黏土 , 在 这 采购 的 哪个 ,
由砖土或坚硬的粘土制成，其获取过程如下：

[ðə; ði] [fi:ld] [hæd; həd][fɔ:r; fər] ['sevrəl] ['jɪrɪz] [pæst] [bɪn] dug56
the field had for several years past been dug56
这 场地 有 为了 一些 年 过去的 到过 dug56
这块地过去几年一直被挖掘过56

['oʊvər][tu:; tə][ə; eɪ] [greɪt] [depθ] [br'loʊ] [ðə; ði][ə'ɪndʒən(ə)l] ['sɜ:rɪs] .
over to a great depth below the original surface .
超过 到 一个 伟大的 深度 以下 这 原来的 表面 .
深入到原始表面以下很远的地方。

[ɑ:n] [ðɪs] [pi:s] [hi:; hi] [kɔ:zɪd] [ə; eɪ]['kwa:ntəti][ʌv; əv][sɔɪl][ænd; ənd]['rɑ:t(ə)n] [dʌŋ] [ɪntə(:)'mɪkst]
On this piece he caused a quantity of soil and rotten dung intermixed
在 这 片 他 导致 一个 数量 的 土壤 和 烂 粪 混合
[ðer'wɪð; ðer'wɪθ][tu:; tə][bi:; bi][leɪd] ,
therewith to be laid ,
由此 到 是 铺设 ,
他在这块地上铺上了大量的泥土和腐烂的粪便混合物。

[ænd; ənd][ðə; ði] [graʊnd] ['levlɪd] , [ə'baʊt] - [ɔ:r] - [ɪntʃɪz] [di:p] .
and the ground levelled, about 10 or 12 inches deep .
和 这 地面 平整 , 关于 - 或者 - 英寸 深的 .
地面被整平，深度约为 10 或 12 英寸。

[ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ʌv; əv] [meɪ] [hi:; hi] [kə'menst] ['dɪblɪŋ] [ðə; ði] [si:d] [ɪn]['rouz; 'raʊz][tu:'tu:] [fi:t]
In the month of May he commenced dibbling the seed in rows 2 feet
在 这 月 的 可能 他 开始 点播 这 种子 在 行 2 脚
[ə'sʌndər] ,
asunder ,
分离 ,
五月份，他开始以两英尺的间距播种，每行播种量为2英尺。

[ænd; ənd][wʌn] [fʊt] [ə'pɑ:rt][ɪn][ðə; ði]['rouz; 'raʊz] ; [bʌt; bət] , [fɔ:r; fər][wɑ:nt][ʌv; əv][taɪm] ,
and 1 foot apart in the rows ; but , for want of time ,
和 1 脚 除 在 这 行 ; 但 , 为了 想 的 时间 ,
行间距1英尺；但由于时间紧迫，

['oʊnli] [ə'baʊt] [wʌn][θɜ:rd][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði][kra:p][wʌz; wəz][gɑ:t][ɪn][baɪ] [ðɪs] [moʊd] .
only about one third part of the crop was got in by this mode .
仅有的 关于 一 第三 部分 的 这 庄稼 曾是 得到 在 经过 这 模式 .
这种方式只收获了大约三分之一的作物。

[ðə; ði] [rɪ'meɪndə] [wʌz; wəz] [træn'splæntɪd] [ɪn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][dʒu:n] .
The remainder was transplanted in the middle of June .
这 余 曾是 移植 在 这 中间 的 六月 :
其余部分于六月中旬移植。

[ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði][lənd][wʌz; wəz][kept] ['pɜ:rfɪktli] [kli:n] , [ænd; ənd] , [waɪl] [kən'faɪnd][tu;; tə]
The whole of the land was kept perfectly clean , and , while confined to
这 所有的 的 这 土地 曾是 保留 完美 干净的 , 和 , 尽管 受限 到
[ðə; ði] [ˈʌpər] [sɔɪl] ,
the upper soil ,
这 上 土壤 ,
整片土地都保持得非常干净, 而且, 虽然仅限于表层土壤,

[ðə; ði][plænts] [meɪd] ['ræpɪd] ['prɑ:gres] .
the plants made rapid progress .
这 植物 制成 迅速的 进步 :
这些植物生长迅速。

[hæd; həd][ðə; ði] ['sʌbsɔɪl] [bɪn] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['ji:ldɪŋ] ['neɪtʃər] , [ðə; ði][kra:p] [wʊd] [hæv; həv] been57
Had the subsoil been of a yielding nature , the crop would have been57
有 这 底土 到过 的 一个 屈服 自然 , 这 庄稼 会 有 been57
如果底土肥沃, 作物就会生长57年。

[ɪk'strɔ:rdənəri] ; [bʌt; bət][,aɪ 'ti:][wʌz; wəz] [əb'zɜ:rvəbl] , [ɔ:l'dʊʊ] [ðə; ði][tæp] [ru:ts] [wɜ:r; wər]
extraordinary ; but it was observable , although the tap roots were
非凡的 ; 但 它 曾是 可观察的 , 虽然 这 轻敲 根 是
[pər'tɪkjələrlɪ] ['vɪgərəs] ,
particularly vigorous ,
特别 蓬勃 ,
非常奇特; 但这是可以观察到的, 尽管主根特别旺盛。

[ðæt] [soʊ] [su:n] [æz; əz] [ðeɪ] [hæd; həd] ['penətreɪtɪd] [tu;; tə][ðə; ði][ʌn'broʊkən] [kleɪ] ,
that so soon as they had penetrated to the unbroken clay ,
那 所以 很快 作为 他们 有 渗透 到 这 未破 黏土 ,
他们一挖到未破损的黏土层,

[ðeɪ] [ɪn'veəriəbli] [dɪ'vaɪdɪd][ænd; ənd] [tɜ:rnd] [ɔ:f][ɪn][ə; eɪ][,hɔ:ri'zɑ:nt(ə)][də'rekʃn; da'rekʃn] ,
they invariably divided and turned off in a horizontal direction ,
他们 总是 分割 和 转向 离开 在 一个 水平的 方向 ,
它们总是沿着水平方向分裂和停止。

[ænd; ənd][ˈæftərwərdz] [θru:] [aʊt] ['faɪbrəs] [ʃu:ts] [wɪ'ðəʊt] ['nʌmbər] .
and afterwards threw out fibrous shoots without number .
和 然后 扔 出去 纤维状的 芽 没有 数字 :
随后又长出无数纤维状的嫩芽。

[ðə; ði] [si:d] [wʌz; wəz][prəʊ'kʃʊəd][frʌm; frəm][ə; eɪ] ['nɜ:rsərɪmən] [æt; ət] ['fʊləm] , [ænd; ənd][wʌz; wəz]
The seed was procured from a nurseryman at Fulham , and was
这 种子 曾是 采购 从 一个 苗圃工人 在 富勒姆 , 和 曾是
[pər'tɪkjələrlɪ] [gʊd] .
particularly good .
特别 好的 :
这些种子是从富勒姆的一位苗圃主那里买来的, 品质特别好。

[veri] [fju:] [ʌv; əv][ðə; ði][plænts][ræn][ʌp][tu;; tə] [si:d] ; [ðoʊz] [ðæt] [dɪd][soʊ] ,
Very few of the plants ran up to seed ; those that did so ,
非常 很少 的 这 植物 跑 向上 到 种子 ; 那些 那 做过 所以 ,
极少有植物结籽; 那些结籽的植物,

[wɜːr; wər][nɑːt] [ˈsʌfərd] [tuː; tə] [rɪˈmeɪn] , [bʌt; bət][wɜːr; wər][ˈteɪkən][ʌp][ænd; ənd][ˈɡɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] were not suffered to remain , but were taken up and given to the 是 不是 遭受 到 保持 , 但 是 已采取 向上 和 给定 到 这 [kaʊz] , cows , 牛 ,

它们没有被允许留在那里，而是被抓起来喂了牛。

[æz; əz][wɜːr; wər][ˈɔːlsəʊ][ðə; ði] [ˈlɒʊər] [liːvz] , [wɪtʃ] [wɜːr; wər] [rɪˈpiːtɪdli] [stript] [ɔːf][ɪn] as were also the lower leaves , which were repeatedly stripped off in 作为 是 还 这 降低 树叶 , 哪个 是 反复 脱衣舞 离开 在 [kənˈsɪdərəb(ə)l] [ˈkwɑːntətɪz] . considerable quantities . 大量 数量 .

下部的叶子也同样遭到破坏，被反复大量剥落。

[ɪn][ðə; ði] [ˈmɪd(ə)] [ʌv; əv][nəʊˈvembər][ðə; ði] [hoʊl] [krɑːp][wʌz; wəz] [drɔːn] [ɔːf][ænd; ənd] [weɪd] , In the middle of November the whole crop was drawn off and weighed , 在 这 中间 的 十一月 这 所有的 庄稼 曾是 绘制 离开 和 称重 , after58 after58 after58

11月中旬，所有作物被抽出并称重，之后58

[ˈbiːɪŋ] [klɪrd] [ʌv; əv][ðə; ði][tɑːps][ænd; ənd] [luːs] [dɜːrt] . being cleared of the tops and loose dirt . 存在 已清除 的 这 最高额 和 松动的 污垢 . 清除顶部的积雪和松散的泥土。

[ðə; ði] [prəˈduːs] [wʌz; wəz] - [tʌnz] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fjuː] [paʊndz] [ˈoʊvər] , [ˈævərɪdʒ] [weɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] The produce was 15 tons and a few pounds over , average weight of the 这 生产 曾是 - 吨 和 一个 很少 磅 超过 , 平均的 重量 的 这 [ruːts] , 5¾ [paʊndz] . roots , 5¾ pounds . 根 , 5¾ 磅 .

农产品总重15吨多一点，根茎类蔬菜平均重量为5¾磅。

[kɔːrəˈspɔːndənt] [prəˈduːs] - [tʌnz] [pər] [ˈeɪkər] . Correspondent produce 40 tons per acre . 通讯员 生产 - 吨 每 英亩 . 通讯员每英亩产量为 40 吨。

[ɔːlˈðəʊ] [ðɪs] [ɪkˈsperɪmənt][ɑːn][ˈmɪstər] . [leɪkɑːks] [lænd][fɔːlz] [ʃɔːrt] [ʌv; əv] [ðəʊz] [ˈstetɪd][ɪn][jʊr; jər] Although this experiment on Mr . Laycock's land falls short of those stated in your 虽然 这 实验 在 先生 . 莱科克 土地 瀑布 短的 的 那些 声明 在 你的 [ˈtriːtɪs] , Treatise , 论文 ,

虽然在莱科克先生的土地上进行的这项实验与您在论文中所述的实验有所不同，

[jet] , [wen] [ðə; ði] [ɪkˈstriːm] [ʌnˈfeɪvərəbəlneɪs] [ʌv; əv][ɪts][sɪtʃuˈeɪ](ə)n][ɪz] [kənˈsɪdərd] , [ðæt] [ʌv; əv] yet , when the extreme unfavourableness of its situation is considered , that of 然而 , 什么时候 这 极端 不利 的 它是 情况 是 经过考虑的 , 那 的 [æn; ən] [ɪɡˈzɔːstɪd] [ˈbrɪkˌfiːld] , an exhausted brickfield , 一个 筋疲力尽的 砖田 ,

然而，考虑到它所处的极端不利境地，就像一个枯竭的砖厂一样，

[ðə; ði] [dɪˈfɪ](ə)nʃi] [ɪz] [ˈiːzəli] [əˈkaʊntɪd] [fɔːr; fər] . the deficiency is easily accounted for . 这 不足 是 容易地 已记录 为了 . 这个缺陷很容易解释。

[ɪnˈdiːd] [aɪ][ˈkænəːt] [help] [ˈθɪŋkɪŋ] [ɪts] [rɪˈzʌlt] [sʌt]] ,
Indeed I cannot help thinking its result such ,
的确 我 不能 帮助 思维 它是 结果 这样的 ,
我确实不禁想到它的结果是这样,

[æz; əz][tuː; tə][hoʊld][aʊt][kənˈsɪdərəb(ə)l][tempˈteɪ(ə)n][tuː; tə][ˈɒkjəpaɪəz] [ʌv; əv] [strɔːŋ] [kleɪ] [ˈfɑːrmz] ,
as to hold out considerable temptation to occupiers of strong clay farms ,
作为 到 抓住 出去 大量 诱惑 到 占领者 的 强的 黏土 农场 ,
这对拥有肥沃黏土农场的农民来说, 无疑具有相当大的诱惑力。

[werˈɑːn] [ˈtɜːnɪps] [ˈkænəːt] [səkˈsesfəli] [biː; bi] [ˈkʌltɪveɪtɪd] , to59
whereon turnips cannot successfully be cultivated , to59
其中 萝卜 不能 成功地 是 栽培 , to59
其中芜菁无法成功种植, 至59

[meɪk] [ˈtraɪəl][ʌv; əv][ə; eɪ] [ruːt] , [wɪtʃ] , [wɪð; wɪθ] [ˈpriːviəs] [ˈwɪntər] [ˈpləʊɪŋ] ,
make trial of a root , which , with previous winter plowing ,
制作 审判 的 一个 根 , 哪个 , 和 以前的 冬天 耕作 ,
试种一种根系, 这种根系在前一年的冬季耕作后,

[ˈprɒmɪsɪz] [mɔːr] [ˈprɒːfɪt][ðæn; ðən][kæn; kən][biː; bi] [əbˈteɪnd] [frʌm; frəm][ˈeni] [ˈʌðər] [kraːp] [ðæt] [aɪ] [noʊ]
promises more profit than can be obtained from any other crop that I know
承诺 更多的 利润 比 能 是 获得 从 任何 其他 庄稼 那 我 知道
[ʌv; əv] [[wʌŋ]] .
of [1] .
的 [1] .
它所蕴含的利润比我所知的任何其他作物都要多[1]。

[ðə; ðɪ] [ɪnˈkriːs] [ʌv; əv][lɪv; laɪv] [stɔːk] [ænd; ənd][ˈrædɪk(ə)l] [ɪmpˈruːvmənts] [ʌv; əv] [sʌtʃ] [ˈfɑːrmz][məst; məst]
The increase of live stock and radical improvements of such farms must
这 增加 的 居住 库存 和 激进的 改进 的 这样的 农场 必须
[ˌnesəˈserəli] [ˈfɑːləʊ] .
necessarily follow .
一定 跟随 .
增加牲畜数量和对这类农场进行根本性改进是必然的。

[aɪ][,eɪˈem] , & [siː] .
I am , & c .
我 是 , & c .
我是, 等等。

[ˈpiːtər] [ˈpɑːtər] . [wʌŋ] .
Peter Potter . 1 .
彼得 波特 . 1 .
彼得·波特。1.

[ðɪs] [dɪˈskrɪpʃn] [ʌv; əv][sɔɪl][ɪn][sʌm; səm] [ˈsiːznz] [ɪz] [tuː] [wet][tuː; tə] [ˈwɔːrənt] [ðə; ðɪ][rɪˈmuːv(ə)l][ʌv; əv]
This description of soil in some seasons is too wet to warrant the removal of
这 描述 的 土壤 在 一些 季节 是 也 湿的 到 保证 这 移动 的
[ə; eɪ][kraːp][ʌv; əv] [ˈmæŋɡl] [ˈwʌːzəl] [ɪn][noʊˈvembər] .
a crop of Mangel Wurzel in November .
一个 庄稼 的 曼格尔 沃泽尔 在 十一月 .
在某些季节, 这种土壤的湿度过高, 不值得在 11 月份移除 Mangel Wurzel 作物。

[wen] [groʊn] [ɑːn] [sʌtʃ] [sɔɪlz] [tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ˈɜːrli] [ɪn][ðə; ðɪ][ˈwɪntər] ,
When grown on such soils to be used early in the winter ,
什么时候 生长 在 这样的 土壤 到 是 用过的 早期的 在 这 冬天 ,
当种植在这样的土壤上, 以便在初冬使用时,
[ðə; ðɪ][kraːp] [meɪ] [biː; bi][ˈteɪkən][ʌp][ɪn][ɑːkˈtoʊbər] ;
the crop may be taken up in October ;
这 庄稼 可能 是 已采取 向上 在 十月 ;
作物可能在十月份收割;

[ɪf] [ɪn'tendɪd] [fɔːr; fər][juːz][ɪn][ðə; ði][koʊld] [sprɪŋ] [mʌnθs] [aɪ 'tiː][meɪ] [rɪ'meɪn] , [wɪð; wɪθ]['pɜːrfɪkt]
if intended for use in the cold spring months it may remain , with perfect
如果 故意的 为了 使用 在 这 寒冷的 春天 几个月 它 可能 保持 , 和 完美的
[ˈseɪfti] ,
safety ,
安全 ,

如果打算在寒冷的春季月份使用，它可以完全安全地存放。

[tɪl] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [sə'fɪʃntli] [draɪ][tuː; tə] [prɪ'vent] [hɑːrm] ['biːɪŋ] [dʌn] [baɪ][ðə; ði] [wiːlz] [ʌv; əv]
till the ground is sufficiently dry to prevent harm being done by the wheels of
直到 这 地面 是 足够 干燥 到 防止 伤害 存在 完毕 经过 这 车轮 的
[kɑːrts][ænd; ənd][ðə; ði] ['træmplɪŋ] [ʌv; əv]['hɔːrsɪz] . — ['editər] . -
carts and the trampling of horses . — Editor . 60
购物车 和 这 践踏 的 马匹 . — 编辑 . -

直到地面足够干燥，不会因车轮碾压和马匹践踏而造成损害为止。——编者注。60

['lɪŋkrɔːft] [haʊs] , ['lɪtʃ,fiːld] .
Lincroft House , Lichfield .
林克罗夫特 房子 , 利奇菲尔德 .

利奇菲尔德的林克罗夫特庄园。

[drɪ'sembər] - , - .
December 13 , 1814 .
十二月 - , - .

1814年12月13日。

[sɜːr] ,
Sir ,
先生 ,

先生，

[aɪ][hæv; həv][fɔːr; fər][jɔːr; jər][ɪnfər'meɪ(ə)n] [weɪd] [ænd; ənd]['teɪkən][ə; eɪ] ['prɪti] ['ækjərət] [ə'kaʊnt]
I have for your information weighed and taken a pretty accurate account
我 有 为了 你的 信息 称重 和 已采取 一个 漂亮的 准确的 帐户
[ʌv; əv][maɪ] [smɔːl] [krɔːp][ʌv; əv] ['mæŋɡl] ['wʌːzəl] ,
of my small crop of Mangel Wurzel ,
的 我的 小的 庄稼 的 曼格尔 沃泽尔 ,

为了告知您，我已经称重并相当准确地记录了我种植的小批甜菜根的数量。

[wɪtʃ] [aɪ][hæv; həv] ['leɪtli] ['gæðərd] [aʊt][ʌv; əv][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [brɪ'lɔːŋɪŋ] [tuː; tə][maɪ][fɑːrm] .
which I have lately gathered out of a garden belonging to my farm .
哪个 我 有 最近 聚集 出去 的 一个 花园 属于 到 我的 农场 .

这是我最近从我农场的 一个花园里采摘的。

[ðə; ði][lenʃkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑːrdn] [ɪz] - [jaːdz] ; [ænd; ənd][ðə; ði] [bredθ] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːrt] [soʊn]
The length of the garden is 62 yards ; and the breadth of the part sown
这 长度 的 这 花园 是 - 码 ; 和 这 宽度 的 这 部分 播种
- [jaːdz] ,
12 yards ,
- 码 ,

花园长62码；播种部分的宽度为12码。

[ænd; ənd][ðə; ði] [prə'duːs] , [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][maɪ][fɜːrm] [brɪ'liːf] [ænd; ənd][best][kælkju'leɪ(ə)n] , [ɪz][fɔːr]
and the produce , according to my firm belief and best calculation , is 4
和 这 生产 , 根据 到 我的 公司 信仰 和 最好的 计算 , 是 4
[tʌnz] , [sɪks][,sɪdəbljuː'tiː] .
tons , 6 cwt .
吨 , 6 公担 .

根据我的坚定信念和最佳计算，产量为 4 吨 6 英担。

- [paʊndz] , [ænd; ənd][aɪ][eɪ 'em] [wel] [kən'vɪnst] [ɪn][maɪ][oʊn][maɪnd] , that61
40 pounds , and I am well convinced in my own mind , that61
- 磅 , 和 我 是 出色地 确信 在 我的 自己的 头脑 , that61
40磅，而且我确信， 61

[hæd; həd][aɪ][ˈprɑːpərli] [ə'tendid] [tuː; tə][ðə; ði] ['kʌltʃər] [ʌv; əv] [ðɪs] [ruːt] ,
had I properly attended to the culture of this root ,
有 我 适当地 参加 到 这 文化 的 这 根 ,
如果我当初好好研究过这种根茎的文化，

[aɪ] [maɪt] [hæv; həv] [əb'teɪnd] [ə; eɪ] [mʌt] [ˈgreɪtər] [prə'duːs] , ['iːv(ə)n][ɪn] [ðæt] [speɪs] [ʌv; əv] [graʊnd] ;
I might have obtained a much greater produce , even in that space of ground ;
我 可能 有 获得 一个 很多 更大的 生产 , 甚至 在 那 空间 的 地面 ;
即使在那块地上，我本可以获得更大的产量；

[fɔːr; fər] , [juː; jʊ] [wɪl] [əb'zɜːrv] ,
for , you will observe ,
为了 , 你 将要 观察 ,
因为你会观察到，

[aɪ][hæv; həv][nɑːt] ['striktli] [æd'hɪrd] [tuː; tə][ðə; ði][plæn][leɪd] [daʊn] [ɪn][jʊr; jər][ˈlɪt(ə)l][ˌpʌblɪ'keɪ(ə)n] .
I have not strictly adhered to the plan laid down in your little publication .
我 有 不是 严格 粘着 到 这 计划 铺设 向下 在 你的 小的 发布 .
我并没有严格按照您小册子中制定的计划执行。

[ɪn][ðə; ði][fɜːrst] ['ɪnstəns] , [ðə; ði] [graʊnd] [wʌz; wəz] ['veri] [faʊl] [æt; ət][ðə; ði][taɪm][ʌv; əv] ['soʊɪŋ] ,
In the first instance , the ground was very foul at the time of sowing ,
在 这 第一的 实例 , 这 地面 曾是 非常 犯规 在 这 时间 的 播种 ,
最初，播种时土壤非常贫瘠。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænts] , [wen] ['groʊɪŋ] , [wɜːr; wər][ə'baʊt] - [ɪntɪz] [ə'pɑːrt][wʌn] [wei] ,
and the plants , when growing , were about 18 inches apart one way ,
和 这 植物 , 什么时候 生长 , 是 关于 - 英寸 除 一 方式 ,
植物生长时，彼此间距约为18英寸。

[ænd; ənd] ['nɪrli] [wʌn][jɑːrd][ðə; ði] [l'ðər] ; [ðer; ðər] ['biːɪŋ] ['oʊnli] - ['rouz; 'raʊz][ɪn][ðə; ði] [speɪs] [ʌv; əv] -
and nearly one yard the other ; there being only 13 rows in the space of 12
和 几乎 一 院子 这 其他 ; 那里 存在 仅有的 - 行 在 这 空间 的 -
[jaːdz] ,
yards ,
码 ,
几乎相差一码；12码的距离内只有13排，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['gɑːrdn] [tuː] [sə'raʊndɪd] [wɪð; wɪθ] [triːz] , [soʊ] [ðæt] [aɪ][kən'sɪdər] ['evri] [θɪŋ] [wʌz; wəz]
and the garden too surrounded with trees , so that I consider every thing was
和 这 花园 也 包围 和 树木 , 所以 那 我 考虑 每一个 事物 曾是
[ʌn'feɪvərəbl] .
unfavourable .
不利 .
花园四周树木环绕，所以我认为一切都不利于花园的生长。

[aɪ] ['fɜːrðər] [beg] [liːv] [tuː; tə] [steɪt] [æz; əz][maɪ][ə'pɪnjən] , [ðæt] [æz; əz][ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['veri] [strɔːŋ] ,
I further beg leave to state as my opinion , that as the ground is very strong ,
我 更远 求 离开 到 状态 作为 我的 观点 , 那 作为 这 地面 是 非常 强的 ,
我谨进一步陈述我的意见，即由于地基非常坚固，

[aɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] [wel] [ə'dæptɪd] to62
it is not well adapted to62
它 是 不是 出色地 改编 to62
它不太适合62

[ðə; ði] [grʊθ] [ʌv; əv] [bi:t] , [ænd; ənd][æz; əz][moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [ru:ts] [wɜ:r; wər] [træn'splæntɪd] ,
the growth of Beet , and as most of the roots were transplanted ,
这 生长 的 甜菜 , 和 作为 最多 的 这 根 是 移植 ,
甜菜的生长情况, 以及大部分根系都被移植的情况,

[ðeɪ] [hæd; həd][nɑ:t][ə; eɪ] [fer] [tʃæns] .
they had not a fair chance .
他们 有 不是 一个 公平的 机会 .
他们没有得到公平的机会。

[træn'splæntɪd] [ru:ts] [ɑ:r; ər]['seldəm][soʊ] [gʊd] [æz; əz] [ðoʊz] [wɪtʃ] [hæv; həv][nɑ:t] [bɪn] [rɪ'mu:vɪd] .
Transplanted roots are seldom so good as those which have not been removed .
移植 根 是 很少 所以 好的 作为 那些 哪个 有 不是 到过 已移除 .
移植的根系很少能比得上未移植的根系。

[aɪ][hæv; həv]['gɪv(ə)n] [bi:t] [ru:t] , [fɔ:r; fər] [tu:] ['jɪrz] [pæst] ,
I have given Beet Root , for two years past ,
我 有 给定 甜菜 根 , 为了 二 年 过去的 ,
过去两年, 我一直提供甜菜根。

[bəuθ][tu:; tə] ['fi:dɪŋ] [ænd; ənd] ['mɪltʃ] [kaʊz] [wɪð; wɪθ] [gʊd] [ɪ'fekt] .
both to feeding and milch cows with good effect .
两个都 到 喂养 和 牛奶 牛 和 好的 影响 .
对饲喂和产奶的母牛均有良好的效果。

[aɪ][eɪ 'em] & [si:] .
I am & c .
我 是 & c .
我是等等。

[dʒeɪ] . ['pædmɔ:r] . -
J . Padmore . 63
J . 帕德莫尔 . -
J. Padmore.63

- , [ˈtaɪd,swəl] ,
Wheston , Tideswell ,
- , 潮汐井 ,
惠斯顿, 泰兹韦尔

[dɪ'sembər] - , - .
December 16 , 1814 .
十二月 - , - .
1814年12月16日。

[sɜ:r] ,
Sir ,
先生 ,
先生,

[maɪ] [bi:t] [ru:t] [ðɪs] [jɪr] [wʌz; wəz] [soʊn] [ə'pɑ:n] [laɪt] [draɪ] ['laɪmstoʊn] [lænd] , [ʌv; əv] [gʊd] ['kwɑ:ləti] ,
My Beet Root this year was sown upon light dry limestone land , of good quality ,
我的 甜菜 根 这 年 曾是 播种 之上 光 干燥 石灰石 土地 , 的 好的 质量 ,
我今年的甜菜根播种在肥沃干燥的石灰岩质土壤上, 土壤肥力良好。

['pɜ:rfɪktli] [kli:n] , [bʌt; bət][ɪn][ə; eɪ] [haɪ] [sɪt'u'eɪ(ə)n][ænd; ənd][koʊld]['klaɪmət] .
perfectly clean , but in a high situation and cold climate .
完美 干净的 , 但 在 一个 高的 情况 和 寒冷的 气候 .
非常干净, 但处于高海拔和寒冷气候下。

[ðə; ði] [si:d] [wʌz; wəz]['pɑ:rtli] [soʊn] [ɪn][bedz][ə; eɪ][jɑ:rd][ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][ɪn][wɪdθ; wɪθ] ,
The seed was partly sown in beds a yard and a half in width ,
这 种子 曾是 部分 播种 在 床 一个 院子 和 一个 一半 在 宽度 ,
种子一部分播种在一码半宽的苗床上。

[ˈpɑːrtli] [dɪɹɪd] , [ænd; ənd][ˈpɑːrtli] [ˈdɪb(ə)] [ɪn] [ˈrɪdʒɪz] [æt; ət][ðə; ði] [ˈdɪstəns] [ʌv; əv] - [ɪntʃɪz] ,
partly drilled , and partly dibbled in ridges at the distance of 28 inches ,
部分 钻孔 , 和 部分 迪布勒 在 山脊 在 这 距离 的 - 英寸 ,
部分钻孔, 部分以28英寸的间距凿出脊状纹路。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænts] [left] - [ɪntʃɪz] [əˈpɑːrt][ˈæftər] [ˈhəʊɪŋ] .
and the plants left 12 inches apart after hoeing .
和 这 植物 左边 - 英寸 除 后 锄 .
锄地后, 植株间距保持在 12 英寸。

[ðə; ði][ˈrouz; ˈraʊz] [dɪɹɪd] [keɪm] [ʌp] [mʌtʃ] [ðə; ði][best] , [ænd; ənd] [kənˈtɪnjuːd] [ˌɔːltəˈgeðər] [ðə; ði][ˈfaɪnɪst]
The rows drilled came up much the best , and continued altogether the finest
这 行 钻孔 来了 向上 很多 这 最好的 , 和 持续 共 这 最好的
[plænts] .
plants :
植物 :

播种的作物长势最好, 而且长出的植株也都是最好的。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [θɪnd] [ænd; ənd][hoʊd] [ˈɜːrli] . -
They were thinned and hoed early . 64
他们 是 变薄 和 锄地 早期的 : -
它们很早就被间伐和锄草了。 64

[ðə; ði] [ˈdɪb(ə)] [siːd] [mɪst] [ɪn][ə; eɪ] [greɪt] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv][ˈpleɪsɪz] [[tuːˈtuː]] ;
The dibbled seed missed in a great number of places [2] ;
这 迪布勒 种子 错过 在 一个 伟大的 数字 的 地方 [2] ;
播撒的种子在很多地方都漏掉了[2];

[ðə; ði] [ˈveɪkənsɪz] [wɜːr; wər] [səˈplaɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [dɪɹɪd] [ˈrouz; ˈraʊz] , [trænˈsplæntɪd] [æt; ət]
the vacancies were supplied from the drilled rows , transplanted at
这 空缺职位 是 供应 从 这 钻孔 行 , 移植 在
[ˈdɪfrənt] [ˈeɪdʒɪz] ,
different ages ,
不同的 年龄 ,
空缺位置由播种苗补充, 这些苗木的年龄各不相同。

[ænd; ənd][æt; ət] [ˈdɪfrənt] [taɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] , ([æz; əz][ðə; ði][ˈsiːz(ə)n] [ˈsuːtɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði]
and at different times of the year , (as the season suited for the
和 在 不同的 时代 的 这 年 , (作为 这 季节 适合 为了 这
[ˈpɜːrpəs] ,
purpose ,
目的 ,
并且一年中的不同时间 (根据季节和用途而定),

) [bʌt; bət] [nʌn] [ʌv; əv][ðəm; ðəm] [gruː] [ɪn][saɪz][ɔːr] [lʌgˈʒʊəriəns] [[tuːˈtuː]] [ˈiːkwəl][tuː; tə] [ðoʊz] [left]
) **but none of them grew in size or luxuriance [2] equal to those left**
) 但 没有任何 的 他们 生长 在 尺寸 或者 奢华 [2] 平等的 到 那些 左边
[ˈstændɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [dɪɹɪd] [ˈrouz; ˈraʊz] .
standing in the drilled rows :
常设 在 这 钻孔 行 :
) 但是, 它们的大小和茂盛程度[2]都不如那些留在种植行中的植物。

[ɪn][ðə; ði][bedz][ðə; ði][plænts][wɜːr; wər] [ɪkˈstriːmli] [ˈnuːmərəs] ,
In the beds the plants were extremely numerous ,
在 这 床 这 植物 是 极其 很多的 ,
花坛里植物种类繁多,

[bʌt; bət] [ðeɪ] [hæd; həd][nɑ:tɪ][ðə; ði] [seɪm] [æd'væntɪdʒɪz][ʌv; əv] ['bi:ɪŋ] [θɪnd] [ænd; ənd][hoʊd][soʊ] ['ɜ:rlɪ]
but they had not the same advantages of being thinned and hoed so early
但 他们 有 不是 这 相同的 优势 的 存在 变薄 和 锄地 所以 早期的
[æz; əz][ðə; ði] [drɪld] ['rouz; 'raʊz] ,
as the drilled rows ,
作为 这 钻孔 行 ,
但它们不像播种的作物那样，能够很早就进行间苗和锄草，从而获得同样的优势。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɜ:r; wər][ɪn][ˈdʒen(ə)rəl] [smɔ:l] [ɪn][saɪz] .
and they were in general small in size .
和 他们 是 在 一般的 小的 在 尺寸 .
而且它们个头普遍较小。

[tu:'tu:] . ['prɑ:bəbli] [plɑ:ntɪd] [tu:] [di:p] . — ['editər] .
2 . Probably planted too deep . — Editor .
2 . 大概 已种植 也 深的 . — 编辑 .
2. 可能种得太深了。——编者注

[aɪ][hæd; həd][ə; eɪ][moʊst] [prə'dʌktɪv] [sə'plaɪ] [ʌv; əv] [gri:n] [fu:d] [tu:; tə][ðə; ði][foʊld][jɑ:rd] , ['dʊrɪŋ]
I had a most productive supply of green food to the fold yard , during
我 有 一个 最多 生产力 供应 的 绿色的 食物 到 这 折叠 院子 , 期间
the65
the65
the65
在65岁那年，我为院子里提供了大量优质的绿色食物。

[mʌnθs] [ʌv; əv] [sep'tembər] [ænd; ənd][ɑ:k'toʊbər] , [frʌm; frəm][ðə; ði][ta:ps] ,
months of September and October , from the tops ,
几个月 的 九月 和 十月 , 从 这 最高额 ,
九月和十月，从上到下，

[ænd; ənd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['lætər] [mʌnθ] ['meni] [ʌv; əv][ðə; ði][plænts] [wɪtʃ] [hæd; həd][rʌn][tu:; tə] [si:d] ,
and during the latter month many of the plants which had run to seed ,
和 期间 这 后者 月 许多 的 这 植物 哪个 有 跑步 到 种子 ,
到了下个月，许多已经结籽的植物

[wɜ:r; wər][ˈɔ:lsou][ˈteɪkən][ʌp][ænd; ənd] [kən'sʊmd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] .
were also taken up and consumed in the same way .
是 还 已采取 向上 和 消耗 在 这 相同的方式 .
也以同样的方式被食用。

[ðeɪ] [wɜ:r; wər][ˈɡɪv(ə)n][tu:; tə] ['mɪlk] [kaʊz] ['mɔ:rnɪŋ] [ænd; ənd] ['i:vniŋ] , ['dʊrɪŋ] ['mɪlkiŋ] [taɪm] ,
They were given to milch cows morning and evening , during milking time ,
他们 是 给定 到 牛奶 牛 早晨 和 晚上 , 期间 挤奶 时间 ,
在早晚挤奶的时候，人们会把这些饲料喂给奶牛。

[ænd; ənd][tu:; tə] [stɔ:r] [pɪgz][ɪn][ðə; ði][foʊld][jɑ:rd] .
and to store pigs in the fold yard .
和 到 店铺 猪 在 这 折叠 院子 .
并将猪圈养在猪圈里。

[ðə; ði] [prə'du:s] [ɑ:n][saɪks][ja:dz][baɪ] - [wʌz; wəz] - [ru:ts] [ɪn] ['hʌmbər] , [ænd; ənd] - [paʊndz] [ɪn]
The produce on 6 yards by 10 was 206 roots in number , and 477 pounds in
这 生产 在 6 码 经过 - 曾是 - 根 在 数字 , 和 - 磅 在
[wert] ,
weight ,
重量 ,
6码乘10码的土地上种植的农产品共有206株根茎类蔬菜，重477磅。

猪更喜欢吃这种食物，而不是其他任何植物性食物。

[aɪ][hæv; həv] [ə'keɪʒ(ə)nəli] ['gɪv(ə)n][ðə; ði] [ruːts] [ɪn][ˈwɪntər][tuː; tə] [ˈhɔːrsɪz] ,
I have occasionally given the roots in winter to horses ,
我 有 偶尔 给定 这 根 在 冬天 到 马匹 ,
我偶尔会在冬天把这些根茎喂给马吃。

[ænd; ənd] [pəˈtɪkjələrli] [tuː; tə] [bruːd] [ˈmɜːz] [ænd; ənd][tuː; tə] [foʊl] , [wɪð; wɪθ] [heɪ] , [ænd; ənd] [ðeɪ]
and particularly to brood mares and to foals , with hay , and they
和 特别 到 幼虫 母马 和 到 小马驹 , 和 干草 , 和 他们
[hæv; həv] [ɪnˈveriəbli] [dʌn] [wel] .
have invariably done well .
有 总是 完毕 出色地 .
特别是给母马和小马驹喂干草，它们总是长得很好。

[aɪ][eɪˈem] , & [siː] .
I am , & c .
我 是 , & c .
我是，等等。

[dʒɑːn] [ɔː] . -
John Shaw . 67
约翰 肖 . -
约翰·肖.67

[ðiːz] [ænd; ənd] [ˈmeni] [ˈlðər] [ˈletərz] [hæv; həv] [bɪn] [rɪˈsiːvd] [baɪ][ðə; ði] [ˈɔːθər] [frʌm; frəm]
These and many other letters have been received by the author from
这些 和 许多 其他 信件 有 到过 已收到 经过 这 作者 从
[ˈdʒent(ə)lmən] [rɪˈzaidɪŋ] [ɪn] [ˈdɪfrənt] [pɑːrts][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈkɪŋdəm] ,
gentlemen residing in different parts of the kingdom ,
先生们 居住 在 不同的 部分 的 这 王国 ,
作者收到了来自王国各地绅士的这些以及其他许多信件。

[ˌrekəˈmend] , [frʌm; frəm][ðer; ðər] [oʊn] [ɪkˈspɪəriəns] [ænd; ənd] [səkˈses] , [ðə; ði] [ˈkʌltʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]
recommending , from their own experience and success , the culture of the
推荐 , 从 他们的 自己的 经验 和 成功 , 这 文化 的 这
[ɪmˈpruːvd] [biːt] [ruːt] ,
improved Beet Root ,
改进 甜菜 根 ,
根据他们自身的经验和成功案例，他们推荐改良后的甜菜根栽培方法。

[tuː; tə] [ðoʊz] [ˈfɑːrmɜːz] [huː] [hæv; həv] [jet] [tuː; tə] [lɜːrn] [ɪts][ˈvæljuː] .
to those farmers who have yet to learn its value .
到 那些 农民 WHO 有 然而 到 学习 它是 价值 .
对于那些尚未认识到其价值的农民来说。

[ɪn][soʊ] [ˈduːɪŋ] , [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][ˈæktʃu,ertɪd][baɪ][ˈeni][ˈsɔːrdɪd][ˈmoʊtɪv][ɔːr] [ˈselfɪ] [ˈprɪnsəp(ə)] .
In so doing , they are not actuated by any sordid motive or selfish principle .
在 所以 正在做 , 他们 是 不是 驱动 经过 任何 肮脏的 动机 或者 自私 原则 .
他们这样做并非出于任何卑鄙的动机或自私的原则。

[tuː; tə][duː] [gʊd] [tuː; tə] [ˈlðər] [ɪz][ðer; ðər][eɪm] ,
To do good to others is their aim ,
到 做 好的 到 其他的 是 他们的 目的 ,
他们的目标是为他人做好事。

[ænd; ənd][tuː; tə] [prəˈmoʊt] [ðə; ði][ˈpʌblɪk] [ˈwelfer] [ðə; ði][ˈʌtmouʊst][ʌv; əv][ðer; ðər][æmˈbɪ(ə)n] .
and to promote the public welfare the utmost of their ambition .
和 到 推动 这 民众 福利 这 极致 的 他们的 志向 .
并将促进公众福祉作为他们最大的目标。

[ˈfaɪnɪs] .
FINIS .
结束 .
结束。

[dʒeɪ] . [swɑːn] , [ˈprɪntər] , - , [fliːt] [striːt] , [ˈlʌndən] .
J . Swan , Printer , 76 , Fleet Street , London .
J . 天鹅 , 打印机 , - , 舰队 街道 , 伦敦 .
J. Swan，印刷厂，伦敦舰队街76号。

修正了印刷错误；保留了非标准拼写和方言。

用于脚注的数字。

听书破万卷

开口如有神

